

REVISTA

# Logweb

referência em logística

| [www.logweb.com.br](http://www.logweb.com.br) | edição nº110 | Abr | 2011 | R\$ 20,00 |

MÍDIA OFICIAL DA  
**CeMAT**  
SOUTH  
AMERICA



**Catálogo Oficial da  
CeMAT SOUTH AMERICA**

Inclui a REVISTA  
**Logweb**



STILL

A Still, líder nacional em empilhadeiras elétricas no Brasil há mais de 35 anos, inaugura a nova filial em São Bernardo do Campo consolidando assim sua trajetória de sucesso.

Essa posição foi conseguida pela adoção de uma política consistente em buscar a cada dia avançar um passo na melhoria de qualidade de seus produtos e serviços e satisfação de seus clientes.

Com fábrica no Rio de Janeiro e uma vasta rede de representantes em todo o Brasil e América do Sul, a Still oferece aos seus clientes um atendimento rápido e eficaz com reposição de peças em todo território nacional.

### Venha conhecer a nova Filial Still

Localizada na Rua Gen. Izidoro Dias Lopes, 141 - Vila Paulicéia esquina com a Av. Corredor Abd com acesso pela Rodovia Imigrantes trevo km16 ou pela Rod. Anchieta pelo trevo km15.



Rua General Izidoro Dias Lopes, 141  
Vila Paulicéia - São Bernardo do Campo - SP  
Cep 09687-100  
Tel.: (11) 4066-8100 - Fax.: (11) 4066-8141  
comercial@still.com.br  
www.still.com.br



# **Still, nova filial em São Bernardo do Campo**

**Mais de 8.000m<sup>2</sup> para melhor  
atender seus Clientes.**



**Tel.: (11) 4066-8100 Fax: (11) 4066-8120**

[www.still.com.br](http://www.still.com.br)  
comercial@still.com.br



# **SOLVE** Consultoria Logística e Lean Manufacturing



**Empilhadeiras e rebocadores de 1 a 50 toneladas**  
**Locação com segurança e tecnologia**



TEL.: (11) 3272-1835

[www.viaduto.com.br](http://www.viaduto.com.br)

Publicação mensal,  
especializada em logística,  
da Logweb Editora Ltda.  
Parte integrante do portal  
[www.logweb.com.br](http://www.logweb.com.br)  
twitter: [@logweb\\_editora](https://twitter.com/logweb_editora)



**Redação, Publicidade,  
Circulação e Administração:**  
Rua dos Pinheiros, 240 - conj. 12  
05422-000 - São Paulo - SP  
Fone/Fax: 11 3081.2772  
Nextel: 11 7714.5379 ID: 15\*7582

**Redação:**  
Nextel: 11 7714.5381 ID: 15\*7949

**Comercial:**  
Nextel: 11 7716.5330 ID: 15\*28966

**Editor** (MTB/SP 12068)  
Wanderley Gonelli Gonçalves  
[jornalismo@logweb.com.br](mailto:jornalismo@logweb.com.br)

**Redação**  
André Salvagno (MTB/SP 56484)  
[redacao2@logweb.com.br](mailto:redacao2@logweb.com.br)  
Carol Gonçalves (MTB/SP 59413)  
[redacao@logweb.com.br](mailto:redacao@logweb.com.br)

**Diretoria Executiva**  
Valeria Lima  
[valeria.lima@logweb.com.br](mailto:valeria.lima@logweb.com.br)

**Marketing**  
José Luiz Nammur  
[jnammur@logweb.com.br](mailto:jnammur@logweb.com.br)

**Administração/Finanças**  
Luís Cláudio R. Ferreira  
[luis.claudio@logweb.com.br](mailto:luis.claudio@logweb.com.br)

**Diretoria Comercial**  
Maria Zimmermann  
Cel.: 11 9618.0107 / 11 7714.5378  
Nextel: ID 55\*15\*7581  
[maria@logweb.com.br](mailto:maria@logweb.com.br)

**Assistente Comercial**  
Rita Galloni  
[comercial.2@logweb.com.br](mailto:comercial.2@logweb.com.br)

**Gerência de Negócios**  
Nivaldo Manzano  
Cel.: (11) 9701.2077  
[nivaldo@logweb.com.br](mailto:nivaldo@logweb.com.br)

Gustavo Galhato  
Cel.: 11 8141.8045  
[gustavo@logweb.com.br](mailto:gustavo@logweb.com.br)

**Projeto Gráfico e Diagramação**  
Fátima Rosa Pereira

**Assistente de Diagramação**  
Leandro Marck

## Editorial

# Chegamos à CeMAT

Esta edição da revista **Logweb** circula como catálogo oficial da CeMAT SOUTH AMERICA, a feira mais aguardada no mercado brasileiro no que se refere à logística, movimentação e armazenagem de materiais dos últimos tempos.

Afinal, trata-se de uma feira reconhecida mundialmente que vem preencher um espaço no mercado brasileiro, como queriam os vários fabricantes, distribuidores e representantes do setor, bem como os prestadores de serviços nas áreas.

E a revista **Logweb** sente-se orgulhosa por ter sido eleita a "Mídia Oficial" deste importante evento, o que vem demonstrar o reconhecimento e a "força" que temos junto ao mercado.

Por outro lado, desde o começo desta parceria percebemos o profissionalismo com que a Deutsche Messe (Alemanha) e a Hanover Fairs Sulamérica (Brasil) tratam a realização de eventos deste porte. O resultado está aí: uma feira de sucesso, ainda em sua primeira edição, o que certamente marcará um novo período no Brasil em termos de realização de eventos nas áreas de logística, movimentação e armazenagem. Um marco que, certamente, irá criar novos procedimentos na realização de feiras deste porte, com novos focos, novas oportunidades e profissionalismo.

Mais do que tudo, o mercado ganha um evento de âmbito internacional, inclusive com a participação de empresas do exterior que, pela primeira vez, aportam em nosso país, trazendo novas tecnologias, novas opções e variedade em equipamentos.

Tudo isto complementado por um evento paralelo de grande porte, o Fórum Internacional de Intralogística e Supply Chain, integrado pelo Supply Chain Summit, Supply Chain World, por palestras, cases e minicursos. Um "adendo" indispensável para os profissionais do setor: teoria, através do conhecimento das novidades e das tendências, e práticas, através da visitação às quase 200 empresas que expõem na CeMAT SOUTH AMERICA.

Como é fácil de verificar, trata-se de um momento de grande importância para o setor, o qual será perpetuado por esta edição especial da revista **Logweb**, que traz ainda, ao final do catálogo, outras informações

de relevante importância para os profissionais do setor – matérias, reportagens, notícias sobre negócios fechados, meio ambiente e a logística e o guia de transportadores e Operadores Logísticos nos setores de Cosméticos e Perfumaria, com tabelas das empresas que atuam nos segmentos, entre outras informações.



**Wanderley Gonelli Gonçalves**  
Editor

# We have arrived at CeMAT

This edition of **Logweb** magazine is circulating as CeMAT SOUTH AMERICA's official catalogue, the most anxiously awaited trade show in the Brazilian logistics, materials handling and storage market in recent times.

After all, it is a world-famous trade show that will fulfill the expectations of Brazilian manufacturers, dealers, and agents of the sector, and of service providers as well.

**Logweb** magazine is proud of having been chosen the "official publication" of such an important event, which comes to show the market's recognition of our presence and power.

On our part, from the very start of this partnership we were impressed by the professionalism of Deutsche Messe AG (Germany) and Hannover Fairs Sulamerica (Brazil) in handling events of this size. And the result is: an extremely successful trade show, still in its first edition, but which will certainly mark the beginning of a new era in Brazil in terms of organization and promotion of logistics, materials handling, and storage events. A landmark that will certainly bring about new organizing procedures for trade shows of this size with different focuses, new opportunities, and greater professionalism.

Moreover, the sector is gaining an international event that includes the participation of foreign companies that will come to Brazil for the first time, bringing along new technology, new equipment options and variety.

All this, in addition to a parallel event of great importance - the International Intralogistics and Supply Chain Forum - integrated by the Supply Chain Summit, Supply Chain World, presentations, cases, and mini-courses. A huge "plus" for the sector's professionals: theoretical knowledge about novelties and trends and practical experience through visits to the almost 200 companies exhibiting at CeMAT SOUTH AMERICA.

It is clearly a very important event for the industry and it will be eternalized by this special edition of **Logweb** magazine. At the end of the catalogue, additional information is available to the sector's professionals, including stories; general news; special information on deals closed, the environment, and logistics, besides a transportation and logistics operators' guide especially designed for the cosmetics and perfume industries, which contains a list of the companies that operate in these segments, as well as other information.

**Wanderley Gonelli Gonçalves**  
Editor

# Llegamos a CeMAT

Esta edición de la revista **Logweb** circula como catálogo oficial de CeMAT SOUTH AMERICA, la exposición más esperada en el mercado brasileño en lo que se refiere a logística, manejo y almacenamiento de materiales de los últimos años.

Se trata de una exposición reconocida mundialmente que viene a cubrir un espacio en el mercado brasileño, como querían varios fabricantes, distribuidores y representantes del sector, así como los proveedores de servicios en estas áreas.

La revista **Logweb** se siente orgullosa por haber sido elegida como "Medio Oficial" de este evento importante, lo que demuestra el reconocimiento y la "fuerza" que tenemos junto al mercado.

Por otro lado, desde el inicio de esta sociedad percibimos el profesionalismo con que Deutsche Messe (Alemania) y Hannover Fairs Sudamérica (Brasil) tratan la realización de eventos de este porte. El resultado está aquí: una exposición de suceso, mismo en su primera edición, que seguramente marcará en Brasil un nuevo período en términos de realización de eventos en las áreas de logística, manejo y almacenamiento. Un hito que seguramente va a crear nuevos procedimientos en la realización de exposiciones de este tamaño, con nuevos focos, oportunidades y profesionalismo.

Más que nada, el mercado gana un evento de ámbito internacional, con la participación de empresas extranjeras que, por primera vez, aportan en nuestro país, trayendo nuevas tecnologías, opciones y variedad en equipos.

Todo esto se complementa con un evento paralelo de gran porte, el Foro Internacional de Intralogística y Supply Chain, integrado por el Supply Chain Summit, Supply Chain World, conferencias, cases y mini cursos. Un "adicional" indispensable para los profesionales del sector: teoría, por medio del conocimiento de las novedades y de las tendencias, y práctica, a través de visitas a casi 200 empresas que exponen en CeMAT SOUTH AMERICA.

Como es fácil comprobar, este es un momento de gran importancia para el sector, que se perpetúa en esta edición especial de la revista **Logweb**, y que además cuenta al final del catálogo con otras informaciones relevantes para los profesionales del sector – notas, reportajes, noticias sobre los negocios realizados, medio ambiente y la logística y la guía de transportistas y Operadores Logísticos en los sectores de Cosméticos y Perfumería, con lista de las empresas que actúan en los segmentos, entre otras informaciones.

**Wanderley Gonelli Gonçalves**  
Editor

# Sumário



## Editorial

<b>Chegamos à CeMAT</b> .....	<b>3</b>
<b>We have arrived at CeMAT</b> .....	<b>4</b>
<b>Llegamos a CeMAT</b> .....	<b>4</b>

## Carta ao leitor

<b>Um evento global para nosso Brasil</b> .....	<b>6</b>
---	----------

### *Letter to the Reader*

<b>A Global Event for Our Brazil</b> .....	<b>8</b>
--	----------

### *Carta al lector*

<b>Un evento global para nuestro Brasil</b> .....	<b>8</b>
---	----------

<b>Bem-vindos à CeMAT SOUTH AMERICA</b> .....	<b>10</b>
---	-----------

Welcome to CeMAT SOUTH AMERICA .....	12
--------------------------------------	----

Bienvenidos a CeMAT SOUTH AMERICA .....	12
---	----

<b>CeMAT SOUTH AMERICA estreia com sucesso no Brasil</b> .....	<b>14</b>
--	-----------

CeMAT SOUTH AMERICA to Open Successfully in Brazil .....	16
--	----

CeMAT SOUTH AMERICA estrena exitosamente en Brasil .....	18
--	----

<b>Realização de um antigo desejo</b> .....	<b>22</b>
---	-----------

Realization of an old desire .....	24
------------------------------------	----

La realización de un antiguo deseo .....	24
--	----

<b>Análise: A logística no Brasil</b> .....	<b>26</b>
---	-----------

Analysis: Logistics in Brazil .....	28
-------------------------------------	----

Analisis: La logística en Brasil .....	30
--	----

<b>Catálogo oficial dos expositores</b> .....	<b>34</b>
---	-----------

Official catalogue of exhibitors .....	34
--	----

Catálogo oficial de expositores .....	34
---------------------------------------	----

## Show Logistics Especial

Em foco, o comércio exterior e a logística



114

## Alimentos & Bebidas

### Atacarejo

Assaí: crescimento da rede é refletido em expansão logística

126

## Multimodal



Transportes

**Cosméticos e perfumaria: as peculiaridades e as tendências**

128

## Agenda

138

Sua empresa busca  
**Resultados**  
em armazenagem?

PORTA PALETES • DRIVE IN • DRIVE THROUGH  
CANTILEVER • DIVISÓRIA • ESTANERIA  
MEZANINO • FLOW RACK • PUSH BACK

## SOLUÇÕES ISMA. A IDÉIA É NOSSA... ...A ESCOLHA É SUA!

A ISMA é uma empresa brasileira, que há 4 décadas oferece produtos de qualidade insuperável para organizar e armazenar materiais de empresas dos mais variados segmentos.

Comprometida em satisfazer as constantes exigências do mercado, a ISMA investe em criatividade e excelência tecnológica para elaborar sistemas de armazenagem diferenciados que se ajustam e se integram perfeitamente ao seu espaço.

Conte com quem entende e ama o que faz.

**ISMA**  
A arte de armazenar.

[www.isma.com.br](http://www.isma.com.br)

**São Paulo e Grande São Paulo**  
(11) 3879-2011  
[armazenagem-sp@isma.com.br](mailto:armazenagem-sp@isma.com.br)

**Interior de São Paulo e outros estados**  
(19) 3814-6000  
[armazenagem@isma.com.br](mailto:armazenagem@isma.com.br)

## Carta ao leitor

# Um evento global para nosso Brasil

Há muito tempo diversos setores da economia do Brasil estão completamente interligados aos de outros países de respeitabilidade incontestável. Participamos de rodadas de negociações ou de discussões de questões delicadas como protagonistas, ao invés de meros personagens.

Esse destaque não é em vão: o País do futuro de mais de 20 anos atrás é o País do presente. Seus cidadãos têm conquistas sociais e políticas ainda impensadas a povos de outras nações; sua economia passou à sétima economia mundial após apuração preliminar dos resultados em 2010; é parte do disputado circuito de grandes eventos, turismo e indústria, e seus profissionais são qualificados, flexíveis, criativos e disputam em condição de igualdade cargos em empresas nos quatro cantos do mundo.

Tenho uma razão forte para falar dessa cadeia do bem global ao leitor da revista **Logweb**: este mês nosso País ganha um evento internacional que vem celebrar sua importância na comunidade internacional de logística e Supply Chain management. A Hannover Messe, organizadora da tradicional feira CeMAT da Alemanha, expandiu suas apostas e, em 2011, além de levar o evento à Rússia, China, Índia e Turquia, incluiu São Paulo para seu debut na América Latina.

Se você relacionou o termo apostou a uma aventura, equivocou-se: a logística será tratada na CeMAT SOUTH AMERICA de maneira séria e de alto nível. Expositores do Brasil e de outras nações engajaram-se para fazer da exposição um grande sucesso, mostrando soluções de alta tecnologia para incrementar a logística das empresas da região. Para agregar ainda maior qualidade ao evento, profissionais do setor de logística se uniram para organizar o Fórum Internacional de Intralogística e Supply Chain, que tem como objetivo estimular o conhecimento e o networking entre os profissionais brasileiros, europeus e norte-americanos, e que apresentará ao mercado uma ampla pesquisa sobre suas melhores práticas.

E a revista **Logweb**, ao completar nove anos de atividades, sente-se orgulhosa de participar dessas boas-novas para um mercado tão dinâmico. Seremos seu guia pelas oportunidades que este evento oferecerá e, para que sejamos compreendidos sem ruídos, nossa edição especial será editada em três línguas: português, inglês e espanhol.



Bem-vindos a este grande evento internacional!

**Valeria Lima de Azevedo Nammur**  
Diretora executiva da Logweb Editora

# Venha descobrir na CeMAT SOUTH AMERICA o que o mundo já sabe.

 **TOYOTA**  
EMPILHADEIRAS

 **BT RAYMOND**



**A NÚMERO 1 DO MUNDO**

[www.toyota-industries.com.br](http://www.toyota-industries.com.br)

BRASIL

○ MOSCOU

○ FRANKFURT

○ ISTAMBUL

○ CHINA

○ ÍNDIA



**National**

## *Letter to the Reader*

# **A Global Event for Our Brazil**

For quite some time, various sectors of the Brazilian economy have been thoroughly connected to the economic sectors of other incontestably respectable countries. We now participate in business rounds or discussions about sensitive issues as leading actors instead of supporting characters.

This forefront position is not fortuitous: the "country of the future" of 20 years ago is now the country of the present. Its citizens have achieved social and political gains still unimaginable for people from other nations; its economy has become the seventh in the world according to the results of a 2010 preliminary assessment; it is part of a preferred circuit of important tourist and industrial events, and its well-qualified professionals - flexible and creative - compete on equal grounds for corporate jobs the world over.

I have a very good reason to talk about this global chain of excellence to **Logweb** magazine readers: this month, our country is hosting an international event that celebrates its importance in the international Logistics and Supply Chain Management community. Hannover Messe, the organizer of the already traditional CeMAT Trade Fair in Germany, is expanding its wager and, in 2011, in addition to taking the event to Russia, China, India, and Turkey, it has chosen São Paulo for its Latin-American debut.

Now, if you equated the term wager to adventure, you missed the point: at CeMAT, logistics will be addressed as a serious and high-level business. Exhibitors from Brazil and other nations are committed to turning the exhibition into a huge success, presenting high-tech solutions to improve logistics in the region's companies. To add even more quality to the event, professionals of the logistics sector got together to organize the International Intralogistics and Supply Chain Forum, with the purpose of fostering knowledge and networking among Brazilian, European, and North-American professionals and presenting the market with widespread research on the sector's best practices.

**Logweb** magazine, as it celebrates nine years of activity, is proud to announce the good news to such a dynamic market. We will walk you through the opportunities provided by this event, and to make sure that we will be clearly understood, our special edition will be published in three languages: Portuguese, English, and Spanish.

Welcome to this great international event!

**Valeria Lima de Azevedo Nammur, CEO**  
Logweb Editora

## *Carta al lector*

# **Un evento global para nuestro Brasil**

Hace mucho tiempo, varios sectores de la economía de Brasil están completamente entrelazados con los de otros países de respetabilidad indiscutible. Participamos en las rondas de negociaciones o de discusiones de temas delicados como protagonistas, en lugar de simples personajes.

Este énfasis no es en vano: el País del futuro de hace más de 20 años es el País del presente. Sus ciudadanos han realizado conquistas sociales y políticas todavía impensable para las personas de otras naciones; según los datos del último estudio preliminar del 2010, su economía pasó a ser la séptima economía mundial; forma parte del disputado circuito de grandes eventos, turismo e industria, y sus profesionales son calificados, flexibles, creativos y compiten en igualdad de condiciones a cargos en empresas en todas partes del mundo.

Tengo una buena razón para hablar de esta cadena del bien global al lector de la revista **Logweb**: se realizará este mes en nuestro País un evento internacional que celebrará su importancia en la comunidad internacional de logística y Supply Chain management. Hannover Messe, responsable por la organización de la tradicional exposición CeMAT de Alemania, expandió sus apuestas y en el 2011, además de realizar el evento en Rusia, China, India y Turquía, incluyó a São Paulo para hacer su debut en América Latina.

Si usted piensa en el término apuesta como una aventura, está equivocado: la logística será tratada en CeMAT SOUTH AMERICA de una manera seria y de alto nivel. Los expositores de Brasil y de otras naciones se comprometieron a hacer de la exposición un gran éxito, mostrando soluciones de alta tecnología para incrementar la logística de las empresas de la región. Para mejorar aún más la calidad del evento, profesionales del sector de logística se unieron para organizar el Foro Internacional de Intralogística y Supply Chain, que tiene como objetivo estimular el conocimiento y networking entre los profesionales brasileños, europeos y norte-americanos, mostrando al mercado un gran estudio sobre sus mejores prácticas. La revista **Logweb**, completando sus nueve años de actividades, se siente orgullosa de participar de esta excelente noticia para un mercado tan dinámico. Seremos su guía para las oportunidades que este evento ofrecerá, y para que seamos comprendidos sin ruidos, nuestra edición especial será editada en tres idiomas: portugués, inglés y español.

Bienvenidos a este gran evento internacional!

**Valeria Lima de Azevedo Nammur**  
Directora ejecutiva de Logweb Editora

**Seja mais eficiente, automatizado e integrado. Entregue satisfação.**



No novo mundo, as oportunidades são infinitas. Compartilhar gera novas demandas, indica novos mercados, apresenta novas oportunidades. No mundo compartilhado, dividir informação é a melhor forma de multiplicar riquezas, de chegar mais longe. A TOTVS, por meio de suas soluções em tecnologia, software e serviços, oferece acesso a esse novo mundo sem barreiras ou limitações. **Let's Share.**

Technology | Software (SaaS) | Social Network | Consulting



/totvs #letsshare 0800 70 98 100 [www.totvs.com](http://www.totvs.com)



**TOTVS**

Compartilhe o novo mundo.



# Bem-vindos à CeMAT SOUTH AMERICA



**Constantino  
Bäumle**  
Diretor da Hannover  
Fairs Sulamerica

**É com muito orgulho e satisfação que dou as boas-vindas a esta primeira edição sulamericana da CeMAT SOUTH AMERICA – Feira Internacional de Movimentação de Materiais e Logística, que acontece de 4 a 7 de abril de 2011, no Centro de Exposições Imigrantes, em São Paulo.**

Sua realização é parte da estratégia de expansão internacional da Deutsche Messe AG – maior promotora de feiras do mundo, representada no Brasil pela Hannover Fairs Sulamerica – de realizar investimentos no País em feiras de alto padrão voltadas para mercados chave. O Brasil, neste contexto, apresenta expectativas bastante promissoras. Sua economia vem apontando boas perspectivas de crescimento, com investimentos programados em infraestrutura, sendo assim, sem dúvida, um mercado atrativo que certamente demandará soluções e troca de tecnologias de movimentação de materiais e logística avançada.

Como previsto, a feira tornou-se a maior em área de exposição, após a versão alemã, situando-se à frente das edições que acontecem na China, Rússia, Turquia e

Índia. Participam do evento 175 empresas em uma área total de exposição de 20 mil metros quadrados apresentando ao público presente as últimas novidades do setor de movimentação de materiais, logística e Intralogística. E para fomentar mais e novos negócios nos dedicamos durante 12 meses à divulgação da feira e suas atrações paralelas em 100 países, através dos representantes e filiais da Deutsche Messe AG.

Os resultados desta ampla repercussão podem ser conferidos tendo em vista a qualidade da visitação – mais de 15.000 profissionais visitantes são esperados – e com a presença de empresas de 17 países (Alemanha, Arábia Saudita, Áustria, Canadá, China, Espanha, Estados Unidos, França, Grã-Bretanha, Holanda, Irlanda, Itália, Japão, Luxemburgo, Suécia, Suíça e Taiwan) que enxergam, no evento, a porta de entrada para novos negócios e novas alianças na América Latina.

Quero destacar que a realização desta edição da CeMAT só foi possível graças à cooperação fundamental da Câmara Setorial de Equipamentos para Movimentação e

Armazenagem de Materiais (CSMAM) da Associação Brasileira da Indústria de Máquinas e Equipamentos (ABIMAQ) e também com parceiros como a Associação Alemã de Fabricantes de Máquinas e Equipamentos (VDMA).

Gostaria de agradecer ao ILOG – Instituto Logweb de Logística e ao SCC – Supply Chain Council-EUA pelo apoio na organização do Fórum Internacional de Intralogística e Supply Chain, que permite ao setor continuar em pleno desenvolvimento devido ao alto nível dos palestrantes e dos temas abordados no decorrer deste evento. Assim como o apoio da revista Logweb, mídia oficial do evento.

Para 2013 já estamos planejando uma edição maior, com praticamente o dobro da área de exposição para torná-la uma das maiores feiras de movimentação e armazenagem do mundo. Nosso objetivo é que a feira, em São Paulo, torne-se o principal canal de desenvolvimento tecnológico e de alavancagem de negócios do setor no Brasil e em toda a América do Sul.

Desejo a todos um ótimo evento!



# CMH

“Excelência em Máquinas e Peças”

Clark Material Handling South America Ltda.

Rua Dr. Souza Brito, 80 - Jardim do Trevo

Campinas / SP - CEP: 13040-012

Telefone: + (55) 19 3778-1300 / Fax: + 55 (19) 3778-1301

E-mail: clark@clark.com.br

## Trazendo sempre as mais perfeitas soluções internacionais em movimentações de materiais eficientes.

**Rebocador**



**Retrátil**



**R25**



**Patolada**



Representante Oficial:

**HANGCHA**  
FORKLIFT TRUCK

**CeMAT**  
SOUTH  
AMERICA

[www.clark.com.br](http://www.clark.com.br)



## Welcome to CeMAT SOUTH AMERICA

I am very proud and happy to welcome you to the first South-American edition of CeMAT SOUTH AMERICA - International Materials Handling and Logistics Trade Show, to take place on 4 - 7 April 2011, at Imigrantes Exhibition Center, in São Paulo.

It is part of the international expansion strategy of Deutsche Messe AG - the world's most important trade show organizer, represented in Brazil by Hannover Fairs Sulamerica - of investing in high-quality trade shows in key markets. In this scenario, Brazil is a very promising country. Its economy has been showing good growth prospects, with rising investments in infrastructure, and thus becoming an attractive market in need of solutions and technology exchange in the field of advanced materials handling and logistics.

As expected, the trade show has become the biggest show in terms of exhibition area, second only to the German edition, and ahead of its Chinese, Russian, Turkish, and Indian counterparts. One hundred and seventy-companies are exhibiting their products on a 20-thousand square meter area, showing the public the latest trends in the materials handling, logistics, and intralogistics sectors. And to leverage even more business, we have spent the past 12 months promoting and advertising the show and its parallel attractions in 100 countries through the Deutsche Messe AG's network of representatives and branches.

The results of this world-wide effort is reflected in the quality of the show's visitors - more than 15 thousand visitors are expected - and the participation of companies from 17 countries (Germany, Saudi Arabia, Austria, Canada, China, Spain, United States, France, Great Britain, the Netherlands, Ireland, Italy, Japan, Luxembourg, Sweden, Switzerland, and Taiwan), countries that see the event as an entryway to new business deals and new alliances in Latin America.

I would like to acknowledge that this edition of CeMAT was possible thanks to vital cooperation with the CSMAM - Materials Handling and Storage Equipment Sectoral Chamber; ABIMAQ - Brazilian Machine and Equipment Manufacturers Association; and partners like VDMA - German Association of Machine and Equipment Manufacturers.

I would also like to thank ILOG - Logweb Logistics Institute and SCC - Supply Chain Council/USA for their support in organizing the International Intralogistics and Supply Chain Forum that will enable the sector to go on evolving thanks to the high-level of the speakers and themes to be addressed during the event. I would also like to thank Logweb magazine's support, the event's official publication.

For 2013 we are already planning an even bigger edition, practically two times bigger than the current exhibition area. The idea is to turn the trade show into one of the biggest handling and storage event in the world. Our goal is for the São Paulo show to become the sector's main technological development and business leverage channel in Brazil and the whole of South America.

I wish you all a great time at the event!

**Constantino Bäumle**, Director of Hannover Fairs Sulamerica

## Bienvenidos a CeMAT SOUTH AMERICA

Con gran orgullo y satisfacción les doy la bienvenida a esta primera edición sudamericana de CeMAT SOUTH AMERICA – Exposición Internacional de Manejo de Materiales y Logística, que se realizará del 4 al 7 de abril de 2011, en el Centro de Exposiciones de los Inmigrantes, en São Paulo.

Deutsche Messe AG, mayor promotora de ferias en el mundo, que es representada en Brasil por Hannover Fairs Sudamérica, tiene como parte de su estrategia de expansión internacional, realizar inversiones en el País en exposiciones de alto nivel destinadas a mercados claves. En este contexto, Brasil presenta expectativas promisorias. Su economía viene apuntando buenas perspectivas de crecimiento, con inversiones programadas en infraestructura, por lo tanto, sin duda, un mercado atractivo que seguramente demandará soluciones y cambios de tecnologías de manejo de materiales y logística avanzada.

Como era de esperar, la feria se convirtió en el mayor evento en el área de exposiciones, luego de la versión alemana, y situándose delante de las ediciones que se realizan en China, Rusia, Turquía e India. Participan del evento 175 empresas en un área total de exposición de 20 mil metros cuadrados, en el cual se presentarán las últimas novedades del sector de manejo de materiales, logística e Intralogística. Para promover más y nuevos negocios nos dedicamos durante 12 meses a la divulgación de la exposición y de sus atracciones paralelas en 100 países, por medio de los representantes y sucursales de Deutsche Messe AG.

Los resultados de esta gran repercusión se pueden comprobar en vista a la calidad de los visitantes – se esperan más de 15.000 profesionales – y a la presencia de empresas de 17 países (Alemania, Arabia Saudita, Austria, Canadá, China, España, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, Holanda, Irlanda, Italia, Japón, Luxemburgo, Suecia, Suiza y Taiwán) que ven en el evento la puerta de entrada para nuevos negocios y nuevas alianzas en América Latina.

Quiero destacar que la realización de esta edición de CeMAT sólo fue posible gracias a la cooperación fundamental de la Cámara Sectorial de Equipos para Manejo y Almacenamiento de Materiales (CSMAM) de la Asociación Brasileña de Industria de Máquinas y Equipos (ABIMAQ) y también a socios como la Asociación Alemana de Fabricantes de Máquinas y Equipos (VDMA).

Me gustaría agradecer a ILOG, Instituto Logweb de Logística y a SCC, Supply Chain Council-EUA, por su apoyo en la organización del Foro Internacional de Intralogística y Supply Chain que permiten al sector continuar en pleno desarrollo debido al alto nivel de los oradores y a la temática de este evento. Como así también, al apoyo de la revista Logweb, medio oficial del evento.

Para el año 2013 ya estamos planificando una edición mayor, con prácticamente el doble de espacio de exposición para convertirla en una de las mayores ferias de transporte y almacenamiento del mundo. Nuestro objetivo es que la exposición en São Paulo se torne el principal canal de desarrollo tecnológico y de mayor apoyo a los negocios del sector en Brasil y en toda América del Sur.

¡Les deseo a todos un excelente evento!

**Constantino Bäumle**, Director de Hannover Fairs Sudamérica



**CMH**

“Excelência em Máquinas e Peças”

Clark Material Handling South America Ltda.

Rua Dr. Souza Brito, 80 - Jardim do Trevo

Campinas / SP - CEP: 13040-012

Telefone: + (55) 19 3778-1300 / Fax: + 55 (19) 3778-1301

E-mail: clark@clark.com.br

**No ensejo da CeMAT, a CMH apresenta aos Clientes e mercado em geral sua mais nova linha de produtos.**

**São três modelos de pás-carregadeiras que atendem variados perfis e necessidades!**

**Visite-nos e conheça!**



Representante Oficial:



**CeMAT**  
SOUTH  
AMERICA

[www.cmh.com.br](http://www.cmh.com.br)



# CeMAT SOUTH AMERICA estreia com sucesso no Brasil

Considerado o maior evento em área de exposição, após a tradicional e consagrada versão alemã, realizada em Hannover, a primeira edição da CeMAT SOUTH AMERICA – Feira Internacional de Movimentação de Materiais e Logística, que acontece de 4 a 7 de abril de 2011, no Centro de Exposições Imigrantes, em São Paulo, teve sua área de exposição comercializada 12 meses antes de sua realização, contando com a presença dos grandes players do setor.

É onde se encontram as últimas tendências em tecnologia de movimentação de cargas e logística e, também, onde estão os tomadores de decisão de diversos setores industriais, como automobilístico, aeronáutico, alimentício e de abastecimento, construção civil, energético e abastecimento, químico e farmacêutico, mecânico, mineração, naval, petróleo e gás, entre outros.

De acordo com Constantino Bäumle, diretor da Hannover Fairs Sulamerica, empresa realizadora da CeMAT no País, a feira reúne todos os segmentos de movimentação de materiais, logística e Intralogística. "Nossa principal objetivo é apresentar soluções técnicas para o setor, através da área de exposição e das atrações paralelas ao evento. Tudo para que as empresas continuem crescendo tendo a CeMAT SOUTH AMERICA como a sua principal ferramenta na promoção de novos negócios na América Latina", afirma.

## Atrações paralelas - Programe sua visita

A feira é palco de exposição, seminários, workshops, apresentações técnicas especiais de equipamentos e processos e verdadeiros shows em área externa livre.

## Fórum Internacional de Intralogística e Supply Chain

O Fórum foi desenvolvido em parceria com o ILOG – Instituto Logweb de Logística e o SCC – Supply Chain Council-EUA, com a premissa de estreitar relacionamentos, ampliar conceitos e fomentar negócios.

É voltado para COOs, VPs, diretores e gerentes de logística e Supply Chain de empresas de diversos setores, com grande peso na economia nacional e influentes no cenário logístico.

O programa aborda a cadeia de abastecimento sob diversas perspectivas, entre elas a importância da movimentação de materiais na cadeia logística; as políticas públicas atuais em âmbito federal, estadual e municipal; a perspectiva da cadeia logística no cenário nacional e os investimentos no setor.

**As inscrições podem ser feitas durante a CeMAT na secretaria do evento.**

## Show de Empilhadeiras

Além de reunir exposição e fórum, a CeMAT SOUTH AMERICA apresenta também o Show de Empilhadeiras com demonstrações práticas de sistemas de carga e descarga. A atração acontece na área externa do Pavilhão onde participam as empresas Byg, Clark, Hyster, Linde, Jungheinrich, Still, Paletrans e Yale.

**A grade oficial das apresentações pode ser conferida no site [www.cemat-southamerica.com.br](http://www.cemat-southamerica.com.br)**

## Marca Global para a indústria Intralogística

A CeMAT acontece tradicionalmente na Alemanha há 30 anos (CeMAT-Hannover) e também na China, Rússia, Turquia e Índia. Produto da empresa alemã Deutsche Messe AG, a maior promotora de feiras do mundo em faturamento e detentora do maior centro de feiras, a versão alemã consagrou-se como o evento de maior prestígio mundial no setor de movimentação de materiais e logística. Mas, independente do Continente onde aconteça, as edições da CeMAT sempre promovem o encontro de profissionais do setor que buscam novas tecnologias e oportunidades de negócios. Expositores de inúmeros países têm utilizado este evento para chegar aos potenciais parceiros de negócios de várias partes do planeta.

**Para saber mais sobre todas as edições da CeMAT acesse o site [www.messe.de](http://www.messe.de)**



TRELLEBORG

[www.trelleborg.com](http://www.trelleborg.com)

furto.com.br

## Linha Industrial Trelleborg.

### ALTA DURABILIDADE

Toda empresa pode economizar tempo e dinheiro utilizando pneus que duram mais. Os pneus industriais da Trelleborg, sejam eles superelásticos ou pneumáticos, são feitos com compostos de alta qualidade que garantem maior durabilidade e performance.



Elite XP Não manchante Mastersolid Orca TR-900 T-900 T-800 SK-800 e 900



## CeMAT SOUTH AMERICA to Open Successfully in Brazil

Considered the biggest event in exhibition area, second only to the already traditional German edition held in Hannover, the first edition of CeMAT SOUTH AMERICA - International Materials Handling and Logistics Trade Show - held on 4 - 7 April 2011, at Imigrantes Exhibition Center, in São Paulo, sold out its entire show floor 12 months before its opening, and will boast the participation of the industry's biggest players.

It is the venue for the latest technological trends in materials handling and logistics and the meeting place for decision makers from several industries, such as automotive, aeronautic, food and food supply, civil construction, energy and power supply, chemical and pharmaceutical, mechanics, mining, ship construction, oil and gas, and others.

According to Constantino Bäumle, director of Hannover Fairs Sulamerica and organizer of CeMAT in Brazil, the trade show will bring together all the segments of the materials handling, logistics, and intralogistics industries. "Our main purpose is to present the sector with technical solutions both at the exhibition floor and through the event's parallel attractions. Everything to foster the continuous growth of the industry and to establish CeMAT SOUTH AMERICA as its main new business tool in Latin America," he states.

### Parallel Attractions - Plan your Visit

The trade show is the perfect stage for exhibitions, seminars, workshops, special technical presentations about equipment and processes, and outdoor shows.

### International Intralogistics and Supply Chain Forum

The Forum was developed in partnership with ILOG - Logweb Logistics Institute and SCC - Supply Chain Council - USA, with the purpose of strengthening relationships, expanding concepts, and fostering business. It is geared to logistics and Supply Chain COOs, VPs, directors, and managers of companies from various sectors of importance to the domestic economy and with heavy influence on the logistics scenario.

The program tackles the supply chain from several perspectives, including the importance of materials handling within the logistics chain; current federal, state, and local public policies; the potential of logistics chain in the domestic scenario; and investments in the sector.

**Register at CeMAT's front desk.**

### Forklifts Show

In addition to the exhibition and the forum, CeMAT SOUTH AMERICA will also be featuring the Forklifts Show with practical presentations on loading and unloading systems. The action will take place at the exterior Pavilion with the participation of companies such as BYG, Clark, Hyster, Linde, Jungheirich, Still, Paletrans, and Yale.

**The official presentation schedule can be seen at [www.cemat-southamerica.com.br](http://www.cemat-southamerica.com.br)**

### A Global Brand for the Intralogistics Industry

CeMAT has been traditionally held in Germany for 30 years (CeMAT-Hannover) and is now also in China, Russia, Turkey, and India. A product of the German Deutsche Messe AG company, the biggest trade show promoter in the world in terms of revenue as well as the biggest trade show center, the German edition is considered the world's most famous materials handling and logistics event. Regardless of the continent in which it is held, CeMAT's edition always promotes the meeting of the industry's professionals that are looking for new technologies and business opportunities. Exhibitors from many countries have attended this event to reach potential business partners from all over the planet.

For more information on  
CeMAT's editions go to  
[www.messe.de](http://www.messe.de)



# Soluções em Movimentação



[www.schefferlogistica.com.br](http://www.schefferlogistica.com.br)  
(42) 3239-0700





## CeMAT SOUTH AMERICA estrena exitosamente en Brasil

La primera edición de CeMAT SOUTH AMERICA, Exposición Internacional de Manejo de Materiales y Logística, considerada el mayor evento en el área de exposiciones, luego de la tradicional y consagrada versión alemana realizada en Hannover, se realizará del 4 al 7 de abril de 2011 en el Centro de Exposiciones de los Inmigrantes, en São Paulo. Su área de exposición fue comercializada 12 meses antes a su realización, y cuenta con la presencia de los grandes players del sector.

En la exposición se encuentran las últimas tendencias en tecnología de manejo de cargas y logística y también donde están los formadores de opinión de diferentes sectores industriales como automotriz, aeronáutico, alimentación y suministro, construcción civil, energía y abastecimiento, químico y farmacéutico, mecánico, minería, naval, petróleo y gas, entre otros.

De acuerdo con Constantino Bäumle, director de Hannover Fairs Sudamérica, empresa responsable por la realización de CeMAT en Brasil, la exposición reúne a todos los segmentos de manejo de materiales, logística e Intralogística. "Nuestro principal objetivo es presentar soluciones técnicas para el sector, por medio de un espacio de exposiciones y de las atracciones paralelas al evento. Todo para que las empresas continúen creciendo y tengan a CeMAT SOUTH AMERICA como su herramienta principal de promoción de nuevos negocios en América Latina", confirma.

### Atracciones paralelas – Programe su visita

La feria es escenario de exposición, seminarios, workshops, presentaciones técnicas especiales de equipos y procesos y verdaderos shows en el área externa.

### Foro Internacional de Intralogística y Supply Chain

El foro fue desarrollado en sociedad con ILOG, Instituto Logweb de Logística, y con SCC, Supply Chain Council-EUA, con la premisa de fortalecer relaciones, ampliar conceptos y promover negocios. Está enfocado para COOs, VPs, directores y gerentes de logística y Supply Chain de empresas de diferentes sectores, con un gran peso en la economía nacional y con influencia en el escenario logístico.

El programa aborda la cadena de suministro bajo diferentes perspectivas, entre ellas la importancia del manejo de materiales en la cadena logística; las políticas públicas actuales en el ámbito federal, estadual y municipal; la perspectiva de la cadena logística en el escenario nacional y las inversiones en el sector.

**Las inscripciones se pueden realizar durante CeMAT en la secretaría del evento.**

### Show de Autoelevadores

Además de la exposición y el foro, CeMAT SOUTH AMERICA presenta el Show de Autoelevadores, con demostraciones prácticas de sistema de carga y descarga. La atracción acontece en el área externa del Pabellón donde participan las empresas Byg, Clark, Hyster, Linde, Jungheinrich, Still, Paletrans y Yale.

El calendario oficial de las presentaciones puede ser chequeado en la página web:

[www.cemat-southamerica.com.br](http://www.cemat-southamerica.com.br)

### Marca Global para la industria Intralogística

Hace 30 años CeMAT se realiza tradicionalmente en Alemania (CeMAT – Hannover) y también en China, Rusia, Turquía e India. Producto de la empresa alemana Deutsche Messe AG, mayor promotora de ferias del mundo en facturación y propietaria del mayor centro de exposiciones, la versión alemana, se consagró como el evento de mayor prestigio mundial en el sector de manejo de materiales y logística. No obstante, independientemente del Continente donde se realicen las ediciones de CeMAT, siempre promueve el encuentro de profesionales del sector que buscan nuevas tecnologías y oportunidades de negocios. Expositores de innumerables países han utilizado este evento para acercarse a los potenciales socios de negocios de diferentes lugares del mundo.

Para saber más sobre todas las ediciones de CeMAT ingrese a la página web: [www.messe.de](http://www.messe.de)



# Tyresfer



## SOLUÇÕES EM 360°

  
**TRELLEBORG**  
WHEEL SYSTEMS

 Continental®

 GOODFYEAR

 **MSI**  
MSI-Forks



**CeMAT**  
SOUTH  
AMERICA

Rua Martinho de Campos, 199 – Vila Anastácio - São Paulo - SP - CEP 05093-050

Tel.: 11 3641 - 7744 / Fax: 3641 - 5408

tyresfer@tyresfer.com.br - [www.tyresfer.com.br](http://www.tyresfer.com.br)



**04 DE ABRIL**  
SEGUNDA-FEIRA



**Supply Chain**  
Summit

08:30 - 09:00	Welcome Coffee - Credenciamento
09:00 - 09:30	<b>Abertura</b>
09:30 - 10:30	<b>Joseph Francis</b>
10:30 - 11:00	Coffee Break - Networking
11:00 - 13:00	<b>Debates - Workshops</b>
13:00 - 14:30	Almoço
14:30 - 16:30	<b>Consolidação dos Resultados</b>
16:30 - 17:00	<b>Conclusões</b>
17:00 - 20:00	<b>Visita à CeMAT</b>
20:00 - 21:00	Coquetel

\* Programação sujeita a alteração

REALIZAÇÃO:



**CeMAT**  
SOUTH AMERICA

### Mais informações:

Fone: (11) 2936-9918

Site: [www.ilog.org.br/forum](http://www.ilog.org.br/forum)

E-mail: [contato@ilog.org.br](mailto:contato@ilog.org.br)

<b>05/ABRIL</b> TERÇA-FEIRA	<b>AUDITÓRIO 1</b>	<b>AUDITÓRIO 2</b>
8:30 - 9:00	Welcome Coffee - Credenciamento	
9:00 - 9:15	Boas-vindas e Introdução ao Supply Chain Council e SCOR® - Elcio Grassia - Supply Chain Council - LatAm	
9:15 - 10:30	The New Realities for Driving Supply Chain Excellence - Joseph Francis - Supply Chain Council - EUA	
10:30 - 11:00	<b>Coffee Break - Networking</b>	
11:00 - 11:45	O Fator Humano e a Excelência de Gestão da Cadeia de Abastecimento - Paulo Sergio de Arruda Ignacio - LALT/FEC/Unicamp	Alternativa Sustentável para Transporte de Líquidos Não-perigosos (Case Lumen Química) - Renata Canteiro Costa - Embaqui
11:45 - 12:30	Evolução do Modelo SCOR® e Oferta de Treinamento Supply Chain Council LatAm - Andres von Simson - Supply Chain Council - LatAm	Indicadores de Desempenho - Desafios na Unificação de Operações Logísticas (Case Endesa) - Gustavo Ribeiro - Abrange
12:30 - 13:30	<b>Almoço</b>	
13:30 - 14:15	Estudo de Caso SCOR® - Alinhamento da Estratégia Corporativa com a Gestão da Cadeia de Valor - Aluizio Ancona de Faria, Axia Value Chain	Tendências em Logística - Marcelo José de Souza - TGestiona
14:15 - 15:00	Estudo de Caso SCOR® - Implantando SCOR® na ECT: A Maior Cadeia Intralogística de Abastecimento do Brasil - Osório Carvalho - Correios	Dimensionamento de Armazéns - Marcelo Godoy - Grupo Toniato
15:00 - 15:30	<b>Coffee Break - Networking</b>	
15:30 - 17:00	<b>Painel de Diretores de Logística/VDMA</b>	
17:00 - 18:00	Mauricio Kubrusly - Criatividade um drible na rotina	

PATROCINADORES  
MASTER





**FÓRUM INTERNACIONAL DE  
INTRALOGÍSTICA E SUPPLY CHAIN**  
LOGWEB - CeMAT SOUTH AMERICA 2011

**FÓRUM INTERNACIONAL DE  
INTRALOGÍSTICA E SUPPLY CHAIN**  
LOGWEB - CeMAT SOUTH AMERICA 2011

**AUDITÓRIO 3**

Gestão por Indicadores Aplicados ao Transporte - Valter Luiz da Silva - BGM Rodotec

Conceito Lean na Prestação de Serviços Logísticos - André Prado - Atlas Transportes e Logística

Planejamento e Otimização de Processos Logísticos - Modelagem sistemática e simulação dinâmica da operação do Milk Run (case Danone) - Luiz Augusto Silva - Danone Dairy e Marcelo Fugihara - Belge

Logística Reversa para Empresas Financeiras (Case Itaú) - Persio de Carvalho Jr - C2x Log

<b>06/ABRIL</b> QUARTA-FEIRA	<b>AUDITÓRIO 1</b>	<b>AUDITÓRIO 2</b>	<b>AUDITÓRIO 3</b>
08:30 - 09:15	Marca Pessoal e seu Plano de Carreira - Vania Ferrari - Repense		
09:15 - 10:00	Melhores Práticas para o Desenvolvimento de Modelos de Contratos, Projetos para Redução de Custos e Melhorias Operacionais - Tim Osmulski - Raymond EUA		
10:00 - 10:30	<b>Coffee Break - Networking</b>		
10:30 - 11:15	Estudo de caso SCDR® - Gestão Integral do Ciclo de Vida de Produtos - Eurípedes Gomes - Hewlett Packard	Caso Embratel: Take Back Nobreaks - Ricardo Foga - Correios	Reciclagem de Operadores de Empilhadeiras - Roland Buchhaas
11:15 - 12:00	"Síndrome do Final do Mês: Causas, Impactos e Soluções" - Lars Meyer Sanches - LALT/UNICAMP*	Rastreabilidade: Visibilidade, Qualidade e Segurança na Cadeia de Suprimentos - Flavia Ponte Bandeira F. Costa - GS1 Brasil	Como a Tecnologia Pode Reduzir Custos Operacionais, o Impacto Ambiental e Aumentar a Segurança nas Operações Logísticas - Adriano Thiele - JSL
12:00 - 12:45	Inovações, Sustentabilidade e Otimização no Processo Inbound de Unidades Produtivas - Ricardo Souza - Katoen Natte	Soluções Automáticas para Armazenagem e Picking - Ruben Mesas - System do Brasil	Desafios e Oportunidades para o Setor Logístico nas Regiões Norte e Nordeste - Cristiano Koga - Penske
12:45 - 13:45	<b>Almoço</b>		
13:45 - 14:30	A Próxima Fronteira: Green Supply Chain e Logística Reversa - Bruno Zanni - Integration	A Automação no Transporte de Cargas - José Tranjan - TNT	Mitos e Verdades sobre Tecnologia da Informação - Marcio Pinheiro - Golden Cargo e Sergio Grisa - Totvs
14:30 - 15:15	Enfrentando o Desafio do Abastecimento (Caso ETNA) - Paulo Kruglensky - ETNA e Eduardo Atié - Time & Place	Matra do Brasil	A Integração de Ponta a Ponta desde o Fornecedor, Passando pelo Chão de Fábrica, até o Cliente - Daniel Bio - SAP
15:15 - 15:45	<b>Coffee Break - Networking</b>		
15:45 - 17:00	Debate: Fusões e Aquisições - Coordenador do Painel - Luiz Fernando Viana - TMG Capital		
17:00 - 18:00	Nuno Cobra - A Semente da Vitória		

\* Programação sujeita a alteração

\* Programação sujeita a alteração



PATROCÍNIO  
OURO:



PATROCÍNIO:



PATROCÍNIO  
PRATA:



APOIO:





# Realização de um antigo desejo



**Frank Bender**  
**Presidente**  
**da CSMAM**  
**– Câmara Setorial de**  
**Equipamentos para**  
**Movimentação e**  
**Armazenagem de**  
**Materiais da ABIMAQ**  
**– Associação Brasileira**  
**da Indústria de Máquinas**  
**e Equipamentos**

**A realização da CeMAT SOUTH AMERICA vem consagrar um desejo antigo da CSMAM – Câmara Setorial de Equipamentos para Movimentação e Armazenagem de Materiais da ABIMAQ – Associação Brasileira da Indústria de Máquinas e Equipamentos de ter um evento que representasse o setor a nível nacional e internacional.**

Trabalhamos em conjunto com a Hannover Fairs SulAmérica/ Deustche Messe AG para fazer desta primeira edição um grande evento e os resultados foram excelentes: a CeMAT SOUTH AMERICA já nasce grande, com a presença das principais empresas do setor.

A CeMAT SOUTH AMERICA vem coroar o excelente momento pelo qual o nosso segmento está passando. O mercado de movimentação e armazenagem no Brasil está em franco crescimento, e em 2010 observamos o melhor ano do segmento até então, com faturamento médio de 60% acima de 2009, que foi o ano da crise, mas ainda melhor que 2008, que até então havia sido o melhor ano da história para a grande maioria das empresas do nosso segmento.

A expectativa para 2011 é muito boa, pois é provável que iremos crescer em faturamento, devido ao grande número de pedidos

em carteira que trouxemos de 2010 e, também, acreditamos que podemos crescer em relação ao número de pedidos recebidos dentro do ano de 2011, batendo um novo recorde neste segmento. Boa parte deste crescimento está sendo alavancada pelo aumento do consumo interno do Brasil.

É neste contexto que já estamos trabalhando para a próxima edição da feira e a expectativa para 2013 é ter uma feira muito maior, com praticamente o dobro da área de exposição. E esperamos atrair expositores de outros países da América Latina e, assim, tornar a CeMAT SOUTH AMERICA uma das maiores feiras de movimentação e armazenagem do mundo.

Nossos agradecimentos às empresas integrantes da comissão organizadora da feira que, em conjunto com a Hannover, se reuniu mensalmente para discutir todas as etapas do evento, e, também, à equipe da Logweb, que colaborou na organização do congresso e da feira.

Desejo aos organizadores, expositores e visitantes que a feira apresente ótimos resultados e espero encontrar com todos na CeMAT SOUTH AMERICA 2013.

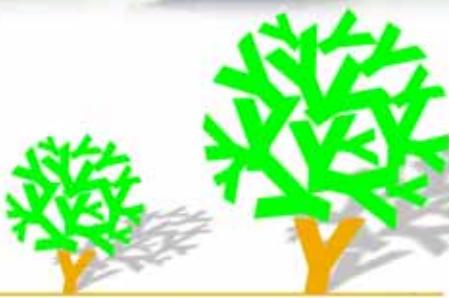
# Pode crescer que a **Yale** sustenta



As empilhadeiras  
GP040/050/055/060/070VX  
são fabricadas no Brasil  
e com FINAME

A Yale comercializa uma linha completa de empilhadeiras elétricas e a combustão. Nossa Rede de Distribuidores e o grande estoque de peças garantem rapidez e eficiência no atendimento pré e pós-venda.

**CeMAT**  
SOUTH AMERICA



Para a Yale tudo pode ser SUSTENTÁVEL



**Yale**®  
Pessoas. Produtos. Produtividade.

Para mais informações consulte a REDE YALE - acesse: [www.yalebrasil.com.br](http://www.yalebrasil.com.br) ou ligue (11) 5521.8100

AUXTER (SP) Tel.: (11) 3622.4845 - (18) 3624.0000 - [www.auxter.com.br](http://www.auxter.com.br) • CARAMORI (MT) Tel.: (65) 3611.9000 - [www.caramori.com.br](http://www.caramori.com.br) • ENTEC (AM) Tel.: (92) 3647.2000 - [www.enteccmanaus.com.br](http://www.enteccmanaus.com.br)  
FORNECEDORA (PI) Tel.: (86) 3229.2255 - [www.fornecedoramaquinas.com.br](http://www.fornecedoramaquinas.com.br) • MACROMAQ (SC) Tel.: (48) 3257.1555 - Tel.: (49) 3361.5400 - (PR) Tel.: (41) 3373.0011 - [www.macromaq.com.br](http://www.macromaq.com.br)  
MAKENA (RS) Tel.: (51) 3373.1111 - [www.makena.com.br](http://www.makena.com.br) • MOTIVA (BA/SE) Tel.: (71) 2101.9225 - (PE/AL/RN/PB) Tel.: (81) 2102.8200 - [www.motiva-net.com.br](http://www.motiva-net.com.br) • PROTEC (MA) Tel.: (86) 3258.2007 - (PA) Tel.: (91) 4008.9700  
[www.proteconline.com.br](http://www.proteconline.com.br) • TRADIMAQ (MG) Tel.: (31) 2104.8004 - (GO) Tel.: (62) 3202.8004 - [www.tradimaq.com.br](http://www.tradimaq.com.br) • TRIMAK (RJ) Tel.: (21) 2598.7000 - (ES) Tel.: (27) 3341.7000 - [www.trimak.com.br](http://www.trimak.com.br)



## Realization of an old desire

The CeMAT SOUTH AMERICA event turns into reality an old desire of the Sectorial Chamber for Materials Handling and Warehousing of ABIMAQ (Brazilian Machinery Builders Association), to hold an event to represent the industry at national and international levels.

We worked in conjunction with Hannover Fairs Sulamérica/Deutsche Messe AG to make this first edition a great event, and obtained excellent results: CeMAT SOUTH AMERICA is conceived as a great event with the presence of the major companies of the industry.

CeMAT SOUTH AMERICA comes to acclaim this excellent moment of our segment. The movement and warehousing market in Brazil is in growth, and we noted that 2010 had proven to be the best year then with average revenue of 60% greater than that of 2009 - the crisis year, yet better than 2008, which up until then had been the best year in history to the majority of companies of our segment.

We have very good expectations for 2011, because we are likely to experience revenue growth due to the portfolio of many orders we bring from 2010, and our belief that we can raise orders in 2011 to a record number in this segment. Most of the growth is driven by Brazil's increase in domestic consumption.

This is the context in which we dedicate the next edition of the tradeshow, with the expectations to hold an even larger tradeshow in 2013 with practically double the space, and we hope to attract exhibitors from other Latin American nations, making CeMAT SOUTH AMERICA one of the largest movement and warehousing tradeshows in the world.

We wish to thank the companies participating in the tradeshow's organizing committee, who together with Hannover, held monthly meetings to discuss all the stages of the event, and the *Logweb* team, for their assistance in organizing the Congress and Tradeshow.

I wish, to the organizers, exhibitors and visitors, the very best results from the tradeshow, and look forward to meeting you all at CeMAT SOUTH AMERICA 2013.

**Frank Bender**  
President

CSMAM - Sectorial Chamber for Materials Handling and Warehousing of ABIMAQ (Brazilian Machinery Builders Association)

## La realización de un antiguo deseo

La realización de la CeMAT SOUTH AMERICA consagra un antiguo deseo de CSMAM – Cámara Sectorial de Equipos para Movimiento y Almacenamiento de Materiales, de ABIMAQ (Asociación Brasileña de la Industria de Máquinas y Equipos), de tener un evento que representara el sector a nivel nacional e internacional.

Trabajamos en conjunto con Hannover Fairs Sulamérica/Deutsche Messe AG para hacer de esta primera edición, un gran evento y los resultados fueron excelentes: CeMAT SOUTH AMERICA ya nace grande con la presencia de las principales empresas del sector.

CeMAT SOUTH AMERICA galardona el excelente momento por el cual nuestro segmento está pasando. El mercado de movimiento y almacenaje en Brasil está en franco crecimiento y en 2010 observamos el mejor año del segmento hasta entonces con facturación media de 60% superior a 2009, que fue el año de la crisis internacional, pero aún mejor que 2008 que hasta entonces había sido el mejor año de la historia para la gran mayoría de las empresas de nuestro segmento.

La expectativa para 2011 es muy alentadora, pues es probable que incrementemos nuestra facturación debido al gran número de pedidos en cartera que trajimos de 2010 y también creemos que podemos crecer en relación al número de pedidos recibidos dentro del año de 2011, obteniendo un nuevo récord en este segmento. Gran parte de este crecimiento está siendo provocado por el aumento de consumo interno de Brasil.

Es en este escenario que ya estamos trabajando para la próxima edición de la feria y la expectativa para 2013 es tener una feria mucho mayor, con prácticamente el doble de área de exposición y esperamos atraer expositores de otros países de Latinoamérica y, así, tornar la CeMAT SOUTH AMERICA una de las mayores ferias de movimiento y almacenaje del mundo.

Nuestros agradecimientos a las empresas integrantes de la comisión organizadora de la feria, que en conjunto con la Hannover se reunieron mensualmente para discutir todas las etapas del evento y también al equipo de *Logweb* que colaboró en la organización del Congreso y de la feria.

Deseo a los organizadores, expositores y visitantes que la feria presente óptimos resultados y espero encontrarlos en la CeMAT SOUTH AMERICA 2013.

**Frank Bender**  
Presidente

CSMAM – Cámara Sectorial de Equipos para Movimiento y Almacenamiento de Materiales de ABIMAQ (Asociación Brasileña de la Industria de Máquinas y Equipos)

O que  
está aqui  
é valioso.

Foto: Kobby



O que está aqui  
também tem que ser.

# Continental



Linha Industrial de Pneus Continental. A campeã da sua empresa.

Os pneus industriais da Continental são produzidos com alta tecnologia alemã e proporcionam maior estabilidade, desempenho, resistência e economia. Eles são compatíveis com o TRS, um sistema que dispensa o uso de câmera em pneus radiais e evita a perda de produtividade. Com Continental, o trabalho não para e a produtividade aumenta.



Industrial Tires

Lift Up Your Business!



0800 170 061

[www.conti.com.br](http://www.conti.com.br)

**Continental**  
Pneus de tecnologia alemã.



Faça revisões em seu veículo regularmente.



## Análise

# A logística no Brasil



**Antonio Wrobleski Filho**  
**Presidente do ILOG –**  
**Instituto Logweb de Logística**  
**e Supply Chain e da**  
**AWRO Associados Logística**

**No Brasil, a demanda por serviços de logística cresce exponencialmente, cerca de três vezes superior ao Produto Interno Bruto (PIB). O mercado, que hoje se estima em US\$ 300 bilhões, deve dobrar em 5 anos. É evidente que o setor passa por uma fase de consolidação.**

Entretanto, este é um cenário recente. O marco zero da logística brasileira foi a estabilização econômica produzida pelo Real e a expansão do comércio internacional. Com a inflação, que incentivava a prática especulativa no processo de compras e impossibilitava a integração na cadeia de suprimentos, sob controle, a ordem foi buscar eficiência logística. Esse, certamente, foi um vetor de grande mudança.

Também a tecnologia foi imprescindível neste processo. A expansão de conceitos como Supply Chain Management e o uso de sistemas de gestão como WMS (Warehouse Management System ou Sistema de Gerenciamento de Armazéns), TMS (Warehouse Management Transportation ou Sistema de Gerenciamento de Transportes) e ERP (Enterprise Resource Planning ou SIGE – na sigla brasileira – Sistema Integrado de Gestão Empresarial) foram fundamentais para subsidiar o desenvolvimento logístico dentro de parâmetros mundiais.

E, ao passo que a operação logística se desenvolvia, nos últimos anos a economia do país registrou índices

históricos de crescimento, resultando na fórmula ideal para aquecer o mercado interno e colocar o Brasil no rol de um dos maiores exportadores mundiais. Essa nova realidade competitiva tornou vital para os negócios investir em logística. No entanto, esta é uma área para a qual o país nunca havia se preparado adequadamente, tanto em relação à infraestrutura como em relação às práticas empresariais.

No que tange aos aspectos estruturais, o Brasil tem grandes desafios pela frente. Os principais entraves para a logística brasileira estão hoje na matriz de transporte, que é excessivamente concentrada no modal rodoviário, correspondendo por 60% do total de cargas movimentadas no país. A malha de rodovias nacional tem uma extensão total de 1,6 milhões de quilômetros. Destes, cerca de 200 mil (12%) são estradas pavimentadas. A Pesquisa Rodoviária 2007, da Confederação Nacional do Transporte (CNT), avaliou 87.592 quilômetros de rodovias e constatou que 73,9% apresentam alguma deficiência no pavimento, na sinalização ou geometria da via, o que compromete a qualidade e a segurança do fluxo de cargas e pessoas, restringe a interação com os demais modais e gera elevados custos em razão de problemas mecânicos nos veículos de carga.

Já o modal ferroviário corresponde por volta de 20% do transporte de cargas no país. E, segundo a

# CeMAT SOUTH AMERICA

Agência Nacional de Transportes Terrestres (ANTT), cerca de metade da carga transportada é de minérios. O restante é composto, em geral, por produtos siderúrgicos.

Quanto ao modal hidroviário, é pouco expressivo, apesar de ser, segundo parâmetros mundiais, o modal que proporciona menor custo de frete. A Hidrovia Paraná – Tietê, por exemplo, transporta cerca de 2 milhões de toneladas para uma capacidade de 20 milhões de toneladas. Além disso, os portos nacionais também possuem problemas estruturais graves. Em uma década, o volume de carga movimentada aumentou 75% e deve ultrapassar 1 bilhão de toneladas até 2014, segundo a Associação Brasileira dos Terminais Portuários (ABTP). Contudo, os portos brasileiros já operam no limite.

É evidente que o país precisa de um plano emergencial logístico para vencer os gargalos da infraestrutura. E, embora os recursos públicos tenham se intensificado, serão insuficientes para evitar um estrangulamento nos próximos anos, sendo vital a ampliação do capital privado.

E não há dúvida do interesse dos investidores. O setor será um bom negócio nos próximos anos e continuará rendendo lucros enquanto a economia continuar aquecida. A participação de entidades financeiras, entre elas a indústria do private equity, está evoluindo a passos largos no segmento.

No Brasil, ainda existe um enorme potencial a ser explorado. Apenas cerca de 5% das empresas tratam a logística com a importância devida, seja por meio de um

departamento interno ou da contratação de um operador. No Japão e na Europa este índice é de 30%, e, nos EUA, de 25%.

Nesse sentido, já no que diz respeito às práticas empresariais, as fusões e aquisições serão fundamentais para conquistar e manter mercado. A logística exige alto grau de especialização e grande poder de investimento para aguardar retornos financeiros que podem levar até 20 anos. Uma conta em que tamanho é diferencial.

Será necessário também investir em recursos humanos. Isso porque, em um mercado cada vez mais competitivo e exigente, a qualificação será o grande vetor para a eficiência. A rápida expansão do setor revela uma grande carência de especialização. Por isso, nos próximos 10 anos, o requisito básico para a logística do país é o core competence.

É importante ressaltar que diversos esforços de diferentes esferas, sejam estatais ou privadas, convergem para solucionar os entraves do setor. Mas há um longo caminho a ser percorrido.

O Brasil vive um momento promissor e a consolidação dos processos logísticos será essencial para subsidiar seu crescimento. Não há desenvolvimento econômico sem uma eficiente atividade e estrutura logística.

É fato que a dimensão continental brasileira por si só é um desafio. Por isso, será preciso redescobrir a infraestrutura e pavimentar o futuro de um país que, ao que tudo indica, será a quarta maior economia global.

## Eficiência em Movimentação e Armazenagem



Porta-Pallets • Drive-In • Drive-Through  
Corredores Elevados • Mezaninos • Cantilever  
Porta-Pallets Leves • Flow-Racks  
Estoque Dinâmico • Push-Back • Racks  
Monta-Cargas • Contentores e Caixas Metálicas  
Divisórias Industriais • Pallets Metálicos



**TEDESCO**  
Sistemas de Armazenagem

FÁBRICA: Fone (54) 3451.7611 | Bento Gonçalves RS  
e-mail: [tedesco@tedesco.eng.br](mailto:tedesco@tedesco.eng.br)

PORTO ALEGRE: (51) 3333.1922 | 9723.1276

SANTA CATARINA: (47) 3268.2498 | 9977.1764

LONDRINA: (43) 3254.3380 | 9911.1127

SÃO PAULO: (11) 2258.8003 | 7181.6700

SALVADOR: (71) 3394.1394 | 8133.5340

[www.tedesco.eng.br](http://www.tedesco.eng.br)

## Analysis Logistics in Brazil

The Brazilian demand for logistic services is growing exponentially - approximately three fold the GDP (Gross Domestic Product). Today's market, estimated at US\$ 3 billion, should double in 5 years; it is clear that the sector is undergoing a consolidation phase.

This, however, is a recent scenario. The Brazilian logistics ground zero was the economic stabilization brought about by the introduction of the Real as a currency and the expansion of international trade. With inflation nurturing speculation within the purchasing process and hindering supply chain integration, it became imperative to turn to efficient logistics. And this certainly became a vector of great change.

Technology also played a seminal role in this process. The expansion of concepts like Supply Chain Management and the use of management systems such as WMS (Warehouse Management System), TMS (Warehouse Management Transportation), and ERP (Enterprise Resource Planning or SIGE, its Portuguese acronym) were critical for the development of logistics according to worldwide parameters.

While logistics operations evolved, the country's more recent economy registered historic growth rates, which resulted in the ideal formula of heating up the domestic market and placing Brazil among the world's leading exporters. This new competitive scenario became vital for businesses to invest in logistics. However, this is an area for which the country was not really prepared, neither in terms of infrastructure nor business practices.

As for infrastructure, Brazil still faces major challenges. The main logistics hurdles to overcome have to do with transportation, which is overly concentrated in the highway modal and accounts for 60% of all the cargo handled in the country. The Brazilian highway network covers 1.6 million kilometers. From these, approximately 200 thousand (12%) are paved roads. 2007's Highway Research carried out by CNT - National Transport Confederation, evaluated 87,592 kilometers

of existing roads and reported that 73.9% show some kind of deficiency in paving, signaling, or road geometry, which compromises the quality and safety of human or cargo flow, restricts interaction with other modals, and generates high maintenance costs for transportation companies caused by mechanical problems.

The railroad modal, in turn, accounts for approximately 20% of the country's cargo transportation. According to ANTT - National Ground Transportation Agency, about half of the cargo handled consists of mining products, while the other half consists of steel mill products.

The waterway modal plays a lesser role in spite of the international parameters that show that it is one of the cheapest in terms of freight costs. The Paraná-Tietê waterway, for instance, handles 2 million tons despite an estimated capacity for 20 million tons. Additionally, Brazilian ports face serious structural problems. In a decade, the volume of cargo handled increased by 75% and is expected to exceed 1 billion tons by 2014, according to ABTP - Brazilian Port Terminals Association. Brazilian ports, however, are already operating to their full capacity.

It is clear that the country needs an emergency logistics plan to get rid of these infrastructure bottlenecks. And although public funding has increased, it is still insufficient to prevent further strangling in the near future - additional private funding is vital.

There is no doubt that investors are interested. The sector will be good business in the near future and will go on bearing fruits as long as the economy is up. The involvement of financial institutions, including the private equity industry, is evolving at a fast pace in this sector, but there is still much to be done in Brazil. Only 5% of all companies deal with logistics with the importance it deserves, be it through an internal department or outsourced services. Conversely, in Japan and Europe this figure jumps to 30% and to 25% in the USA.

In regard to business practices, mergers and acquisitions will be critical for gaining and retaining market share. Logistics requires a high level of specialization and a huge investment capacity to wait for ROI, which can take up to 20 years. This is a sector in which size is definitely a plus.

Investment in human resources is also a must. In an increasingly competitive and demanding market, qualification will be the most important vector to efficiency. The sector's fast growth reveals a huge lack of specialized skills. And this is why the basic requirement for the country's logistics sector in the next 10 years will be core competence.

It is important to point out that the efforts made in different spheres – public and private – converge to bring down the barriers that hinder the sector. However, there is still a long ways to go.

Brazil is experiencing a very promising moment and the consolidation of logistic processes will be vital to subsidize its growth. There is no economic development without efficient logistic activity and structure in place.

Undoubtedly, Brazil's continental size alone poses a challenge. Therefore, it is necessary to renew the infrastructure and pave the way for the future of a country that, as far as we know, is on its way to becoming the world's fourth economy.

**Antonio Wrobleksi Filho**

President of ILOG – Logweb Supply Chain Logistics Institute and AWRO Logistics Associated

## A melhor relação custo-benefício é mais uma vantagem que elas carregam.

Qualidade, durabilidade e o máximo desempenho.

As empilhadeiras Hyundai garantem a melhor relação custo-benefício, produzem mais, desgastam menos e deixam sua produtividade sempre em alta.



**Modelos: 22/25/30/32B-7AC**  
**Capacidade: 2200 a 3200 Kg**  
**Motor: 48V Corrente Alternada**  
**Elevação: 4000 a 6500 mm**

**Modelos: 14/16/20/25 BRJ-7 AC**  
**Capacidade: 1400 a 2500 Kg**  
**Motor: 48V Corrente Alternada**  
**Elevação: 5000 a 12000 mm**

**CeMAT**  
 SOUTH AMERICA

Estaremos expondo nossas empilhadeiras na  
**CeMAT South America 2011** dias 4 a 7 Abril - Stand F25  
 E na 17ª Intermodal dias 5 a 7 de Abril 2011 - Stand A37  
 Venha nos visitar

**INTERMODAL**  
 SOUTH AMERICA

### DISTRIBUIDORES

**CAM SYSTEM / SP (interior)**  
[www.camsystemempilhadeiras.com.br](http://www.camsystemempilhadeiras.com.br)  
 Tel.: 19 3849-7606

**CRAVMAQ COM. DE EQUIP. LTDA / SP (interior)**  
[www.cravmaq.com.br](http://www.cravmaq.com.br)  
 Tel.: 16 3951-1240

**INOVA MÁQUINAS LTDA / MG (BH)**  
[www.inovamaquinas.com.br](http://www.inovamaquinas.com.br)  
 Tel: 31 3359-9470

**LIFTCOM / SP (capital)**  
[www.liftcom.com.br](http://www.liftcom.com.br)  
 Tel.: 11 3729-2822

**MEPAR / PR (oeste)**  
[www.meparempilhadeira.com](http://www.meparempilhadeira.com)  
 Tel.: 43 3328-4693

**NIMAQ / SC (oeste)**  
[www.nimaq.com.br](http://www.nimaq.com.br)  
 Tel: 49 3361-4700

**PORTOMAQ / SP (interior)**  
[www.portomaq.com.br](http://www.portomaq.com.br)  
 Tel.: 13 3273-2278

**TECNOMAC / SP (interior) / Vale do Paraíba**  
[www.tecnomac.com.br](http://www.tecnomac.com.br)  
 Tel.: 12 3909-4400

**DELTA MÁQUINAS / PA / AP / RR / AM / MA**  
[www.deltamq.com.br](http://www.deltamq.com.br)  
 Tel.: 91 3344-5000

**GLOBAL / ES / BA**  
[www.globalequipamentos.com](http://www.globalequipamentos.com)  
 Tel: 27 3533-1700 / 71 3301-4000

**GUedes EQUIPAMENTOS / SC / PR**  
[www.guedesequipamentos.com.br](http://www.guedesequipamentos.com.br)  
 Tel: 48 3285-8550 / 41 3285-2020

**KUNZLER MÁQUINAS LTDA / RS**  
[www.kunzlermaquinas.com.br](http://www.kunzlermaquinas.com.br)  
 Tel.: 51 3061-4488

**MARCONI COM., SERV. E REPR. LTDA. MT / RO**  
[www.marconifratores.com.br](http://www.marconifratores.com.br)  
 Tel.: 65 3665-1333

**RIO MÁQUINAS / RJ**  
[www.riomqmaquinas.com](http://www.riomqmaquinas.com)  
 Tel.: 21 3572-7000  
**SERPEMA / MS**  
[www.serpema.com.br](http://www.serpema.com.br)  
 Tel.: 67 3398-6000

**TESCO / GO / DF**  
[www.tescoequipamentos.com.br](http://www.tescoequipamentos.com.br)  
 Tel.: 62 3231-5800

**VENEZA MÁQUINAS / SE / PE / PB / RN / CE / PI**  
[www.venezamaquinas.com.br](http://www.venezamaquinas.com.br)  
 Tel.: 81 3471-1005

**DISTRIBUIDOR MASTER**  
**BMC BRASIL MÁQUINAS**  
[www.brasilmaquinas.com](http://www.brasilmaquinas.com)  
 Tel.: 11 3036.4000

Distribuidor Master  
 **BMC**  
 brasil máquinas

[www.brasilmaquinas.com](http://www.brasilmaquinas.com)

Al. África, 545 - Tamboré - Santana do Parnaíba/SP - CEP 06543-306 - Tel: 55 (11) 3036.4000



## Análisis La logística en Brasil

En Brasil, la demanda por servicios de logística crece exponencialmente, cerca de tres veces más al Producto Bruto Interno (PBI). El mercado que actualmente se estima en u\$s 300 mil millones, se duplicará en 5 años. Evidentemente el sector está pasando por una fase de consolidación.

Sin embargo, esta es una situación reciente. El punto de partida de la logística brasileña fue la estabilización económica producida por el Real y la expansión del comercio internacional. La inflación incentivaba la práctica especulativa en el proceso de compras e imposibilitaba la integración en la cadena de suministros, al ser controlada, el orden fue buscar la eficiencia logística. Este fue sin duda el factor de grandes cambios.

La tecnología también fue imprescindible en este proceso. La expansión de conceptos como Supply Chain Management y el uso de sistemas de gestión como WMS (Warehouse Management System o Sistema de Gerenciamiento de Almacenes), TMS (Warehouse Management Transportation o Sistema de Gerenciamiento de Transportes) y ERP (Enterprise Resource Planning o SIGE – sigla brasileña – Sistema Integrado de Gestión Empresarial) fueron fundamentales para subsidiar el desenvolvimiento logístico dentro de los parámetros mundiales.

En los últimos años, mientras que la operación logística se desenvolvía la economía del país registró índices históricos de crecimiento, resultando una fórmula ideal para calentar el mercado interno y colocar a Brasil en el rol de uno de los mayores exportadores mundiales. Esta nueva realidad competitiva tornó vital para los negocios invertir en logística. Sin embargo, se trata de un área en la que Brasil nunca había sido preparado adecuadamente, ni en relación a la infraestructura ni en relación a las prácticas empresariales.

En cuanto a los aspectos estructurales, Brasil tiene grandes desafíos por delante. Los principales obstáculos para la logística brasileña están hoy en la matriz de transporte, que está excesivamente concentrada en el modo por carretera, que corresponden al

60% del total de cargas manejadas en el país. El sistema nacional de carreteras tiene un área total de 1,6 millones de kilómetros. De estos, aproximadamente 200 mil (12%) son rutas pavimentadas. El estudio Rodoviária 2007, de la Confederación Nacional de Transporte (CNT), evaluó 87.592 kilómetros de carreteras y encontró que 73,9% tienen alguna deficiencia en el suelo, en la señalización o en la geometría de la vía, lo que compromete la calidad y la seguridad del flujo de cargas y personas, limitando la interacción con otros modos de transporte generando costos elevados debido a los problemas mecánicos en los vehículos de carga.

Ya el modo ferroviario corresponde a un 20% aproximadamente del transporte de cargas en el país. De acuerdo con la Agencia Nacional de Transportes Terrestres (ANTT), cerca de la mitad de la carga transportada corresponde a la minería. El resto está compuesto por productos siderúrgicos.

En cuanto al modo marítimo, no es significativo, a pesar de ser, según parámetros mundiales, el modo que proporciona menor costo de flete. La Hidrovía Paraná-Tieté, por ejemplo, transporta cerca de 2 millones de toneladas para una capacidad de 20 millones de toneladas. Además, los puertos nacionales también poseen graves problemas estructurales. El volumen de carga transportada aumentó 75% en una década, y debe superar mil millones de toneladas hasta el 2014, según la Asociación Brasileña de las Terminales Portuarias (ABTP). Aunque, los puertos brasileños ya operan en el límite.

Evidentemente, el país necesita de un plan logístico de emergencia para superar los cuellos de botella en la infraestructura. Mismo que los recursos públicos se han intensificado no serán suficientes para evitar un estrangulamiento en los próximos años, siendo vital el aumento de capital privado.

No existen dudas del interés de los inversores. El sector será un buen negocio en los próximos años y continuará dando lucro mientras la economía continúe caliente. La participación de entidades financieras, entre

ellas la industria de private equity, está evolucionando a pasos agigantados en el segmento.

Todavía existe en Brasil un enorme potencial a ser explorado. Sólo, cerca del 5% de las empresas tratan a la logística con la debida importancia, sea por medio de un departamento interno o por la contratación de un operador. En Japón y en Europa este índice es del 30% y en los EUA es del 25%.

En este sentido, en lo que se refiere a las prácticas empresariales, las fusiones y adquisiciones serán fundamentales para conquistar y mantener mercado. La logística exige un alto grado de especialización y gran poder de inversiones para esperar los retornos financieros que pueden llevar hasta 20 años. Una cuenta en la que el tamaño es diferencial.

Será necesario también realizar inversiones en recursos humanos. Esto porque en un mercado cada vez más competitivo y exigente, la calificación será el gran factor para la eficiencia. Por eso, para los próximos 10 años, el requisito básico para la logística del país es el core competence.

Es importante mencionar, que varios esfuerzos de diferentes esferas, sean estatales o privadas, se juntan para solucionar las trabas del sector. Pero hay un gran camino a ser recorrido.

Brasil vive un momento prometedor y la consolidación de los procesos logísticos será esencial para apoyar su crecimiento. No hay desarrollo económico sin una eficiente actividad y estructura logística.

Es un hecho que el tamaño continental brasileño por sí solo es un desafío. Por eso, será necesario redescubrir la infraestructura y pavimentar el futuro de un país que, al parecer, será la cuarta mayor economía global.

**Antonio Wrobleksi Filho**

Presidente de ILOG – Instituto Logweb de Logística y Supply Chain y de AWRO Asociados Logística



# DAIFUKU

## SOLUÇÕES AUTOMÁTICAS DE ARMAZENAGEM, MOVIMENTAÇÃO E SEPARAÇÃO DE PEDIDOS

SOLUÇÕES AUTOMÁTICAS DE ARMAZENAGEM ( Unit Load, Mini Load, Carrosséis...)

SOLUÇÕES DE SEPARAÇÃO DE PEDIDOS (Tecnología Pick to Light, Radiofrequênci...)

VEÍCULOS AUTOMATIZADOS (STV, AGV...)

SOLUÇÕES DE TRANSPORTE E CLASSIFICAÇÃO AUTOMÁTICA (Transportadores, sorters...)

...

Os nossos clientes, a nossa melhor referência:

**ROGE, EBF, VAZ, ACRILEX, BELENUS, OMRON, SMC, HITACHI, FUJIFILM, COLUMBIA, DANONE, COFEMA, ECOPAD, ...**



**HANDLING SYSTEMS**



ISO 14001

**CLARK**  
THE FORKLIFT

WWW.CLARKPILHADEIRAS.COM.BR

**ESSES LANÇAMENTOS  
VÃO LEVANTAR AINDA  
MAIS A PRODUÇÃO  
DA SUA EMPRESA.**



CTX40/70

REBOCADOR ELÉTRICO,  
SISTEMA 48V AC,  
CAPACIDADE DE  
4000 E 7000 KG.

C40/45/50/55

CAPACIDADE DE 4000 A  
5500 KG, GLP E DIESEL.  
FREIO A DISCO EM  
BANHO DE ÓLEO.

C15/18/20s

CAPACIDADE DE  
1500 A 2000 KG,  
GLP E DIESEL.

DISTRIBUIDORES  
EM TODO BRASIL

AESA - GRANDE SÃO PAULO, ABC E  
BAIXADA SANTISTA - (11) 3488.1466

ALPHAQUIP - GRANDE SÃO PAULO,  
OSASCO E BARUERI - (11) 4198.3553

DINÂMICA - RO - AC  
(69) 3535.5304 / (69) 3228.5304  
(68) 3221.1157

DAFONTE - PE, RN, PB E AL  
(81) 3087.0266 / (83) 3232.3900

FORMÁQUINAS - CE E PI  
(85) 3474.3819

LINCK - PR - SC - RS  
(51) 2118.3333 / (41) 2111.3769  
(48) 3203.7000

LVM - AM E RR  
(92) 3236.1455

MAPEL - GRANDE SÃO PAULO, VALE  
DO PARAIBA E INTERIOR DE SP  
(19) 3278.1822

TECNOESTE - MT E MS  
(67) 3041.2688 / (65) 3661.0661

TRATOMAQ - PA, AP E MA  
(91) 3342.4400 / (98) 3248.1769

TRACBEL - MG, ES, RJ, GO, DF E TO  
(31) 2104.1801 / (27) 2123.9800  
(21) 2123.9400 / (62) 4011.3550

TRATORMASTER - BA E SE  
(71) 3291.7200



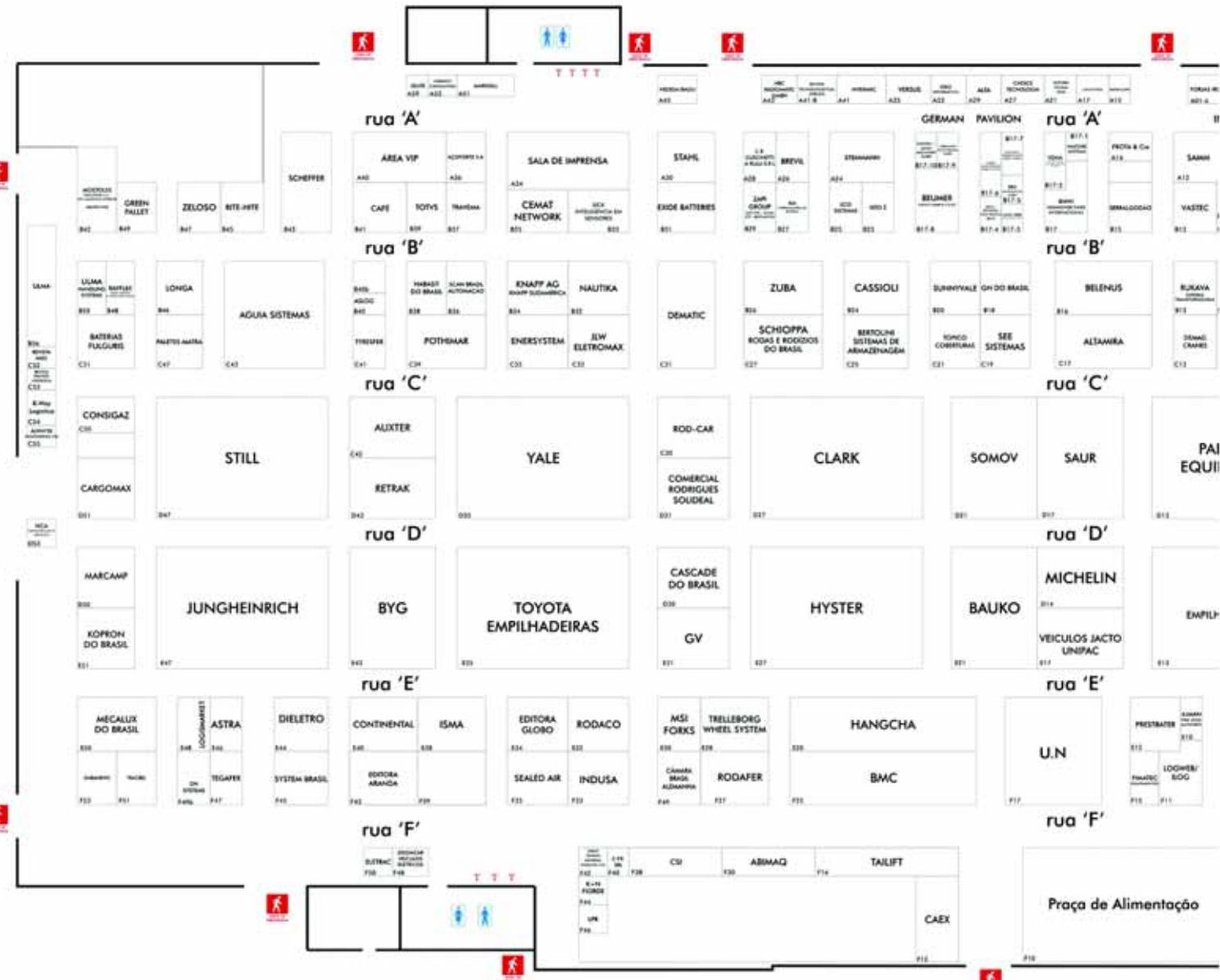
## CeMAT SOUTH AMERICA 2011

Feira Internacional de Movimentação de Materiais e Logística

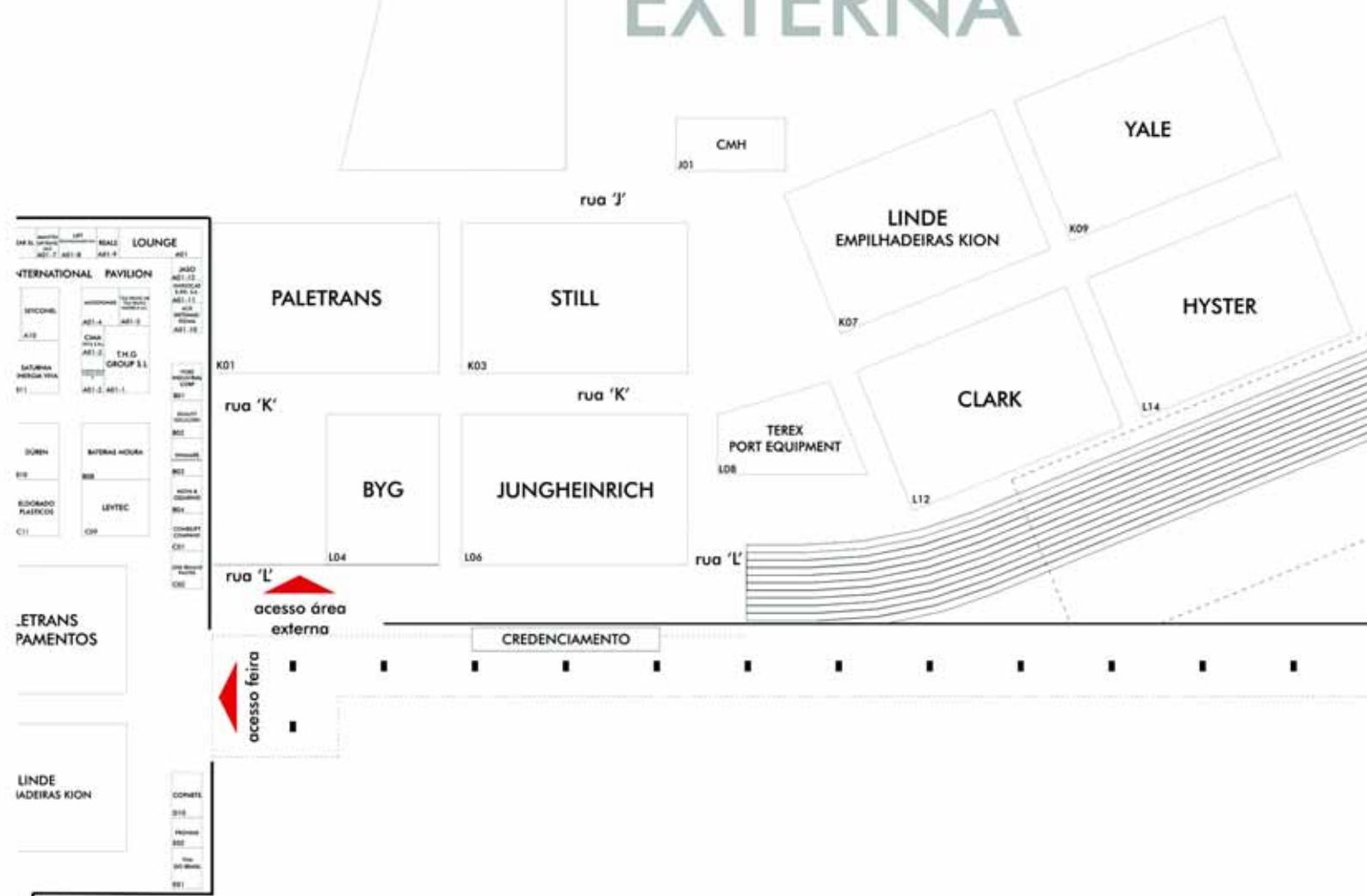
**4 - 7 Abril 2011**

Centro de Exposições Imigrantes - São Paulo

13:00 - 20:00h



## ÁREA EXTERNAS



Promoted and Executed by



Deutsche Messe  
Worldwide

Hannover Fairs SulAmérica Ltda



## Expositores/Exhibitors

### 3-Elite

#### 3-Elite PTE Ltd.

Sec 5 Chung Hsin Road, 646 – 3F-1  
CEP: 24158 – Sanchung District – New  
Taipei City – Taiwan  
Fone: 886 222787701 – Fax: 886 222787703  
3e222787701@gmail.com  
[www.craneparts.com.tw](http://www.craneparts.com.tw)



Estande A59

3-ELITE was founded in 1995. We developed the FIRST series of remote controller in Taiwan APOULL series, which comes from the inspiration of the building block system concept in 2000. We developed advanced type of remote controller HERCULES series, which is easier for users to control multi-steps and stepless speed change and understand all the functions in the driver's cab. In 2005, we promoted easily-used type of remote controller CUPID series. Moreover, our products are strictly complied with international standards of safety request such as CE, FCC standards. Durable and stable.

### ABIMAQ

#### Associação Brasileira da Indústria de Máquinas e Equipamentos

Av. Jabaquara, 2925 – Planalto Paulista  
CEP: 04045-902 – São Paulo – SP – Brasil  
Fone: +55 11 5582.6428 – Fax: +55 11 5582.6479  
[feiras@abimaq.org.br](mailto:feiras@abimaq.org.br)  
[www.abimaq.org.br](http://www.abimaq.org.br)



Fundada em 1975, a Abimaq é uma das mais importantes entidades do setor industrial brasileiro. No entanto, o início de suas atividades foi em 1937, quando foi fundado o Sindicato dos Fabricantes de Máquinas e Acessórios Têxteis, que hoje é o Sindimaq – Sindicato Nacional da Indústria de Máquinas. Com a missão de promover o desenvolvimento sustentado do setor brasileiro de máquinas e equipamentos, a Abimaq

mantém uma estrutura de abrangência nacional, que inclui sua sede em São Paulo, um escritório em Brasília e mais 9 sedes regionais.

Estande F30

Founded in 1975, Abimaq – Brazilian Machinery Builders Association is one of the most important entities in the Brazilian Industrial sector. Nevertheless, its early activities began in 1937, when the Textile Machinery and Accessories Builders Trade Union was founded, which nowadays is Sindimaq-Brazilian National Machinery Builders Trade Union. In order to promote the sustainable development of the sector, Abimaq maintains a national structure, with its headquarter in São Paulo and 9 regional offices.

Fundada en 1975, a Abimaq – Asociación Brasileña de la Industria de Máquinas y Equipos, es una de las más importantes entidades del sector industrial en Brasil. Todavía, el inicio de sus actividades, data del año de 1937, con el surgimiento del Sindicato de los Constructores de Máquinas y Accesorios Textiles; hoy transformada en Sindimaq – Sindicato Nacional de la Industria de Máquinas. Para promocionar el desarrollo sustentable del sector, Abimaq dispone de una estructura nacional, con sede en São Paulo y 9 oficinas regionales (una ubicada en Brasilia).

### ACR Sistemas

#### ACR Sistemas Industriais Ltda.

Av. Paulo Afonso, 73 – Centro  
CEP: 09770-350 – São Bernardo do Campo – SP – Brasil  
Fone: +55 11 4121.7200 – Fax: +55 11 4121.7200 Ramal 219  
[acr@acr1.com.br](mailto:acr@acr1.com.br)  
[www.acr1.com.br](http://www.acr1.com.br)



A ACR possui um histórico de ser uma empresa com credibilidade, procedência, garantia e consolidação. Distribuidora e mantenedora exclusiva para todo o Brasil dos produtos Itowa, Dinaksa e Sirena. Possui um amplo estoque de Sistemas de Rádio Controle, Anemômetros, Dinamômetros Eletrônicos, Limitadores de Carga, Sirenes eletrônicas, Sinalizadores a Led e Semáforos Industriais. Empresas representadas: Itowa e Dinaksa, da Espanha; Sirena, da Itália

Estande A01-10

## Açoforte S/A

Açoforte Móveis e Equipamentos S/A  
Via de Ligação I – Distrito Industrial III  
CEP: 61900-000 – Fortaleza – CE – Brasil  
Fone: +55 85 3391.7400 – Fax: +55 85 3391.7444  
acoforte@acoforte.com.br  
www.acoforte.com.br

Há 30 anos no mercado, a Açoforte consolidou seu status como um fornecedor de sistemas de armazenagem e soluções tecnológicas, sempre na vanguarda da indústria e oferecendo produtos desenvolvidos de acordo com as necessidades de seus clientes. Portapaletes, mezaninos, estantes, flow-racks, push-backs, drive-ins, cantilevers e armazéns autoportantes são alguns dos produtos que a empresa fabrica.

Estande A36

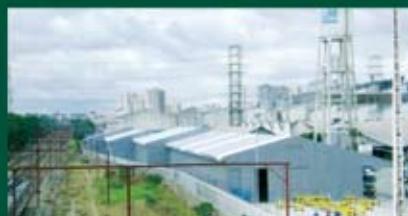
# Vinigalpão®

Fornecimento  
de Vinigalpões incluindo  
porta-paletes

Galpão estruturado com cobertura e fechamento em lona de PVC.  
Solução rápida e segura em armazenagem.  
Produto consagrado ao longo de 30 anos de utilização.



Vão livre adequado  
a sua necessidade



PROJETOS ESPECIAIS  
PERSONALIZADOS



Não requer pisos pavimentados  
para montagem



Total aproveitamento  
do espaço cúbico disponível



Adaptável às mais variadas  
condições de layout

Araya do Brasil Industrial Ltda.  
Telefone: (12) 2123-4200  
[www.vinigalpao.com.br](http://www.vinigalpao.com.br)  
[comercial@vinigalpao.com.br](mailto:comercial@vinigalpao.com.br)

## Expositores/Exhibitors

### Águia Sistemas

Águia Sistemas de Armazenagem S/A

Rod. PR 151 – Km 116 – Jd. Eldorado

CEP: 84172-190 – Ponta Grossa – PR – Brasil

Fone: +55 42 3220.2666 – Fax: +55 42 3220.2667

vendas@aguiasistemas.com.br

[www.aguasistemas.com.br](http://www.aguiasistemas.com.br)

A Águia Sistemas de Armazenagem iniciou suas atividades no mercado de Movimentação e Armazenagem de Materiais em 1973 buscando sempre a inovação de modo a disponibilizar com eficiência um mix de produtos que complementam toda a infraestrutura de logística. Para isso, a empresa procura manter contato permanente com as novidades do setor e está constantemente investindo no desenvolvimento tecnológico, podendo assim oferecer aos seus clientes as soluções adequadas para as mais diversas situações de movimentação e armazenagem integradas.



soluções em movimentação e armazenagem

ÁGUIA SISTEMAS  
DE ARMazenAGEM  
STARTED ITS  
ACTIVITIES IN  
THE MARKET  
FOR MATERIALS

HANDLING AND STORAGE IN 1973  
ALWAYS LOOKING FOR INNOVATION SO  
AS TO PROVIDE AN EFFICIENT MIX OF  
PRODUCTS THAT COMPLEMENT THE  
ENTIRE LOGISTICS INFRASTRUCTURE. FOR  
THAT THE COMPANY SEEKS TO MAINTAIN  
A PERMANENT CONTACT WITH THE NEWS  
INDUSTRY AND IS CONSTANTLY INVESTING  
IN TECHNOLOGY DEVELOPMENT AND  
CAN THUS OFFER THEIR CUSTOMERS  
SOLUTIONS FOR DIFFERENT SITUATIONS  
HANDLING AND STORAGE INTEGRATED.

ÁGUIA SISTEMAS DE ALMACENAJE INICIÓ  
SUS ACTIVIDADES EN EL MERCADO DE  
MOVIMIENTO Y ALMACENAJE DE MATERIALES  
EN 1973 BUSCANDO SIEMPRE LA IN-  
NOVACIÓN DE MODO DE DISPONER CON  
EFICIENCIA UN CONJUNTO DE PRODUCTOS  
QUE COMPLEMENTAN TODA LA INFRAE-  
STRUCTURA DE LOGÍSTICA. PARA ESO LA  
EMPRESA PROCURA MANTENER UN CON-  
TACTO PERMANENTE CON LAS NOVEDADES  
DEL SECTOR Y ESTÁ CONSTANTEMENTE  
INVIRTIENDO EN EL DESENVOLVIMENTO  
TECNOLÓGICO, PUDIENDO ASÍ OFRECER A  
SUS CLIENTES LAS SOLUCIONES ADECUADAS  
PARA LAS MÁS DIVERSAS SITUACIONES DE  
MOVIMIENTO Y ALMACENAJE INTEGRADAS.

Estande C43

### Ajman Free Zone Authority

Ajman Free Zone Authority

Al Mina Street

Ajman – Emirados Árabes

Fone: +97 16 701-1555 – Fax: +97 16 742-9222

[info@afza.gov.ae](mailto:info@afza.gov.ae)

[www.afza.gov.ae](http://www.afza.gov.ae)

A Zona Franca Ajman é uma agência reguladora que atua nos Emirados Árabes. Localizada na entrada do Golfo Pérsico, está bem situada para atender tanto ao mercado oriental quanto ao ocidental. Desde a criação da Autoridade da Zona Franca em 1996, o número de empresas em Ajman quadruplicou.

Estande E10

### Alta

Alta Industrial Ltda.

Rua Gardênia, 106

CEP: 32150-190 – Contagem – MG – Brasil

Fone: +55 31 3352.3029 – Fax: +55 31 3396.8833

[alta@altaindustrial.com.br](mailto:alta@altaindustrial.com.br)

[www.altaindustrial.com.br](http://www.altaindustrial.com.br)

Oferece soluções e aparelhos para levantamento e movimentações de materiais, bem como manutenção e serviços complementares aos sistemas.

Estande A29

## Altamira

Tecnequip Tecnologia em Equipamentos Ltda. – Altamira

Rua Ganges, 557 – Vila Nova Manchester

CEP: 03445-030 – São Paulo – SP – Brasil

Fone: +55 11 2093.7199 – Fax: +55 11 2941.2289

engenharia@altamira.com.br

[www.tecnequip.com.br](http://www.tecnequip.com.br)

A Altamira dispõe de soluções para armazenagem de materiais, tais como porta paletes, mezaninos, estantes, etc. Fundada em 1997, a Tecnequip pertence ao Grupo Altamira e é uma empresa de engenharia especializada em soluções eletrônicas, como módulos de processamento ARM e montagem de placa de circuito impresso. Está lançando mais um produto: o POP7, que será o primeiro de uma linha de CLPs desenvolvidos no Brasil e com linguagem de programação Ladder Free.

Estande C17



Qualidade e experiência para tirar a evolução do papel.

**TOPICO**  
SOLUÇÕES EM COBERTURAS

Especializada em coberturas e galpões de armazenagem, a **TOPICO** conquistou experiência e a confiança de seus clientes. Com qualidade e agilidade, executa os mais diversos projetos em estruturas metálicas e confecções em lona, pronta para transformar suas ideias em bons negócios.

LOCAÇÃO  
E VENDA

Fone: 55 11 2344 1200  
[www.topico.com.br](http://www.topico.com.br)

## Expositores/Exhibitors

### Alwayse Engineering Ltd

Alwayse Engineering Ltd.

Miller Street

CEP: Bb4NF – Birmingham – UK – Reino Unido

Fone: +44 121 380-4700 – Fax: +44 121 380-4701

[sales@alwayse.co.uk](mailto:sales@alwayse.co.uk)

[www.alwayse.com](http://www.alwayse.com)

Fundada em 1939, a inglesa Alwayse fabrica produtos para movimentação interna, dentre os quais se destacam transportadores, rodas, rodízios e Ball Units.

Estande C55

### ASLOG

Associação Brasileira de Logística

Av. Angélica, 1510 – 11º andar

CEP: 01228-200 – São Paulo – SP – Brasil

Fone: +55 11 3668.5513 – Fax: +55 11 3668.5513

[manoel.santos@aslog.org.br](mailto:manoel.santos@aslog.org.br)

[www.aslog.org.br](http://www.aslog.org.br)

A Associação Brasileira de Logística – ASLOG, fundada em 1989, é um organismo de estudo, debate e divulgação da logística no Brasil. Entidade sem fins lucrativos, tem como foco a promoção da logística através da integração de seus associados, prestando serviços, captando informações, disseminando conhecimentos, exercendo ação política e contribuindo para o aumento da competitividade do setor.

Estande B40

### Astra

Astra ABC Comercial Ltda.

Rua Distrito Federal, 18

CEP: 09210-390 – Santo André – SP – Brasil

Fone: +55 11 4996.4108 – Fax: +55 11 4996.4958

[astra@astra-abc.com.br](mailto:astra@astra-abc.com.br)

[www.astra-abc.com.br](http://www.astra-abc.com.br)

A Astra produz bancos para empilhadeiras, caminhões e diversos outros segmentos. Fundada em 1995, a empresa está situada em Santo André, no ABC Paulista.

Estande E46

### Auxter

Auxter Soluções em Máquinas e Equipamentos Ltda.

Av. Marginal Direita do Tietê, 2200

CEP: 05118-100 – São Paulo – SP – Brasil

Fone: +55 11 3622.4845 – Fax: +55 11 3622.4284

[auxter@auxter.com.br](mailto:auxter@auxter.com.br)

[www.auxter.com.br](http://www.auxter.com.br)

**AUXTER**

A Auxter foi criada em 2002 para atuar no setor de compra e vendas de máquinas. Seus diretores contam com quase 25 anos de experiência no mercado. Em 2009, conquistou a liderança do mercado de retroescavadeiras. Atualmente com 170 funcionários, está sediada na capital de São Paulo, numa área de 3.500 m<sup>2</sup>, além de manter filiais nas cidades de Araçatuba, Campinas e Ribeirão Preto, no interior do estado. Em breve, a empresa inaugurará quatro unidades nos municípios paulistas de Bauru, São José dos Campos, São José do Rio Preto e Praia Grande, este último na Baixada Santista.

Estande C42

## Baterias Fulguris

Newpower Sistemas de Energia S/A  
Rua Barão de Penedo, 500 – Jd. Cumbica  
CEP: 07220-000 – Guarulhos – SP – Brasil  
Fone: +55 11 2413.5605 – Fax: +55 11 2412.7336  
gt@fulguris.com.br  
www.fulguris.com.br



A Newpower Sistemas de Energia é uma tradicional fabricante de baterias industriais da marca Fulguris, líder absoluta nos segmentos de atuação, sendo eles: tracionárias para empilhadeiras, veículos elétricos, plataforma elevatória, metroviárias, ferroviárias, estacionárias para telecomunicações, no-breaks, boia marítima, entre outros. Possui tecnologia de placas tubulares e empastadas.

Estande C51

## Expositores/Exhibitors

### Baterias Moura

#### Acumuladores Moura S/A

Rua Diário de Pernambuco, 195 – Tancredo Neves  
CEP: 55150-615 – Belo Jardim – Pernambuco – Brasil  
Fone: +55 81 3411.1000 – Fax: +55 81 3411.2999  
andre.furtado@moura.com.br  
www.moura.com.br

A Baterias Moura é uma empresa com 53 anos de atuação que possui parcerias tecnológicas com fabricantes europeus e norte americanos, utilizando-se da melhor tecnologia de acumuladores, além de um Centro Técnico Avançado na Argentina e unidades independentes que atendem a toda a região do Mercosul e parte do continente Europeu. Em sua linha de produtos estão: baterias tracionárias LOG HDP High Density Plates Premium, LOG monobloco e em destaque os lançamentos de Locomotivas e Trens e nova tecnologia Oportunity Charge.

Estande B08

### Bauko

#### Bauko Movimentação S/A

Rua Santa Erotildes, 200 – Vila dos Remédios  
CEP: 06298-060 – Osasco – SP – Brasil  
Fone: +55 11 3693.9339 – Fax: +55 11 3687.9085  
bauko.movimentacao@bauko.com.br  
www.bauko.com.br



A Bauko, empresa de capital nacional operando desde 1989, é líder no mercado de locação de empilhadeiras. A operação de Locação de Empilhadeiras e Terceirização de Frotas da Bauko está presente em todo o território nacional, através de 5 filiais e mais de 54 Centros de Apoio Operacional. Esta operação é apoiada por uma equipe de mecânicos altamente treinados que garante uma disponibilidade mínima de 95% aos seus clientes. Atua nos seguintes segmentos: Venda – Still; Locação – Toyota, Still e Multimarcas.

Estande E21

### Belenus

#### Belenus do Brasil Ltda.

Rua Comendador João Lucas, 300 – Distrito Industrial  
CEP: 13280-000 – Vinhedo – SP – Brasil  
Fone: +55 19 3826.7000 – Fax: +55 19 3826.7046  
thiago.verdenacci@belenus.com.br  
www.belenus.com.br

A empresa conta com uma linha de paleteiras e empilhadeiras elétricas de alta performance, dispondo de uma ampla rede de assistência técnica em todo o Brasil e estoque de peças de reposição.

Estande B16

## Bertolini Sistemas de Armazenagem

Bertolini S/A

Rua Carlos Dreher Neto, 890 – Vila Nova – Distr. Indl.  
CEP: 95700-000 – Bento Gonçalves – RS – Brasil  
Fone: +55 54 2102.4999 – Fax: +55 54 3452.5313  
armazenagem@bertolini.com.br  
www.bertoliniarmazenagem.com.br



A Bertolini conta com quatro unidades de negócios: cozinha de aço, móveis planejados em MDF, sistemas de armazenagem e móveis de design exclusivo para redes especializadas. As soluções de armazenagem incluem: portapaletes, drive-in, cantilever, rack metálico e Intainer, divisórias industriais, portabobinas, portapaletes deslizante, drive-in dinâmico, push-back, autoportante, mezanino, passarela, estantes metálicas, portapaletes leve, flow-rack e bag dinâmico.

Estande C25

## Beumer Group GMBH & CO.KG

Beumer Group GMBH & CO.KG

Oelder STR. 40  
CEP: 59269 – Bochum – Alemanha  
Fone: +49 2521-24317 – Fax: +49 2521-249317  
verena.breuer@beumer.com  
www.beumer.com

Beumer does not merely offer standard solutions, but designs, builds and installs systems to customized in detail to the specific project requirement. The product range includes machines and systems proven in a large number of applications in many countries. Beumer systems offer the user the guarantee for a high degree of availability and an economical operation.

Estande B17-8

## ALTA TECNOLOGIA COM TOTAL SEGURANÇA



- ▶ MEZANINO SEM SOLDA
- ▶ SEM MÃO FRANCESAS
- ▶ MAIS ESTÁVEL E SEGURA
- ▶ 100% DESMONTÁVEIS
- ▶ TOTALMENTE REMANEJÁVEL



- PORTA PALETES
- DRIVE-IN E DRIVE-IN THROUGH
- ESTANTES
- ESTANTES COM PISO INTERMEDIÁRIO
- PAINéis DIVISÓRIOS METÁLICOS
- CANTONEIRAS PERFORADAS



Tecnologia Moldada em Aço. Há 40 anos.

Rua Ganges, 528 | Vila Carrão - São Paulo - SP  
FONES: +55 (11) 2095-2855 e +55 (11) 2095-2865  
Acesse: [www.altamira.com.br](http://www.altamira.com.br) E-mail: [contato@altamira.com.br](mailto:contato@altamira.com.br)

## Expositores/Exhibitors

**BMC – Hyundai****Brasil Máquinas e Equipamentos Pesados S/A**

Al. África, 545 – Tamboré  
CEP: 06543-306 – Santana de Parnaíba –  
SP – Brasil

Fone: +55 11 3036.4000 – Fax: +55 11  
3036.4000

[brasilmaquinas@brasilmaquinas.com](mailto:brasilmaquinas@brasilmaquinas.com)  
[www.brasilmaquinas.com](http://www.brasilmaquinas.com)

Inovando no jeito de fazer negócios, a Brasil Máquinas criou proximidade com o mercado consumidor, oferecendo um vasto portfólio de produtos e tornando-se uma empresa do tamanho ideal para as necessidades dos seus clientes. A Brasil Máquinas possui uma rede de distribuidores



com aproximadamente 150 técnicos capacitados e mais de 200 vendedores preparados para atender ao mercado nacional. Ou seja, cobertura total nos 27 estados brasileiros e o Distrito Federal. Empresas representadas: Hyundai Heavy Industries, da Coreia do Sul; Zoomlion, XCMG e Shantui, da China.

Estande F25

The Brasil Máquinas is the exclusive distributor of renowned brands in the world market Hyundai, XCMG, and Shantui Zoomlion to Brazil. Innovating the way you do business, the company created proximity to the consumer market, offering a broad product portfolio and become a company the size of the ideal needs of its customers. The machines Brazil has a network of distributors with approximately 150 trained technicians and over 200 vendors ready to serve the domestic market. Ie full coverage in 27 states and the Federal District.

**Brevil****Brevil – Bremer e Marcovil****Metalomecânica Ltda.**

Estrada Blumenau, 3860 – Bremer  
CEP: 89160-000 – Rio do Sul – SC – Brasil

Fone: +55 47 3411.3300 – Fax: +55 47  
3411.3303

[vendas@brevil.ind.br](mailto:vendas@brevil.ind.br)  
[www.brevil.ind.br](http://www.brevil.ind.br)

Fundada em abril de 2000, a Brevil – Bremer e Marcovil Metalomecânica é uma joint venture resultado da união de interesses entre Bremer e Marcovil Metalomecânica com 62 anos de experiência no mercado brasileiro e 35 anos no mercado europeu. Especializada em soluções de transporte e movimentação de cargas, a Brevil projeta, fabrica e monta pontes rolantes, pórticos, telhas, semipórticos, braços giratórios e estruturas metálicas convencionais e especiais por meio de tecnologia europeia e fabricação no Brasil.



Estande A26

Founded in April 2000, Brevil – Bremer e Marcovil Metalomecânica Ltda. is an join venture LTD, the result of interest between the union and Bremer Marcovil Metalomechanic LTD with 62 years experience in the brazilian market and 35 years in the european market. Specialized in solutions of transport and handling of loads, Brevil designs, manufacturing and mounting cranes, frames, hoist, semi-frames, and rotary arm conventional and special steel structures by means of european and manufacturing technology in Brazil.

Fundada en abril de 2000, Brevil – Bremer y Marcovil Metalomecánica Ltda. es una Join Venture LTD resultado del interés entre el sindicato y Bremer y Marcovil con 62 años de experiencia en el mercado brasileño y 35 años en el mercado europeo. Especializada en soluciones de transporte y manipulación de cargas, Brevil el diseño, fabricación y montaje de grúa, marcos, levantar, semi-marcos y rotary arm convencionales y especiales de acero estructuras por medio del europeo y fabricación de tecnología en Brasil.

**BYG****BYG Transequip Indústria e Comércio de Empilhadeiras Ltda.**

Rua Vereador João Cardoso, 2 – Polvilho

CEP: 07770-000 – Cajamar – São Paulo – Brasil

Fone: +55 11 3583.1312 – Fax: +55 11 3583.1324

[byg@byg.com.br](mailto:byg@byg.com.br) A BYG Transequip, consolidada no mercado há mais de 30 anos, é reconhecida por desenvolver soluções para movimentação de cargas, tornando-se sinônimo de qualidade e tradição não só nos transportadores hidráulicos, mas também



**BYG TRANSEQUIP**

nas empilhadeiras, entre outros produtos, devido à notoriedade da marca. Sempre em franco desenvolvimento tecnológico de seus produtos e serviços, conta também com uma nova unidade de negócio: a locação, disponibilizando o equipamento ideal para cada tipo de aplicação com o melhor custo-benefício.

Estandes E43/L04

# AUXTER



**AUXTER**  
INDUSTRIAL

Matriz: Avenida Marginal Direita do Tietê, 2200 Vila Nova Jaguara 11 3623-4545 SP Filiais: Araçatuba • Campinas • Ribeirão Preto • [www.auxter.com.br](http://www.auxter.com.br)



**Yale**

**Nilfisk**  
Advance

LOADALL 540 170 / 4X4X4



SR 1601 GLP



TELETRUK 35D / 4X4



**A**uxter distribui produtos de classe mundial, como a JCB, Yale e Nilfisk, todos presentes na CEMAT. Com matriz em São Paulo e filiais em Araçatuba, Campinas, Ribeirão Preto e Osasco na Grande São Paulo, contamos com uma assistência técnica em constante atualização e adequação ao lançamento de novos produtos e tabalhamos com um estoque de peças que apresenta um índice de disponibilidade acima da média mundial do setor. Venha nos conhecer teremos uma grande satisfação em recebê-los. Auxter, Cliente Satisfeito é Sucesso Garantido.



ELÉTRICAS YALE. O MELHOR CUSTO BENEFÍCIO. COMPARE!

## DESTAKE AUXTER / YALE:

### EMPILHADEIRA MR

- Capacidade de carga de 1600 a 2500kg.
- Direção de 360 ° (180 ° disponível direção).
- Inclinação dos garfos.
- Deslocamento lateral integral.
- Seleção de níveis de desempenho.
- Direção ajustável.
- Console ajustável.
- Assento confortável.
- Display de fácil leitura, multifuncional.
- Redução automática de velocidade nas curvas.
- Total flexibilidade para configurar a funcionalidade da aplicação.
- Tecnologia da CA em Corrente alternada.
- O motor de acionamento com a tecnologia da CA, fornece torque e alta aceleração.
- O motor hidráulico com tecnologia AC é de funcionamento silencioso e de alta eficiência de energia.

### APLICAÇÕES:

- Operações corredor estreito.
- Armazenamento de Alimentos / varejo e distribuição.
- Armazenamento e distribuição de terceiros.
- Movimentação de carga na fábrica.

YALE. A MAIOR LINHA DE EMPILHADEIRAS DO MERCADO.

**A AUXTER ESTÁ PRESENTE NA CEMAT.  
COM PRODUTOS DE CLASSE MUNDIAL, COMPARE E COMPROVE.**

**AUXTER**  
RENTAL

## Expositores/Exhibitors

## C.F.R. SRL

## C.F.R SRL

Via Raimondo Della Costa, 625

CEP: 41122 – Hodena – Itália

Fone: +49 059 250837 – Fax: +49 059 281655

d.vescovini@cfritaly.com

www.cfrmotor.com

Fundada em 1979, a italiana C.F.R SRL fabrica motores DC, AC, motoredutores, etc.

Estande F40

## C.R. Cuscinetti a Rulli SRL

## C.R. Cuscinetti a Rulli SRL

Via Pertini, 6/8

CEP: 26845 – Codogno – LO – Itália

Fone: +39 0377437021 – Fax: +39 0377437107

info@crsrl.com

www.crsrl.com



A movimentação faz parte da história da C.R. Em 1984, a produção da empresa era basicamente destinada aos fabricantes de empilhadeiras, transportadores de paletes e equipamentos para paletização. Os rolamentos combinados foram os primeiros a serem produzidos e comercializados. Mais tarde a C.R. aperfeiçoou sua linha de produção partindo para a fabricação de polias para correntes. Atualmente a C.R. pode garantir um serviço

extremamente completo, comercializando perfis laminados de médio e grande porte.

Empresas representadas: C.R. Cuscinetti A Rulli SRL, da Itália.

Estande A28

Handling represents the history of C.R. In 1984, C.R. production was basically addressed to builders of fork lifts, transpallets and paletization plants with products that later would have changed the sliding rolling system. Combined bearings were the first bearings to be manufactured and put on the market. Later C.R. improved its production range by manufacturing chain stretcher pulleys. At present C.R. can guarantee an extremely complete service, commercializing medium and large size roller profiles.

El sector de la manipulación y movimiento de cargas representa la historia de C.R. En 1984 nos dirigimos a los fabricantes de carretillas elevadoras, transpallet y líneas de paletizado proponiendo algunas novedades para la modificación en el sistema de los rodamientos tradicionales para la manipulación y movimiento de cargas. Con el transcurso de los años hemos afianzado nuestra presencia en este importante sector, ampliando nuestra gama de producto con la fabricación de poleas para cadena. Actualmente hemos evolucionado pudiendo garantizar un servicio de entrega y productos completo.

## Câmara Brasil-Alemanha

## Câmara de Indústria e Comércio Brasil-Alemanha

Rua Verbo Divino, 1488 – Chácara Santo Antonio

CEP: 04719-904 – São Paulo – SP – Brasil

Fone: +55 11 5187.5160 – Fax: +55 11 5181.7013

relacionamento@ahkbrasil.com

www.ahkbrasil.com



As Câmaras de Comércio e Indústria Brasil-Alemanha atuam há quase 90 anos no país a serviço da colaboração entre as macroeconomias da Alemanha e do Brasil, que são amplamente complementares. Aproximadamente 1.500 empresas são associadas às Câmaras; não apenas firmas de capital e know-how alemães, mas, também, empresas brasileiras ligadas ao comércio exterior, bem como empresas e instituições radicadas na Alemanha. De acordo com sua orientação bilateral, as Câmaras Brasil-Alemanha atuam no interesse da economia de ambos os países. Elas contribuem para a intensificação das relações econômicas que incrementam o crescimento e fomentam o progresso técnico e científico.

Estande F49

O desenvolvimento de vagões plataforma para containers empilhados faz parte da visão da AmstedMaxion de ouvir atentamente as necessidades de seus clientes e propor soluções inovadoras que agreguem realmente mais valor aos seus negócios. Uma maior participação deste tipo de mercadoria nos volumes das ferrovias direcionou estudos de viabilidade comercial em conjunto com os terminais de distribuição localizados próximo aos grandes centros. O vagão "Double Stack" AmstedMaxion é o resultado desses estudos em função do mercado crescente para transporte deste tipo de carga geral, acondicionada e padronizada para vários tipos de modal.

Os vagões hoje existentes para o transporte de containers, na maioria das vezes, não possuem projeto específico a este tipo de carga. São vagões adaptados de antigas

unidades improdutivas pela baixa capacidade de carga por eixo, já que os containers lotam os veículos por volume e não por peso.

Já os vagões "Double Stack" AmstedMaxion, projetados especificamente para containers empilhados, possuem desenho que leva em conta o dobro efetivo da capacidade de carga transportada, pois o nível de apoio está abaixo da linha de assoalho. Assim, a altura total do vagão permitirá que seja colocado um container sobre o outro.

Além de tudo isso, a engenharia da AmstedMaxion procurou aliar simplicidade e praticidade já que, além de se obter condições ideais de produção, igualmente serão necessárias condições ideais de manutenção nas oficinas das operadoras. Esses vagões trazem ao mercado brasileiro o que há de mais moderno e funcional para o transporte de containers, já que o projeto alia alta capacidade ao baixo custo de manutenção.

*Criando caminhos.*



Ferroviário | Fundição | Serviços

## Double Stack AmstedMaxion.

### Uma novidade tão grande que não coube no anúncio.



Obtenha mais informações em:

[doublestack.com.br](http://doublestack.com.br)

#### A nova referência no transporte de containers.

Sempre atenta às necessidades do mercado, AmstedMaxion apresenta mais um vagão pioneiro: o Double Stack eleva a um novo patamar o transporte de containers. Ele permite o carregamento de um sobre o outro, gerando o dobro da capacidade transportada pela ferrovia. Mais uma vez, a AmstedMaxion cria um novo caminho de eficiência e rentabilidade para o modal ferroviário brasileiro.



**AmstedMaxion**

## Expositores/Exhibitors

### Cargomax

Cargomax Equipamentos Industriais Ltda.

Rua Eustáquio de Azevedo, 436 – Vila Maria Helena

CEP: 25251-600 – Duque de Caxias – RJ – Brasil

Fone: +55 21 2676.2560 – Fax: +55 21 2676.2560

vendas@cargomax.com.br

www.cargomax.com.br



**Cargomax®**

SISTEMAS PARA DOCAS

[www.cargomax.com.br](http://www.cargomax.com.br)

Há mais de 35 anos no mercado, a Cargomax é fabricante de niveladores de doca embutidos com acionamento mecânico, eletrohidráulico e molas, nivelador de doca basculante com acionamento por molas e eletrohidráulicos, nivelador de doca dobrável, nivelador de doca portátil, doca móvel, plataforma elevatória, guias de rodas, luminárias, batentes de borracha e batentes em tiras e calços de roda. O acabamento pode ser em esmalte sintético, epóxi ou galvanizado a fogo. Oferece também serviços de manutenção e instalação em todo o Brasil.

Estande D51

### Supply Chain Engineering Logistics Consulting

#### Auditoria

Implementação de projetos, auditorias de desempenho, análise de custos logísticos, benchmarking, análise treinamento e desenvolvimento de pessoal

#### Processo

Redesenho de processos, planejamento de operações, estudos de terceirização (3PL), especificação equipamentos de movimentação armazenagem embalagem de materiais, estudo de tempos e métodos, projetos de ergonomia

#### Engenharia

Dimensionamento e projeto de instalações, planos diretores – plant layout, centros logísticos e de distribuição, cross-docking, TI (WMS-TMS-YMS-LMS), VSM (value stream mapping), análise de capacidades e racionalização

#### Supply Chain

Planejamento estratégico, estudos de localização, modelagem de malha logística, otimização de estoques, análise e implementação de estratégias de manufatura: lean manufacturing, theory of constraints, ERP-MRP II



**connexxion**  
Supply Chain Engineering

## Cascade do Brasil

Cascade do Brasil Distribuidora de Garras e Garfos Ltda.

Rua João Guerra, 134 – Macuco

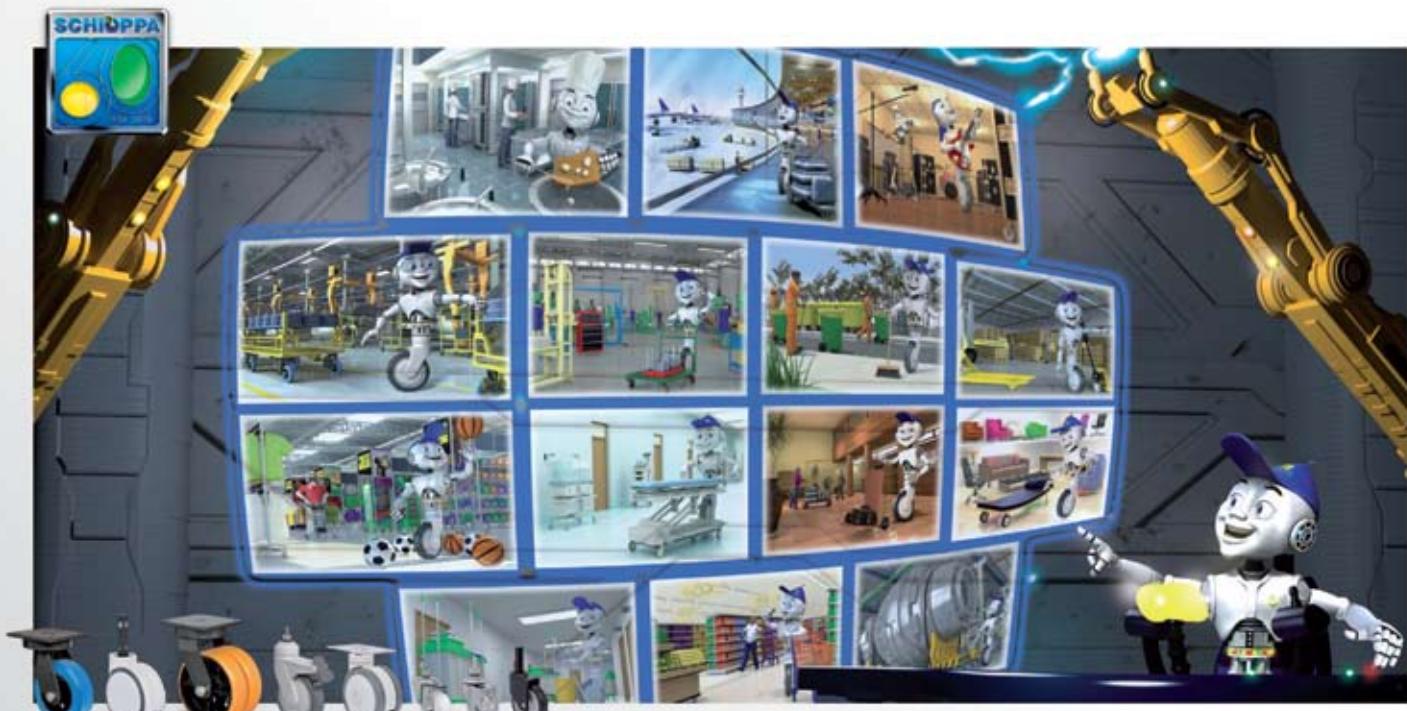
CEP: 11015-130 – Santos – SP – Brasil

Fone: +55 13 2105.8800 – Fax: +55 13 2105.8899

[www.cascadedobrasil.com.br](http://www.cascadedobrasil.com.br)

Líder absoluta no desenvolvimento, fabricação e comercialização de acessórios e garfos para movimentação de materiais em empilhadeiras. Fundada em 1943, em Oregon, nos Estados Unidos, a Cascade possui fábricas localizadas estrategicamente para abastecer o mercado global: Estados Unidos, Canadá, Inglaterra, Holanda, Austrália, Itália, Japão, Coreia e China. Seu principal objetivo é garantir a total satisfação do cliente através da melhoria contínua dos seus produtos e serviços. Para isso, concentra todos os seus esforços no aumento da produtividade, segurança e redução de danos.

Estande D30



**SCHIOPPA. GIRANDO O MUNDO SEMPRE À FRENTE.**

Oferecer o melhor em rodas e rodízios é reflexo da potência que a Schioppa se tornou em todo o mundo nesses 60 anos de existência. São mais de 30.000 produtos fabricados com tecnologia de ponta, dentro dos mais rigorosos padrões de qualidade para oferecer a você o melhor em termos de movimentação. Quem conhece prefere Schioppa!

**SCHIOPPA**  
RODAS E RODÍZIOS DO BRASIL

## Expositores/Exhibitors

### Cassioli

Cassioli Brasil Ltda.

Rua Balzers, 200

CEP: 13213-084 – Jundiaí – SP – Brasil

Fone: +55 11 4525.1001 – Fax: +55 11 4525.1665

[info@cassioli.com.br](mailto:info@cassioli.com.br)

[www.cassioli.com.br](http://www.cassioli.com.br)

A Cassioli Brasil atua no segmento de movimentação e armazenagem de materiais e automação industrial. Fornece uma linha completa de produtos, com fabricação própria, como: armazéns automáticos, sistemas dedicados de movimentação, carros guiados automaticamente, linhas de montagem, células de paletização, sistemas de teste, linhas de separação de pedidos e soluções IT (WMS, WCS, MES). Como lançamento, apresenta equipamentos destinados à armazenagem automática.

Estande B24

### Choice Tecnologia

Choice Indústria e Comércio de Equipamentos para  
Automação Industrial Ltda.

Rua Curupaitis, 888

CEP: 80310-180 – Curitiba – PR – Brasil

Fone: +55 41 3015.7953 – Fax: +55 41 3015.7853

[flavio@choicetech.com.br](mailto:flavio@choicetech.com.br)

[www.choicetech.com.br](http://www.choicetech.com.br)

A Choice atua nas áreas de segurança de máquinas, automação industrial e sistemas de energia para diversos segmentos industriais.

Estande A27

### Cima 1915 S.R.L.

Cima 1915 S.R.L.

Via Danimarca, 14/14

CEP: 20093 – Cologno Monzese – MI – Itália

Fone: 003 902 25399621 – Fax: 003 902 267009473

[info@cima1915.it](mailto:info@cima1915.it)

[www.cima1915.com](http://www.cima1915.com)

Compagnia Italiana Magneti Accessori has been manufacturing D.C. Motors and electromechanical apparatuses since 1915. To make products reliable and durable, it uses top-quality materials; they are manufactured to C.E.I. Standards (set by the Italian electromechanical committee) and are inspected after each manufacturing stage applying test criteria laid down by U.N.I., the Italian standards body.

### Clark

Dabo Material Handling Equipment Brasil S/A

Rua Comendador João Lucas, 215 – Distrito Industrial de Vinhedo

CEP: 13280-000 – Vinhedo – SP – Brasil

Fone: +55 19 3856.9084

[marketing@clarkempilhadeiras.com.br](mailto:marketing@clarkempilhadeiras.com.br)

[www.clarkempilhadeiras.com.br](http://www.clarkempilhadeiras.com.br)



Desde 2003 pertencendo ao grupo coreano Young An, a Dabo Material Handling Equipment Brasil S/A, subsidiária integral da CMHI – Clark Material Handling International, que é a detentora da marca e produtos Clark, com sede na cidade de Vinhedo, SP, conta com operações de vendas de máquinas e uma rede de distribuidores composta por 12 empresas tradicionais no ramo de equipamentos, totalizando mais de 28 pontos localizados em todo o território nacional, fornecendo suporte técnico e peças de reposição para toda a frota.

Estandes D27/L12

## CMH

Clark Material Handling South America Ltda.

Rua Dr. Souza Brito, 80 – Jardim do Trevo

CEP: 13040-012 – Campinas – SP – Brasil

Fone: +55 19 3778.1300 – Fax: +55 19 3278.1661

clark@clark.com.br

www.clark.com.br



Comercialização e distribuição das marcas de empilhadeiras Hangcha Forklift, Dalian Forklift (de 1 a 45 toneladas e elétricas) e E-P Equipment, além de empilhadeiras articuladas para corredores estreitos (NA, Narrow Aisle) e muito estreitos (VNA, Very Narrow Aisle) Bendi, da Landoll Corporation, pás carregadeiras sobre rodas (lançamentos) e produtos próprios. No mercado brasileiro, esta é a atuação da Clark Material Handling South America, que realiza, também, a distribuição e venda de partes, peças e suprimentos para empilhadeiras, equipamentos e sistemas de movimentação de materiais.

Estande J01



WWW.FORTPALETES.COM.BR

PARA A FORT PALETES, A QUALIDADE  
ESTÁ SEMPRE EM PRIMEIRO LUGAR:  
TANTO NOS SEUS PRODUTOS,  
QUANTO NAS AÇÕES DE REFLORESTAMENTO.

TODA NOSSA PRODUÇÃO TEM COMO FONTE, MADEIRA REFLORESTADA. ASSIM, PRATICAMOS O  
MANEJO SUSTENTÁVEL JUNTAMENTE COM UM CONJUNTO DE TECNOLOGIAS E PROCESSOS DE  
GESTÃO QUE CONCILIA O CULTIVO DO EUCALIPTO/PINUS, COM A CONSERVAÇÃO DE RECURSOS  
NATURAIS, A PRESERVAÇÃO AMBIENTAL E O RESPEITO ÀS COMUNIDADES.



**FORT**  
PALETES

A BASE FORT DA DISTRIBUIÇÃO

(15) 3532 4754

RUA MARIA RITA RAMOS, 120 • DISTRITO INDUSTRIAL • ITARARÉ SP

## Expositores/Exhibitors

### Combilift

**Saur Equipamentos S/A**

Acesso à BR 285 – Km 1 – Ocearu

CEP: 98280-000 – Panambi – RS – Brasil

Fone: +55 55 3376.9300 – +55 11 2308.9949

info@comblift.com

www.comblift.com

Empresa de origem irlandesa fundada em 1998, a Combilift rapidamente cresceu no mercado de cargas longas. Seus produtos são encontrados hoje em mais de 50 países. Entre seus produtos estão as empilhadeiras multidirecionais de 2,5 a 25 t, destinadas à movimentação de cargas longas e complicadas em áreas limitadas. A Combi-CB opera como empilhadeira convencional, com a vantagem de ser multidirecional e poder trabalhar em condições irregulares de terreno. Também lançou um movimentador de contêineres, com capacidade de 35 toneladas, que empilha até 2 alturas e entra em prédios com portas de 6x6m.



Estande C01

Irish company founded in 1998, Combilift grew rapidly in the market of long loads. Its products are found at present in over 50 countries worldwide. Among its products are multidirectional forklift trucks from 2.5 to 25 tons, intended for the handling of long and complicated loads in confined areas. It is a solution designed to work in irregular conditions of terrain. The Combi-CB operates as a conventional lift truck, with the advantage of being multidirectional. Launched a lifter of containers with a capacity of 35 tons, piling up to 2 heights and goes into buildings with doors of 6x6m.

Empresa de origen irlandés fundada en 1998, la Combilift rápidamente creció en el mercado de cargas largas. Sus productos son encontrados hoy en más de 50 países en todo el mundo. Entre sus productos están las empilhadeiras multidireccionales de 2,5 la 14 t, destinadas a la movimentación de cargas largas y complicadas en áreas limitadas. Es una solución proyectada para trabajar en condiciones irregulares de terreno. La nueva Combi-CB opera como empilhadeira convencional, con la ventaja de ser multidireccional.

### Comercial Rodrigues – Solideal

**Comercial Rodrigues Importação e Exportação Ltda.**

Rua Sete de Setembro, 75 – Vila Nova

CEP: 11013-350 – Santos – SP – Brasil

Fone: +55 13 3222.8004 – Fax: +55 13 3222.8004

matriz@comercialrodrigues.com

www.comercialrodrigues.com



A Comercial Rodrigues, representante exclusivo da marca Solideal no Brasil, oferece uma linha completa de pneus, esteiras e rodas para aplicações em equipamentos industriais, construção, agrícolas e fora de estrada. Há mais de uma década no mercado e com clientes em todo o Brasil, a Comercial Rodrigues traz a melhor opção em pneus para seu equipamento com qualidade, preço e condições que você sempre quis.

Empresas representadas: Solideal, da Bélgica.

Estande D31

### Consigaz

**Consigaz Distribuidora de Gás Ltda.**

Rua José Pereira Sobrinho, 485 – Sítio Muttinga

CEP: 06463-283 – Barueri – SP – Brasil

Fone: +55 11 4197.9300 – Fax: +55 11 4197.9347

marketing@consigaz.com.br

www.consigaz.com.br

A Consigaz é distribuidora de GLP não só através de botijões e cilindros, mas também por meio de um sistema de abastecimento inteligente no local, o Bobtail. Possui uma unidade de engarrafamento e armazenamento com capacidade para 750 toneladas.

Estande C50

# Confie em quem é líder mundial de mercado em empilhadeiras trilaterais.



Empilhadeira trilateral e selecionadora de pedidos  
EKX 513-515  
Elevação máxima 16500 mm  
Capacidade de carga máx. 1500 Kg

(11) 4815 8200  
comercial@jungheinrich.com.br  
www.jungheinrich.com.br

**JUNGHEINRICH**

**CeMAT**  
SOUTH AMERICA

Visite nosso stand na maior feira de movimentação de cargas e logística da América do Sul e surpreenda-se com as inúmeras inovações de produtos e serviços, assim como as soluções completas que a Jungheinrich tem a oferecer.

Reserve esta data • 4 a 7 de Abril de 2011 • Centro de Exposições Imigrantes

Apresentando  
**Teatro MÁGICO**  
www.teatromagico.much.br

## Expositores/Exhibitors

### Continental

#### Continental do Brasil Produtos Automotivos

Rodovia Dom Gabriel Paulino Bueno Couto, km 66,6  
CEP: 13212-904 – Jundiaí – SP – Brasil  
Fone: +55 11 4583.6161 – Fax: +55 11 4583.6165  
evelise.germano@conti.com.br  
[www.conti-online.com](http://www.conti-online.com)

A Continental apresenta vários tipos de pneus industriais, como o Conti RV20, voltado para aplicações em aeroportos, que

envolvem alta velocidade e longas distâncias, especialmente em terrenos irregulares. Têm paredes laterais reforçadas, aumentando a resistência a danos, e empregam em sua fabricação compostos que permitem diminuir a resistência ao rolamento e, assim, o consumo de combustível e as emissões de CO<sub>2</sub> do veículo. Já o Conti RT20 Performance oferece maior durabilidade, excelente quilometragem e resistência à abrasão e aos danos causados por cortes e arranchemtos.

Estande E40

### Coparts

#### Coparts Comercial de Peças e Serviços Ltda.

Rua Dr. Afonso Vergueiro, 568 – Vila Maria  
CEP: 02116-001 – São Paulo – SP – Brasil  
Fone: +55 11 2633.4000 – Fax: +55 11 2633.4001  
[carlos@coparts.com.br](mailto:carlos@coparts.com.br)  
[www.coparts.com.br](http://www.coparts.com.br)



Comércio de peças para empilhadeiras e guindastes multimarcas. Locação de empilhadeiras GLP, Diesel e Elétrica das marcas Hyundai e Paletrans. Serviços de manutenção de empilhadeiras e guindastes multimarcas.

Estande D10

### CSI

#### C&SI Indústria e Comércio de Equipamentos Industriais Ltda.

Rua Guaranésia, 592 – Vila Maria  
CEP: 02112-001 – São Paulo – SP – Brasil  
Fone: +55 11 2283.1944 – Fax: +55 11 2283.1947  
[marketing@csilogmat.com.br](mailto:marketing@csilogmat.com.br)  
[www.csilogmat.com.br](http://www.csilogmat.com.br)



O Grupo CSI, empresa 100% brasileira, conta hoje com três divisões, atendendo sistemas e soluções de movimentação automatizada de materiais, operação de intralogística e manutenção e serviços. Tem um grupo ímpar de profissionais com ampla experiência em sistemas de movimentação e armazenagem de materiais. Desenvolve soluções para sistemas de separação de pedidos (com ou sem papel), armazéns verticais automáticos, sistemas de sortimento, integração de sistemas e WMS; todos dedicados à criação de uma solução customizada para cada operação.

Estande F38

Striving for excellence, the CSI Group is 100% Brazilian and among several areas of experience, it is basically divided in three specialties, designing material handling systems and solutions, intralogistic operations and maintenance services. We count on a team of skilled and eager professionals with broad experience in material handling and storing. We develop solutions for fulfillment layouts (with paper or paperless), warehouses, automated verticals (ASRS), sortation systems, integration systems and WMS all dedicated to the development of a customized solution for your entire operation.

### Demag Cranes

#### Demag Cranes & Components Ltda.

Rodovia Raposo Tavares, km 31  
CEP: 06703-030 – Cotia – SP – Brasil  
Fone: +55 11 2145.7800 – Fax: +55 11 4616.0112  
[demagcranes@demagcranes.com.br](mailto:demagcranes@demagcranes.com.br)  
[www.demagcranes.com.br](http://www.demagcranes.com.br)

A Demag Cranes & Components oferece soluções especiais para diversas indústrias, para aplicações de movimentação, ergonomia e manuseio de cargas, tanto na área de trabalho quanto no fluxo de material na produção e armazenagem.

Estande C13

## Dematic

Dematic Sistemas e Equipamentos de Movimentação de Materiais Ltda.

Av. Embaixador Macedo de Soares, 10.735 – Vila Anastácio

CEP: 05035-000 – São Paulo – SP – Brasil

Fone: +55 11 3627.3100

contato.br@dematic.com

www.dematic.com

A Dematic, grupo multinacional que oferece soluções inteligentes em movimentação de cargas e materiais, está presente no Brasil desde 1974. Derivada da Rapistan, mundialmente reconhecida no segmento, é líder mundial e referência no mercado industrial de movimentação de materiais, desenvolveu o primeiro transportador de acúmulo (APC) e o primeiro sistema de sorteamento de alta velocidade, tornando possível a mecanização da distribuição de bens de consumo. Com prioridade total e foco no cliente, oferecemos soluções inteligentes entregando melhor performance, confiabilidade e redução de custos.

## DEMATIC

The Dematic, worldwide group offering smart solutions in

cargo and materials, is present in Brazil since 1974. Derived from Rapistan, recognized worldwide in the segment, is a world leader in the industrial market and reference materials handling, developed the first carrier accumulation (APC) and the first high speed sorter system, making possible the mechanization of the distribution of consumer goods. Priority and total customer focus, delivering intelligent solutions offer better performance, reliability and cost reduction.

El Dematic, grupo multinacional que ofrece soluciones inteligentes de carga y materiales, está presente en Brasil desde 1974. Derivado de Rapistan, reconocida a nivel mundial en el segmento, es un líder mundial en el mercado industrial y manejo de materiales de referencia, desarrolló la primera aerolínea de acumulación (APC) y el primer sistema sorteamiento de alta velocidad, lo que hace posible la mecanización de la distribución de bienes de consumo. Prioridad y atención total del cliente, ofreciendo soluciones inteligentes ofrecen un mejor rendimiento, fiabilidad y reducción de costos.

Estande C31

 **HAWKER**

 **FIAMM**  
MOTIVE POWER



# EnerSystem

Líder Mundial em Baterias Tracionárias

CeMAT  
SOUTH  
AMERICA

 **Finame**



**TECNOLOGIA**  
**EnerSys**



Manutenção corretiva e preventiva.

**IRONCLAD**

## Expositores/Exhibitors

### Deutschc Messe – Hannover Fairs

Hannover Fairs International GmbH

Messegelände, 30521

Hannover – Germany

Fone: +49 511 89-0 – Fax: +49 511 89-32626

[www.messe.de](http://www.messe.de)

For many years now, the activities of DMAG abroad have been organized under the umbrella of Hannover Messes International. This company develops new trade fair business and organizes trade fairs abroad, primarily in the target markets of China, Southeast Asia, Australia, Turkey, the United States and Brazil. A number of subsidiaries are located on site to handle the operational side of organizing and running these events.

Estande B17

### Dieletro

Dieletro Eletrônica Ltda.

Rua Marcelo Miller, 910

CEP: 03223-060 – São Paulo – SP – Brasil

Fone: +55 11 2911.2048 – Fax: +55 11 2977.2048

[vendas@dieletro.com.br](mailto:vendas@dieletro.com.br)

[www.dieletro.com.br](http://www.dieletro.com.br)

Especializada em controles de potência, a Dieletro atua nas áreas de carregadores para baterias tracionárias e projetos de salas de baterias. Desenvolve, executa e comercializa produtos destinados à área de eletroeletrônica, especificamente em controles de potência. Em seu portfólio estão retificadores industriais até 50.000 ampères, retificadores de corrente pulsante, retificadores industriais para carga de baterias estacionárias, de 10 a 1.200 ampères, estabilizadores de tensão AC até 100 kVA, transformadores, indutores, reatores, inversores, carregadores para telecomunicações e no-breaks.

Estande E44

### Düren

Düren Equipamentos Industriais Ltda.

Rua das Camélias, 357 – Sertãozinho

CEP: 09370-843 – Mauá – SP – Brasil

Fone: +55 11 4543.7370 – Fax: +55 11 4543.7377

[vendas@duren.com.br](mailto:vendas@duren.com.br)

[www.duren.com.br](http://www.duren.com.br)



Empresa brasileira e uma das líderes no desenvolvimento de soluções e fabricação de equipamentos para movimentação de materiais, com grande ênfase no setor automobilístico e indústria em geral. Produtos: sistemas modulares DR ("KBK"); braços giratórios DR ("KBK"); talhas elétricas de corrente DRT (para até 1,0 tonelada); estruturas metálicas; utilidades; serviços de montagem e instalações industriais.

Brazilian company and a leader in developing solutions and manufacturing equipment for materials handling, with great emphasis on the automotive sector and general industry. Core Business: modular systems DR ("KBK"); jib cranes DR ("KBK"); electric chain hoist DRT (up to 1,0 t); steel structure; utilities; mounting services and industrial facilities.

Empresa brasileña y un líder en el desarrollo de soluciones y fabricación de equipos para manipulación de materiales, con gran énfasis en la industria automotriz y en general. Productos: sistemas modulares DR ("KBK"); pescantes giratorios DR ("KBK"); polipastos de cadena DRT (hasta 1,0 t); estructuras metálicas; utilidades; servicios de montaje e instalaciones industriales.

Estande B10

# CeMAT SOUTH AMERICA

## E&K Automation

E&K Automation GMBH

Siemensstrasse, 3

CEP: 72766 – Reutlingen – Alemania

Fone: 07121 514-0 – Fax: 07121 514-299

info@ek-automation.com

www.ek-automation.com



A E&K Automation é uma companhia alemã que fornece soluções de transporte interno para qualquer área de atividade industrial. Com cinco filiais na Europa, é líder no fornecimento de veículos guiados automaticamente (AGVs) e na Automação de Processos. E&K Automation – a sua primeira parada para: MES-CON OS – automação de processos; fluxo de materiais e sistemas de armazenamento; Veículos Guiados Automaticamente (AGV); Refit – Modernização de sistemas de AGV já existentes; e assistência técnica – manutenção e pós-venda.

Empresas representadas: E&K Automation GMBH, da Alemania.

Estande B17-5

E&K Automation has strength and presence. With five subsidiaries in Europe, is a true leader in the supply of Automated Guided Vehicles (AGV), process control and integrated material flow control systems. E&K Automation – Your one-stop shop for: MES-CON OS – Process automation; material flow and storage systems; Automated Guided Vehicles; Refit – modernisation and upgrading of existing AGV Systems; Support – Maintenance and after sales.

E&K Automation es una empresa alemana que ofrece soluciones de transporte interno para cualquier ámbito de la actividad industrial. La empresa provee soluciones especiales para el transporte de materiales, sistemas de paletización mediante la utilización de AGVs (Automated Guided Vehicles) y Automatización de Procesos. E&K Automation – Su primera parada: MES-CON-OS- Automatización de Procesos; flujo de materiales y sistemas de almacenamiento; vehículos guiados automáticamente (AGV); Refit – Modernización de AGVs sistemas ya existentes; Support Mantenimiento y post-venta.

**Novo ponto de encontro entre vendedores  
e compradores de empilhadeiras.**



WWW.  
EMPILHADEIRAS.  
ONLINE  
.COM.BR

## Expositores/Exhibitors

### Eco Sistemas

**Eco Sistemas Indústria de Máquinas Ltda.**

Rua Azevedo Sodré, 66 – Passo D'Areia

CEP: 91340-140 – Porto Alegre – RS – Brasil

Fone: +55 51 3361.3512 – Fax: +55 51 3341.2210

[eco@ecosistemas.ind.br](mailto:eco@ecosistemas.ind.br)

[www.ecosistemas.ind.br](http://www.ecosistemas.ind.br)

A Editora Eco Sistemas é um conceituado fabricante de sistemas hidráulicos que tem como objetivo principal atender plenamente às expectativas de todos aqueles que utilizam os produtos e serviços por



ela oferecidos.

Unidades hidráulicas montadas com componentes certificados ISO 9001 garantem um produto com qualidade assegurada. Projetos dimensionados conforme análise das necessidades do cliente permitem que a Eco Sistemas ofereça soluções técnicas apropriadas e diferenciadas.

Empresas representadas: Settima Meccanica, da Itália.

**Estande B25**

### Editora Escala

**Editora Escala Ltda.**

Av. Professora Ida Kolb, 551 – Casa Verde

CEP: 02518-000 – São Paulo – SP – Brasil

Fone: +55 11 3855.2161 – Fax: +55 11 3855.2115

[rafael.torquemada@escala.com.br](mailto:rafael.torquemada@escala.com.br)

[www.escala.com.br](http://www.escala.com.br)

A Editora Escala atua nas áreas de edição, impressão e distribuição de livros didáticos, paradidáticos e revistas.

**Estande A21**

### Eldorado Plásticos

**Eldorado Indústrias Plásticas Ltda.**

Av. Grupo Bandeirantes, 400 – Jd. Belval

CEP: 06420-902 – Barueri – SP – Brasil

Fone: +55 11 3683.7990 – Fax: +55 11 3683.7990

[ricardo@allplastic.com.br](mailto:ricardo@allplastic.com.br)

[www.eldoradoplasticos.com.br](http://www.eldoradoplasticos.com.br)

Fundada em 1967, a Eldorado está no mercado com o objetivo de fornecer produtos plásticos de alta qualidade sob medida para os clientes mais exigentes. Qualidade rígida para plásticos flexíveis – foi com essa filosofia, adotada desde o início, que a Eldorado conquistou sua posição entre as mais importantes indústrias plásticas do país. A Eldorado produz componentes automotivos, utilidades domésticas, móveis plásticos, caixas plásticas vazadas ou fechadas, caixas plásticas para garrafas de cervejas e outras bebidas e sacolas plásticas recicláveis.

Founded in 1967, the Eldorado is on the market with the goal of providing high-quality plastic products tailored for the most demanding customers. Quality rigid to flexible plastic – It was with this philosophy, adopted from the outset, the Eldorado has earned its position among the most important plastic industries of the country. The Automotive Components produces Eldorado, housewares, furniture plastics, plastic boxes leaked or closed, plastic boxes for bottles of beer and other drinks and bags recyclable plastics.

**Estande C11**

### Eletrac

**Eletrac Empilhadeiras Ltda.**

Rua Bela Vista, 280 – Bela Vista

CEP: 13207-780 – Jundiaí – SP – Brasil

Fone: +55 11 4523.3892 – Fax: +55 11 4586.7675

[comercial@eletrac.com.br](mailto:comercial@eletrac.com.br)

[www.eletrac.com.br](http://www.eletrac.com.br)

Fundada em 1987, a Eletrac atua na fabricação e com venda, locação e manutenção de empilhadeiras elétricas e a combustão.

**Estande F50**

# CeMAT SOUTH AMERICA

## Enersystem

Enersystem do Brasil Ltda.

Rua da Lagoa, 175 – Cumbica

CEP: 07232-152 – Guarulhos – SP – Brasil

Fone: +55 11 2462.7548 – +55 Fax: 11 2481.4019

vendas.tracao@br.enersystem.com

[www.enersystem.com](http://www.enersystem.com)

Produção e comercialização de baterias e carregadores de baterias para uso industrial. Estas são as especialidades da EnerSystem, que trabalha com baterias estacionárias e tracionárias para empilhadeiras, paleteiras e outros equipamentos voltados à movimentação de carga. Entre os serviços oferecidos estão: instalação, reparo, manutenção preventiva e corretiva, além de desmontagem, retirada, reciclagem e/ou destinação final de baterias em desuso, de acordo com a legislação vigente.

Estande C35

## Exide Batteries

Exide Technologies do Brasil Ltda.

Rua Barão do Triunfo, 550 (5<sup>o</sup> andar)

CEP: 04602-909 – São Paulo – SP – Brasil

Fone: +55 11 9271.1814

wilson.vizeu@exide.com

[www.exide.com](http://www.exide.com)

A Exide apresenta a sua linha de baterias tracionárias para aplicações em empilhadeiras e paleteiras elétricas e a linha de baterias monobloco para aplicações em carros elétricos, carrinhos de golf, rebocadores e outras.

Estande B31

## Fimatec Equipamentos

Fimatec Comércio e Representações Ltda.

Rua Ismael da Rocha, 162 – Ramos

CEP: 21031-050 – Rio de Janeiro – RJ – Brasil

Fone: +55 21 3284.7000 – Fax: +55 21 3284.7006

[fimatec@fimatec-empilhadeiras.com.br](mailto:fimatec@fimatec-empilhadeiras.com.br)

[www.fimatec-empilhadeiras.com.br](http://www.fimatec-empilhadeiras.com.br)

No segmento de empilhadeiras, a Fimatec é representante da Linde no Rio de Janeiro. Além disso, tem parcerias para comercializar portas, docas, niveladores de docas, baterias tracionárias e carregadores de baterias.

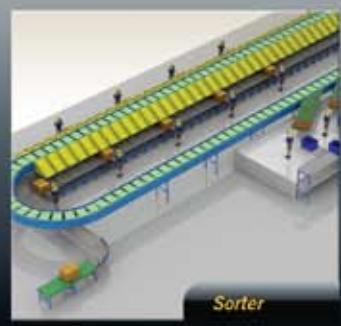
Estande F15

## Dê um xeque-mate na baixa produtividade.

As soluções CSI para movimentação e armazenagem automática de materiais têm toda a estratégia e inteligência que a sua empresa precisa para vencer o jogo.



Conte com o know-how da CSI para otimizar a movimentação de materiais em sua empresa. A CSI desenvolve, produz e gerencia soluções inteligentes para estocagem, armazenamento, separação e distribuição de produtos totalmente customizadas, para que você obtenha redução dos custos operacionais.



■ **Sorter:** para transporte e classificação de volumes. Reduz em até 50% o tempo de operação, com leitor de código de barras. Múltiplas entradas e saídas com pesagem e cubagem dinâmicas.



■ **Sistemas de Armazém Vertical:** até 43 metros de altura para paletes e miniloads até 20 metros. Sistema para controle automático de armazenagem, estocagem, movimentação vertical e horizontal.



■ **Flexível:** transportador que agiliza a carga e descarga de caixas e produtos com fundo rígido. Operável por apenas duas pessoas, possui estrutura robusta e flexível, adaptável ao layout e ao piso.



■ **Picking By Light:** maior produtividade com identificação por luz e led de controle dentro do compartimento. Maior acurácia e velocidade da linha, faz a transmissão de dados online para a gestão do armazém.

Estas são algumas soluções que a CSI coloca à sua disposição. Temos muito mais opções para oferecer, de acordo com as suas necessidades. Entre em contato conosco e comprove o quanto sua empresa pode ganhar otimizando sua movimentação interna.

[www.csilogmat.com.br](http://www.csilogmat.com.br)  
[marketing@csilogmat.com.br](mailto:marketing@csilogmat.com.br)  
(11) 2283.1944 / 2283.2171

**CSI**  
Conveyor  
& Solutions  
Integrated

## Expositores/Exhibitors

### Forjas Irizar SL

Forjas Irizar SL

Hiribarren 26, POBOX 8

CEP: 20210 – Laskao – Espanha

Fone: +34 943 880936 – Fax: +34 943 889572

irizar@forjas-irizar.com

[www.forjas-irizar.com](http://www.forjas-irizar.com)

A Forjas Irizar é fabricante de componentes originais para guindastes e equipamentos de elevação. Localizada na Espanha e exportando para todo o mundo, oferece ganchos forjados para guindastes e blocos de ganchos completos até 1000 toneladas, além de manutenção e peças de reposição. A empresa atua com projeto, fabricação e testes de componentes para guindastes voltados aos segmentos de siderurgia, indústria naval e offshore, terminais de carga, hidrelétricas e nuclear, exportando para o Brasil por mais de 15 anos.

Estande A01-6

### Fronius

Fronius do Brasil Comércio, Indústria e Serviços Ltda.

Av. Dr. Ulysses Guimarães, 3389 – Vila Nogueira

CEP: 09990-080 – Diadema – SP – Brasil

Fone: +55 11 3563.3800 – Fax: +55 11 3563.3777

[vendas.carregadores@fronius.com](mailto:vendas.carregadores@fronius.com)

[www.fronius.com.br](http://www.fronius.com.br)



Há décadas, a Fronius pesquisa, desenvolve e produz para a área de sistemas de carregadores de baterias. Criando soluções que antes eram impensáveis, para provocar revoluções. Revoluções que modificam o futuro de maneira positiva.

Estande E02

Fronius has been researching, developing and manufacturing welding technology for decades. To create solutions that were previously unimaginable. To start revolutions. Revolutions that change the future for the better.

### German Pavilion (Pavilhão Alemão)

c/o German Ministry of Economics and Technology (BMWi)

Villemomblé Str., 76

CEP: 53123 – Bonn – Germany

Fone: 0049 2286150 – Fax: 0049 2286154380

[buero-vc4@bmwi.bund.de](mailto:buero-vc4@bmwi.bund.de)

[www.bmwi.de](http://www.bmwi.de)

10 German companies showcase their latest products within the official German presentation, sponsored by the Federal Ministry of Economics and Technology (BMWi). The German Pavilion is supported by the German Engineering Federation (VDMA).

Estande B17



**MAIS DE 250 PLANTAS GERENCIADAS NO  
BRASIL E AMERICA DO SUL;**

TOTALMENTE WEB;  
MULTICOMPANHIA;  
MULTIPLANTA;  
MULTI ARMAZEM;  
TECNOLOGIA DE PONTA PARA SUA EMPRESA.



(11) 5549.7321 . [www.mhasistemas.com.br](http://www.mhasistemas.com.br)



## Expositores/Exhibitors

### GH do Brasil

**GH do Brasil Ind. e Com. Ltda.**

Estrada dos Romeiros, 2081 – Vila São Silvestre

CEP: 06417-000 – Barueri – SP – Brasil

Fone: +55 11 4168.1058 – Fax: +55 11 4168.4250

ghdobrasil@ghdobrasil.com.br

[www.ghdobrasil.com.br](http://www.ghdobrasil.com.br)



A GH iniciou suas atividades na Espanha em 1956, dedicando-se à fabricação de pontes rolantes, pórticos e telhas elétricas. Desde então, está presente em mais de 37 países com mais de 95.000 unidades fabricadas.

Estande B18

GH started his activities in Spain in 1956, with cranes, gantry cranes and hoists. Since then, we have installed our products in more than 37 countries with more than 95.000 unities.

GH inició sus actividades en España en 1956 dedicándose a fabricar puentes grúa, pórticos y polipastos. Desde entonces, está presente en más de 37 países con 95.000 unidades fabricadas.

### Giovenzana

**Giovenzana International BV**

Strawinskylaan, 1105

CEP: 1077 – Amsterdam – The Netherlands

Fone: 31 204413576 – Fax: 31 204413456

[giovenzana@giovenzana.nl](mailto:giovenzana@giovenzana.nl)

[www.giovenzana.com](http://www.giovenzana.com)

An ISO 9001 certified company and with over 50 years of experience, Giovenzana is leader in electrical control accessories such as cam switches, push buttons, conductor rails, limit switches for: automation; handling systems; elevators; lifting equipment; overhead cranes.

Estande A01-2

### GKO Informática

**GKO Informática Ltda.**

Avenida Marechal Câmara, 160 – Centro

CEP: 20020-080 – Rio de Janeiro – RJ – Brasil

Fone: +55 21 2533.3503 – Fax: +55 21 2262.5200

[info@gko.com.br](mailto:info@gko.com.br)

[www.gkofrete.com.br](http://www.gkofrete.com.br)

A GKO Informática é uma empresa com 5 anos de mercado que tem por objetivo oferecer soluções de base tecnológica para a área de logística, com ênfase em gestão de fretes. Além do desenvolvimento do sistema GKO Flete, a empresa oferece serviços de consultoria e apoio na contratação e gestão de fretes terceirizados. O GKO Frete é o software para gerenciamento de fretes contratados, líder de mercado desde que foi lançado, em 1995. O sistema foi a primeira solução para fretes terceirizados do mercado nacional e hoje conta com mais de 200 empresas usuárias.

GKO Informática was founded over twenty years ago with the purpose of providing technologically based solutions for the logistics area, emphasizing on shipping management. GKO goes beyond the development of the GKO Freight, it also offers consulting services and support on hiring and managing outsourced freight. GKO Freight is the software for managing outsourced shipping that leads the national market charts since its release, in 1995. It was the first management solution of that sort in Brazil and has been implemented in more than 200 companies today.

GKO Informática es una compañía con 25 años de mercado, tiene el objetivo de ofrecer soluciones de base tecnológica para el área de logística, con énfasis en gestión de flete. Más allá del desarrollo del sistema GKO Flete, la GKO ofrece servicios de asesoramiento y asistencia en la contratación y gestión de fletes externalizados. El GKO Flete es el software para gerenciamiento de fletes contratados, líder del mercado desde su lanzamiento, en 1995. El sistema fue la primera solución para fletes subcontratados del mercado nacional y hoy cuenta con más de 200 clientes.

Estande A33

# Maximizando espaços, criando soluções.



Porta Pallet | Porta Pallet Deslizante

Drive In | Drive In Dinâmico | Bag Dinâmico

Rack Metálico e Intainer | Mezanino | Push Back

Estantes Metálicas de Encaixe Multiblock

Porta Pallet Leve | Flow Rack

Cantilever | Divisórias Industriais

Auto Portante | Porta Bobinas

**Bertolini**  
SISTEMAS DE ARMAZENAGEM

## Expositores/Exhibitors

### Great Taiwan Material Handling CO.

Great Taiwan Material Handling CO.

Zihli, 133 – Wuchi

CEP: 43546 – Taichung – Taiwan

Fone: 886 4-26397890 – Fax: 886 4-26392333

david@yeweyih.com.tw

[www.yeweyih.com.tw](http://www.yeweyih.com.tw)

We are Great Taiwan Material Handling Co. located in Taiwan. We are dealing all kind of hand trucks (Steel & Aluminum), platform trucks, wheel barrows, tool carts, and accessories. We are the professional manufacture of highest quality light weight for easy control. We have OEM service too. Please feel free to visit our website: <http://www.yeweyih.com.tw/> or [www.handtruck.com.tw](http://www.handtruck.com.tw) for more information of products, if any question you can contact with us.

Great Taiwan Material Handling Co. estamos ubicado en Taiwán. Somos fabricante de carretillas tanto en Aluminio como en Acero, también tenemos carretilla de plataforma, carretillas plegables, carretillas de multiuso y accesorios para carretillas, entre otros productos. También ofrecemos OEM services. Favor sientase libre de visitar nuestra pagina de internet: <http://www.yeweyih.com.tw/> o [www.handtruck.com.tw](http://www.handtruck.com.tw) y si está interesado en alguno de nuestros productos puede comunicar con nosotros, con gusto le atenderemos.

Estande F42

### Green Pallet

Green Pallet do Brasil Indústria e Comércio de Pallets Ltda.

Travessa João Tavares, 245 (RS 188 km) – Costa do Ipiranga

CEP: 94010-970 – Gravataí – RS – Brasil

Fone: +55 51 3469.8029 – Fax: +55 51 3469.3559

[comercial@greenpallet.com.br](mailto:comercial@greenpallet.com.br)

[www.greenpallet.com.br](http://www.greenpallet.com.br)

Com equipamentos de última geração e o sistema de intrusão, a Green Pallet produz paletes a partir de materiais reciclados.

Monoblocos, são apresentados em quatro modelos: GP 101/3, para transporte e estocagem dos mais variados tipos de mercadorias; GP 101/6, também para transporte e estocagem dos mais variados tipos de mercadorias e dotado de três travessas, facilitando o manuseio com paleteiras elétricas e manuais; GP 102/3-C, com cantoneiras nas extremidades e também três travessas; e GP 102/3-S, de design diferenciado e três travessas.

Estande B49

### Grupo Linx-Móstoles

Linx Logística Ltda.

Rua Aurélia, 640 – Lapa

CEP: 05046-000 – São Paulo – SP – Brasil

Fone: +55 11 2103.2417

[mrkt@linx.com.br](mailto:mrkt@linx.com.br)

[www.linx.com.br](http://www.linx.com.br)



A Linx Logística, especializada em logística interna, desenvolve soluções integradas para otimizar os processos de movimentação, armazenagem e separação de pedidos de matérias-primas, produtos semiacabados e mercadorias em geral, por meio de consultorias, locação, comercialização e

implementação de equipamentos, como transportadores aéreos, classificadores de bandejas, picking to light e sistemas de elevação em espiral, entre outros.

Estande B42-1

### GV

GV Comércio Locações e Representações e Transportes Especiais Ltda.

Av. Brigadeiro Faria Lima, 2369

CEP: 01452-000 – São Paulo – SP – Brasil

Fone: +55 11 3097.8123 – Fax: +55 11 3819.3092

[ffrep@terra.com.br](mailto:ffrep@terra.com.br)

Estande E31

### HBC Radiomatic GMBH

HBC Radiomatic GMBH

Haller STR 45-53

CEP: 74564 – Crailsheim – Alemanha

Fone: 497 951 393940 – Fax: 497 951 393945

[info@radiomatic.com](mailto:info@radiomatic.com)

[www.hbc-radiomatic.com](http://www.hbc-radiomatic.com)

Estande A43

## Habasit do Brasil

Habasit do Brasil Ind. e Com. de Correias Ltda.

Av. Gupê, 10767 – Jardim Belval

CEP: 06422-120 – Barueri – SP – Brasil

Fone: +55 11 4789.9022 – Fax: +55 11 4789.9025

habasit@habasit.com.br

[www.habasit.com.br](http://www.habasit.com.br)

Fundada em 1968, a Habasit do Brasil é líder mundial na fabricação de correias planas de transmissão, correias de transporte e processamento,



correias sincronizadas e correias redondas. Atua na maioria dos segmentos industriais e tem uma vasta rede de representantes e distribuidores autorizados em todo o Brasil. O Grupo Rossi Gearmotors, do qual

a Habasit é proprietária desde 2009, figura entre os dez maiores grupos europeus na produção e venda de redutores, motorredutores, variadores eletrônicos de velocidade, motores elétricos com freio e servomotores. Única com 3 anos de garantia.

Estande B38

## Hangcha

Zhejiang Hangcha Import & Exp. Co., Ltd. (R. P. China)

Distribuidores Oficiais no Brasil:

Clark Material Handling South America Ltda.

[clark@clark.com.br](mailto:clark@clark.com.br)

[www.hangcha.com.br/www.clark.com.br](http://www.hangcha.com.br/www.clark.com.br)

Zenshin Brasil Comércio de Peças e Acessórios de Maquinários Ltda.

[zen.shin@uol.com.br](mailto:zen.shin@uol.com.br)

[www.zenshinbrasil.com.br/www.hangchabrasil.com.br](http://www.zenshinbrasil.com.br/www.hangchabrasil.com.br)

O Grupo Hangcha é um dos três maiores fabricantes de empilhadeiras na China, com uma história de mais de 50 anos. Sua capacidade de produção anual é superior a 80.000 unidades, abrangendo uma linha completa de produtos, incluindo: empilhadeiras a combustão



interna de 1 a 25 toneladas e empilhadeiras GLP de 1 a 7 toneladas, empilhadeiras elétricas contrabalançadas de 4 rodas

de 1 a 5 toneladas e de três rodas de 1,3 a 2 toneladas, empilhadeiras elétricas retráteis e outros equipamentos para operação em armazéns. Nos últimos seis anos, a Hangcha tem sido o maior exportador de empilhadeiras da China.

Estande E20

Hangcha Group is one of the top three forklift truck manufacturers in China, with over 50 years' history. The current annual production capacity is over 80,000 units, with the whole range products including: 1-25t IC forklifts 1-7t LPG forklifts, 1-5t 4-Wheel Electric forklifts, 1.3-2t 3-Wheel Electric forklifts, Reach Trucks and some other warehouse equipments. The sales volume is making the new record every year from 4538 units in 2001 to 57675 units in 2010. And Hangcha is also the biggest forklift exporter in China for the last six years.

**HOJE, NÓS SABEMOS QUAL A REVISTA  
QUE VOCÊ ESCOLHEU E ESTÁ LENDO.**

**revista**  
**Logweb**

INDEPENDÊNCIA, RESPEITO E CRIATIVIDADE.



## Expositores/Exhibitors

### Hedesa/Baoli

Sinergia Máquinas e Logística Ltda.

91, 460 – Setor Sul

CEP: 74083-150 – Goiânia – GO – Brasil

Fone: +55 48 3025.3043 – Fax: +55 48 3025.3043

vendas@baoli.com.br

[www.baoli.com.br](http://www.baoli.com.br)

Importadora e distribuidora de empilhadeiras Baoli, pás carregadeiras e carros elétricos Hedesa e outros equipamentos.

Estande A45

### Hidracomp

Hidracomp Comp. Hidr. Ltda.

Rua Dr. Edgard Magalhães Noronha, 704 – Vila Nova Yorque

CEP: 03480-000 – São Paulo – SP – Brasil

Fone: +55 11 2721.1113 – Fax: +55 11 2721.9302

[hidracomp@hidracomp.com.br](mailto:hidracomp@hidracomp.com.br)

[www.hidracomp.com.br](http://www.hidracomp.com.br)

Desde 1987 fabrica e projeta sistemas hidráulicos e blocos manifold para todo segmento de mercado. É especializada em reparos de equipamento hidráulicos nacionais e importados. Suas unidades são as mais potentes e compactas do mercado.

Empresas representadas: Hawe Hydraulik, da Alemanha; Hydro-Tek, da Coreia; Yuken Kogyo, do Japão; Sauer Danfoss, EUA.



Estande A15

Since 1987 we can project and manufacture hydraulic systems, manifold blocks for all sort of market. We are expert in repair all kind of hydraulic equipment, our power units are powerful and smallest compared with our competitors.

### Hoffmann Fördertechnik

Hoffmann Fördertechnik GmbH Wurzen

Dresdener Str., 64-68

CEP: 04808 – Wurzen – Germany

Fone: +49 3425 8924-0 – Fax: +49 3425 8924-99

[sales@liftket.de](mailto:sales@liftket.de)

[www.liftket.de](http://www.liftket.de)

A Hoffmann Fördertechnik GmbH oferece uma escolha sofisticada de equipamentos de elevação, sob o nome Liftket. Seus guinchos são adequados para todos os fins de levantamento até 25.000 kg. Todos os guinchos têm o sistema

de segurança especial de freio-embreagem. A embreagem deslizante é localizada entre o motor e o freio de tal maneira que o freio realiza a segurança da carga, mesmo se a embreagem está totalmente desgastada.

Estande B17-7

Hoffmann Fördertechnik offers a sophisticated range of lifting equipment under the LIFTKET name suitable for all lifting purposes up to 25.000 kg. All of our chain hoists incorporate our special safety clutch-brake systems. The sliding clutch is located between motor and brake in such way, that the brake will hold the load safety even if the clutch is totally worn.

### Hubtex Maschinenbau GMBH & CO.KG

Hubtex Maschinenbau GMBH & CO.KG

Werner Von Siemens STR. 8

CEP: 36041 – Fulda - Alemanha

Fone: +49 0661-8382-217 – Fax: +49 0661-8382-120

[juan.cantalejo@hubtex.com](mailto:juan.cantalejo@hubtex.com)

[www.hubtex.com](http://www.hubtex.com)

A Hubtex tem um abrangente know-how na engenharia para empilhadeiras laterais e equipamentos especiais, tais como empilhadeiras elétricas laterais e multidimensionais, sistemas de transporte de vidro, veículos para transporte de cargas pesadas, e outros.

Estande B17-6

# CeMAT

## SOUTH AMERICA

### Hyster

Nacco Materials Handling Group Brasil Ltda.

Av. das Nações Unidas, 22.777 – Jurubatuba

CEP: 04795-100 – São Paulo – SP – Brasil

Fone: +55 11 5548.3000 – Fax: +55 11 5686.3232

guilherme.martinez@nmhg.com

[www.hyster.com.br](http://www.hyster.com.br)



Líder de mercado por vários anos consecutivos no território brasileiro, a Hyster (Nacco Materials Handling Group Brasil Ltda.) está sempre buscando o aperfeiçoamento de seus equipamentos para oferecer ao cliente o que há de melhor em tecnologia e ergonomia em empilhadeiras a combustão, elétricas e para movimentação de contêineres, oferecendo suporte pós-venda em todo o território nacional através de uma rede exclusiva de distribuidores.

Estandes E27/L14

Market leader for several years in Brazil, Hyster (Nacco Materials Handling Group Brazil Ltda.) is always looking to improve its equipment to offer the customer the very best in technology and ergonomics in the combustion forklifts, electrical and container handling, offering after-sales support across the country through an exclusive network of distributors.

El líder del mercado durante varios años en Brasil, el Hyster (Nacco Materials Handling Group Brasil Ltda.) siempre está buscando mejorar sus equipos para ofrecer al cliente lo mejor en tecnología y ergonomía en el montacargas de combustión, eléctricos y manipulación de contenedores, que ofrece soporte post-venta en todo el país a través de una exclusiva red de distribuidores.

## SEGURANÇA É COISA SÉRIA!

### Proteja seu patrimônio



Protetores 90°



Protetor p/ docas niveladoras



Protetores p/ colunas estruturais



Você sabe da importância em proteger suas instalações e equipamentos.

A Travema lider em proteções logísticas, produz soluções inovadoras e personalizadas para cada setor de suas instalações. Afinal, a Travema é especializada no desenvolvimento de proteções para logística.

Ligue para Travema e peça um orçamento sem compromisso:

**(11) 3831-8911**

Conheça melhor nossos produtos, acesse nosso site:

[www.travema.com.br](http://www.travema.com.br)

**TRAVEMA**

Ind. de Proteções Logísticas Ltda.

Rua Benedito Campos Moraes, 126 - Cep 05094-010 V. Anastácio - São Paulo-SP / E-Mail:travema@travema.com.br

## Expositores/Exhibitors

## ILOG

## Instituto Logweb de Logística e Supply Chain

Rua dos Pinheiros, 240 – conjunto 12 – Pinheiros

CEP: 05422-000 – São Paulo – SP – Brasil

Fone: +55 11 2936.9918 – Fax: +55 11 3081.2772

contato@ilog.org.br

www.ilog.org.br

O Instituto Logweb de Logística e Supply Chain – ILOG é uma associação sem fins lucrativos que tem por finalidade contribuir com as organizações sediadas no Brasil e no exterior na jornada para a excelência da cadeia de abastecimento e logística, assegurando o crescimento, a integridade do meio ambiente, a economia do mercado, a tecnologia e a competitividade das empresas. Entre os objetivos sociais está a realização de seminários fomentando as práticas da cadeia logística.

Estande F11-1



ILOG – Institute

Logweb

de Logística e

Supply Chain

is a nonprofit association whose purpose is to contribute to organizations based in Brazil and abroad in the quest for excellence in the supply chain and logistics, ensuring the growth, integrity of the medium environment, economic market, technology and competitiveness. Among the social goals is the conduct of seminars promoting the practices of supply chain, such as the International Forum Intralogistics and Supply Chain, which happens in this CeMAT SOUTH AMERICA.

ILOG – Instituto Logweb de Logística y Cadena de Suministro es una asociación sin fines de lucro cuyo propósito es contribuir a las organizaciones con sede en Brasil y en el extranjero en la búsqueda de la excelencia en la cadena de suministro y logística, asegurando el crecimiento, la integridad del medio ambiente, la economía de mercado, tecnología y competitividad. Entre los objetivos sociales está la realización de seminarios de promoción de las prácticas de la cadena de suministro, tales como el Foro Internacional Intralogística y Supply Chain, lo que sucede en esta CeMAT SOUTH AMERICA.

## Indusa

## Mogifrigor Indústria e Comércio Ltda.

Av. Presidente Castelo Branco, 1501 – César de Souzas

CEP: 08820-460 – Mogi das Cruzes – SP – Brasil

Fone: +55 11 4793.6400 – Fax: +55 11 4761.6656

contato@indusa.com.br

www.indusa.com.br

A Indusa, tradicional fabricante de equipamentos e sistemas de armazenagem, é referência no setor em todo o Brasil. A Indusa se destaca pela qualidade de seus produtos e serviços. Oferece



soluções em logística para armazenagem de materiais: porta-paletes, estantes, mezzaninos, divisórias, etc.

Fabrica peças de reposição para clientes que já possuem equipamentos Indusa, além de novos projetos em sistemas de armazenamento. A Indusa tem como novidade porta-paletes e gôndolas integrados para Atacarejo, em que com um único equipamento é possível a otimização dos espaços.

Estande F33

## Intermec

## Intermec (South America) Ltda.

Rua Samuel Morse, 120 – 9º andar – Brooklin Novo

CEP: 04576-060 – São Paulo – SP – Brasil

Fone: +55 11 3711.6770 – Fax: +55 11 5502.6780

vendas.brasil@intermec.com

www.intermec.com.br



A Intermec Inc. desenvolve e integra produtos, serviços e tecnologia para identificação, rastreamento e gerenciamento de itens e informação. Estas tecnologias incluem coletores de dados robustos e sistemas de coleta de dados, impressoras de códigos de barras, etiquetas e RFID. Os produtos e serviços da Intermec

são utilizados por nossos clientes em vários segmentos do mercado pelo mundo para melhorar a produtividade, qualidade e tempo de resposta das operações.

Estande A41

Intermec Inc. develops, manufactures and integrates the most sophisticated tools for the fully coordinated supply chain. Our core technologies include RFID (radio frequency identification), mobile computing and data collection systems, bar code printers and label media. Intermec products and services are used by the leading companies of diverse industries worldwide to improve the productivity, quality and responsiveness of their business operations—because investments in Intermec technology go straight to the bottom line.

Intermec Inc. (NYSE:IN) desarrolla, fabrica e integra las herramientas más sofisticadas para una cadena de suministro totalmente coordinada. Entre nuestras tecnologías principales, se encuentran la RFID, los sistemas de informática móvil y de captura de datos, las impresoras de códigos de barras y las etiquetas. Empresas importantes de distintos sectores y países utilizan los productos de Intermec para mejorar su productividad y capacidad de respuesta en sus operaciones de producción, comerciales y logísticas.

## Investcat S.XXI, S.L.

Investcat S.XXI, S.L.

C./Les Escoles Nau 4

CEP: 08251 – Santpedor – Espanha

Fone: +34 938273484 – Fax: +34 938274074

investcat@investcat.eu

[www.investcat.eu](http://www.investcat.eu)

A Investcat atua no desenvolvimento de soluções nas áreas de armazenamento e classificação.

Estande A01-11

## Isma

Isma S/A Indústria Silveira de Móveis de Aço

Rua Santa Cruz, 1495 – Santa Cruz

CEP: 13800-440 – Mogi Mirim – SP – Brasil

Fone: +55 19 3814.6000 – Fax: +55 19 2814.6000

[isma@isma.com.br](mailto:isma@isma.com.br)

[www.isma.com.br](http://www.isma.com.br)

A Isma possui quatro linhas de produtos: móveis de aço, sistemas de armazenagem, estantes e arquivos deslizantes. A linha de sistemas de armazenagem é composta por: portapaletes, mezaninos, drive-in/drive-through, estantes, estantes com piso, cantilever, flow-rack, push-back e divisórias.

Estande E38

# 60

Chegou o RB 60.  
O lançamento de peso da Jacto.



O RB 60 é o rebocador da Jacto que vai revolucionar o transporte de cargas em sua indústria. Com capacidade para até 6 toneladas, tem baixo custo operacional e é ecologicamente correto, com emissão zero e chassi 100% reciclável. Chegou mais uma novidade de peso da Jacto. Chegou o RB 60. Seus negócios com toda a força.

Peça já um test-drive pelo (14) 3405.3037 ou venha conhecer na CeMAT 2011.

**veículos**  
**jacto**

[www.veiculosjacto.com.br](http://www.veiculosjacto.com.br)

## Expositores/Exhibitors

### Itowa – Investigation Total Waresad

Itowa – Investigation Total Waresad

Faraday, 159

CEP: 08224 – Terrassa – Espanha

Fone: +34 937339850 – Fax: +34 937891351

export@itowa.com

[www.itowa.com](http://www.itowa.com)

A espanhola Itowa fabrica e comercializa sistemas de controle remoto para equipamentos industriais.

Estande A01-10

### Jaso

Jaso Brasil Equipamentos de Elevação e Obras Ltda.

Av. Paulista, 736 (conjunto 1704)

CEP: 01310-100 – São Paulo – SP – Brasil

Fone: +55 11 6948.9150

[iagoba@gruasjaso.com](mailto:iagoba@gruasjaso.com)

[www.gruasjaso.com](http://www.gruasjaso.com)

Desenvolvimento, fabricação e comercialização de sistemas de elevação e transportes compõem a atuação da Jaso. Entre os equipamentos, destaque para elevadores, guinchos e guindastes.

Estande A01-12

### JLW ELETROMAX

JLW Ind. AP. Eletroeletrônicos Ltda.

Avenida Pio XII, 1976 – Jd. Porto Alegre

CEP: 13360-000 – Capivari – SP – Brasil

Fone: +55 19 3491.6163 – Fax: +55 19 34916118

[financeiro@jlweletromax.com.br](mailto:financeiro@jlweletromax.com.br)

[www.jlweletromax.com.br](http://www.jlweletromax.com.br)

A JLW é uma empresa 100% nacional que atua há 20 anos no mercado produzindo carregadores de baterias, suportes e carrinhos para salas de baterias, atendendo às linhas

automotivas e tracionárias em todo o território nacional e países da América Latina. No segmento de serviços, a JLW está presente nas áreas de: reforma e manutenção de carregadores de baterias; locação e terceirização de mão de obra; e desenvolvimento de projetos completos para salas de baterias.

Estande C33

### José Braulio Paletes

José A. Braulio Representações Ltda.

Rua Melo Barreto, 174 – Brás

CEP: 03041-040 – São Paulo – SP – Brasil

Fone: +55 11 3229.4246 – Fax: +55 11 3229.4246

[ricardo@josebraulio.com.br](mailto:ricardo@josebraulio.com.br)

[www.josebraulio.com.br](http://www.josebraulio.com.br)

A José Braulio Paletes apresenta a sua linha de paletes e racks, além de efetuar o lançamento de paletes one-way, com medidas de 1.200x1.000 mm, 4 entradas e capacidade de carga de 1.000 kg.

Estande C02

### Jung Hebe Und Transporttechnik

Jung Hebe Und Transporttechnik

Biegel Wiesen STR. 5-7

CEP: 71334 – Waiblingen – Alemanha

Fone: +49 07151-30393-0 – Fax: +49 07151-30393-19

[t.diessner@jung-hebetechnik.de](mailto:t.diessner@jung-hebetechnik.de)

[www.jung-hebetechnik.de](http://www.jung-hebetechnik.de)

A Jung Hebe tem mais de 30 anos de atuação no desenvolvimento e na fabricação de equipamentos de elevação e transporte.

Estande B17-3

## Jungheinrich

Jungheinrich Lift Truck Comércio de Empilhadeiras Ltda.

Rua Norivaldo Martins da Silva, 150 – Retiro

CEP: 13211-241 – Jundiaí – SP – Brasil

Fone: +55 11 4815.8200 – Fax: +55 11 4815.8208

comercial@jungheinrich.com.br

[www.jungheinrich.com.br](http://www.jungheinrich.com.br)

A Jungheinrich se destaca entre as empresas líderes em manuseio de equipamentos e soluções logísticas, oferecendo uma extensa linha de empilhadeiras, transpaleteiras, estruturas de armazenagem, locação e assistência técnica. Presente no mercado há 58 anos, se estabeleceu no Brasil em 2002, comercializando uma ampla gama de produtos reconhecidos como de alta tecnologia e qualidade pelos clientes em todo o mundo. As ações da Jungheinrich são negociadas em todas as bolsas alemãs.

Empresas representadas: Jungheinrich, da Alemanha.

Estande E47/L06

## JUNGHEINRICH

Jungheinrich ranks among the world's leading companies in the material handling equipment, warehousing and material flow engineering sectors. The company is a service provider with manufacturing operations as well as an intralogistics solution provider, which offers its customers a comprehensive range of forklift trucks, shelving systems, services and consulting. Jungheinrich shares are traded on all German stock exchanges.

Jungheinrich es uno de los líderes mundiales en los sectores de carretillas elevadoras, máquinas de interior y sistemas de flujo de materiales. En su calidad de empresa de servicios logísticos con producción propia, Jungheinrich ofrece a sus clientes soluciones para la logística interna y una amplia gama de productos, desde carretillas apiladoras y sistemas de estanterías hasta servicios y asesoramiento. La acción de Jungheinrich cotiza en todas las bolsas alemanas.

## Nossa qualidade é igual a sua satisfação. Não tem tamanho.



A MAIS COMPLETA LINHA EM PNEUS E ESTEIRAS INDUSTRIALIS, AGRÍCOLAS, CONSTRUÇÃO E MINERAÇÃO EM DIAGONAIS, RADIAIS E MACIÇOS.



  
COMERCIAL RODRIGUES  
Import & Export

[www.comercialrodrigues.com](http://www.comercialrodrigues.com)

Santos - Tel.: (13) 3222-8004

São Paulo - Tel.: (11) 2093-8004

SP/Interior - Tel.: (19) 3476-3477

Rio de Janeiro - Tel.: (21) 3363-4934

Betim - Tel.: (31) 3597-8004

Centro Oeste - Tel.: (62) 3092-8004

Itajai - Tel.: (47) 3349-5613

Distribuidor das marcas





## Expositores/Exhibitors

**KM Carregadores de Baterias**

K&amp;M Indústria e Comércio Eletrotécnica Ltda.

Rua Nicolau Von Zuben, 810 – Jd. Bela Vista/Capela

CEP: 13280-000 – Vinhedo – SP – Brasil

Fone: +55 19 3886.8044 – Fax: +55 19 3886.8044

raianakafka@kmcarregadores.com.br

[www.kmcarregadores.com.br](http://www.kmcarregadores.com.br)

A KM é uma empresa totalmente nacional, fundada em março de 1992, situada em Vinhedo, SP, às margens da Rodovia Anhanguera. Seus produtos são destinados a empilhadeiras elétricas, rebocadores,



CARREGADORES DE BATERIAS

carros elétricos, lavadoras de piso, entre outros. Nossos carregadores são controlados por microprocessador com 3 estágios de carga, registrando as 20 últimas leituras proporcionando vida longa para a bateria e economia de energia. A divisão de assistência técnica da KM faz modernização e nacionalização (Retrofitting) em carregadores de qualquer marca ou modelo.

Estande B27

**Knapp AG****Knapp AG**

Guenter - Knapp - Strasse 5-7

CEP: 8075 – Hart Bei Graz – Áustria

Fone: +43 316 495-0 – Fax: +43 316 491-395

[sales@knapp.com](mailto:sales@knapp.com)[www.knapp.com](http://www.knapp.com)

Estande B34

The Styrian Knapp AG ranks among the leading system and solution providers in warehouse logistics and warehouse automation. The 26 subsidiaries and offices around the world underline the international character of the company group with its headquarters in Hart bei Graz, Austria. As Solution Provider, the Knapp group delivers everything for the modernization or remodelling of distribution warehouses in trade and production from a single source - from system development, installation and startup to comprehensive after-sales support.

**Knapp Sudamérica****Knapp Sudamérica**

Rua João Zarpelon, 777 – Costeira

CEP: 83015-210 – São José dos Pinhais – PR – Brasil

Fone: +55 41 3311.4950 – Fax: +55 41 3311.4966

[sales.br@knapp.com](mailto:sales.br@knapp.com)[www.knapp.com](http://www.knapp.com)

A Knapp apresenta uma tecnologia para Centros de Distribuição de fácil operação. Com o conceito shuttle, a empresa reduziu a variedade

de tecnologias utilizadas em um Centro de Distribuição e tornou-o fácil de operar. Além dos equipamentos de ejeção automática de produtos SDA para o processamento de produtos de alto giro, a Knapp agora emprega sistemas de transporte, tanto nas áreas de picking como de armazenagem e expedição.

Estande B34-1

**Kopron do Brasil****Kopron do Brasil Comércio e Indústria de Equipamentos de Logística Ltda.**

Rua Antonio Ovidio Rodrigues, 820

Distrito Industrial III Condomínio Faz Gran

CEP: 13213-180 – Jundiaí – SP – Brasil

Fone: +55 11 4525.2520 – Fax: +55 11 4525.2520

[fabio.bianchini@kopron.com](mailto:fabio.bianchini@kopron.com)[www.kopron.com.br](http://www.kopron.com.br)

A Kopron é uma empresa de origem Italiana, líder na Europa, com 29 anos de experiência nos segmentos de galpões em lona, niveladores de docas, portas rápidas e portas seccionais. São soluções logísticas completas para as mais diversas aplicações.

The Kopron is a company of Italian origin, leader in Europe with 29 years experience in the segments in sheds on canvas, dock levelers, high speed doors and seccional doors. Are complete logistics solutions for many different applications.

Estande E51

# CeMAT SOUTH AMERICA

## K-Way

### K-Way Logística

Av. das Américas, 3.959 – loja 106 – Barra da Tijuca  
CEP: 22631-003 – Rio de Janeiro – RJ – Brasil  
Fone: +55 21 3325.6125 – Fax: +55 21 3325.6125  
kway@kway.com.br  
www.kway.com.br



A K-Way, fundada em 1991, é uma empresa especializada em Serviços Logísticos, visando desenvolver soluções personalizadas para o mercado nacional. Possui equipe formada por profissionais altamente qualificados, que pode atender aos maiores desafios na solução, implantação e gerenciamento de projetos logísticos.

Estande C54

K-Way is a company that acts in the Logistic Services sector. Founded in 1991, the company's mission is to develop customized solutions for clients in the Brazilian market. The K-way team is composed of highly qualified professionals who are able to deal with the challenges of your company in the solution, deployment, and management of logistic projects.

La K-Way establecida en el año 1991 es una empresa especializada en servicios logísticos, con el objetivo de desarrollar soluciones personalizadas para el mercado interno. Nuestro equipo de profesionales altamente cualificados pueden manejar los mayores desafíos de la solución de su empresa, el despliegue y gestión de proyectos logísticos.

Pneus Sólidos  
Pneus pneumáticos

Aros a base de troca

Garfos Industriais  
Rodas Industriais

(11) 3906-1616



TRADIÇÃO AGORA TEM NOME

# RODAFER

Pneus, rodas e garfos industriais

[www.rodafer.com.br](http://www.rodafer.com.br)

GOOD YEAR



TRELLEBORG

MSI

MSI-Forks

## Expositores/Exhibitors

### Levtec – Tecnotextil

Tecnotextil Indústria e Comércio de Cintas Ltda.

Rua Conselheiro Saraiva, 17/23 – Vila Mathias

CEP: 11013-520 – Santos – SP – Brasil

Fone: +55 13 3229.6100 – Fax: +55 13 3229.6110

levtec@tecnotextil.com.br

[www.tecnotextil.com.br](http://www.tecnotextil.com.br)

A empresa fabrica e comercializa cintas de poliéster e acessórios como manilhas e correntes para elevação e amarração de cargas. Tem soluções para qualquer tipo de movimentação e amarração de cargas.

Empresas representadas: Juli Sling Co. LTD., da China.

Estande C09

 **TECNOTEXTIL**

CINTAS DE POLIÉSTER E ACESSÓRIOS PARA ELEVAÇÃO E AMARRAÇÃO DE CARGAS

O sonho do brasileiro movimentado com segurança

The brazilian's dream moved safely

The company manufactures and sells polyester straps and accessories such as shackles and chains, lifting and mooring loads. We have solutions for any type of drive and load binding.

La compañía fabrica y vende cintas de poliéster y accesorios tales como grillos y cadenas, de elevación y amarre de cargas. Tenemos soluciones para cualquier tipo de unidad y de la carga obligatoria.

### Lift Technologies

Lift Technologies Inc.

7040 South Highway II – Westminster

CEP: 29693 – South Carolina – EUA

Fone: 591 8354692

[raddock@lift-tekelecar.com](mailto:raddock@lift-tekelecar.com)

[www.lift-tekelecar.com](http://www.lift-tekelecar.com)



Estande A01-8

### Linde Empilhadeiras Kion

Empilhadeiras Sul-Americanas Ltda.

Rua Anhanguera, 1121 – Jardim Piratininga

CEP: 06239-110 – Osasco – SP – Brasil

Fone: +55 11 3604.4755 – Fax: +55 11 3603.4059

[elisabete.olanda@linde-mh.com.br](mailto:elisabete.olanda@linde-mh.com.br)

[www.lindeempilhadeiras.com.br](http://www.lindeempilhadeiras.com.br)



a bordo, selecionadoras de pedidos com operador a bordo, empilhadeiras elétricas patoladas e empilhadeiras elétricas retráteis.

A linha de equipamentos nacionais da Linde Material Handling inclui transpaletes elétricos com operador a pé e com operador

Estandes E13/K07

### Longa

Longa Industrial Ltda.

Av. das Monções, 151 – Itaquai

CEP: 18540-000 – Porto Feliz – SP – Brasil

Fone: +55 15 3262.8100

marketing2@longa.com.br

[www.longa.com.br](http://www.longa.com.br)

A Longa Industrial conta com ampla linha de racks metálicos e estruturas fixas, atendendo aos mais amplos nichos de mercado quando o assunto é armazenagem. Seus principais produtos são: MPA – Módulo Padrão de Armazenagem, Portabag (rack metálico para acondicionamento de big-bags), Long-Pallet (rack para armazenagem de produtos paletizados ou depositados diretamente em sua base) Long-Tainer (rack modular autoempilhável), portapaletes, drive-in, push-back e mezanino.

Estande B46

### Manitex Liftking ULC

Manitex Liftking ULC

7135 Islington Ave

CEP: L4L1V9 – Woodbridge – ON – Canadá

Fone: 905 265-3965 – Fax: 905 851-6396

[mark@liftking.com](mailto:mark@liftking.com)

[www.manitexliftking.com](http://www.manitexliftking.com)

A norte-americana Manitex Lifting desenvolve equipamentos para movimentação de materiais com aplicações comerciais e militares.

Estande A01-7

## Preço, prazo de entrega, atendimento.... O que faz a cabeça do embarcador de carga?

A partir de maio, mais de 3.000 profissionais, de 10 segmentos industriais, vão dar a resposta, através da 5ª edição da Pesquisa Nacional de Desempenho dos Fornecedores de Serviços de Transportes.

Se você é embarcador, colabore.

Se é transportador, aprimore seus serviços.

Os resultados dessa Pesquisa Nacional vão mostrar quem é quem no mercado de transporte. E indicar para o Prêmio Top do Transporte 2011 os 500 transportadores que obtiverem a melhor avaliação.

Uma iniciativa única, que contribui para o aprimoramento do transporte rodoviário de carga no país.



Realização

**editora**  
**Frota**

Fone: 11 3871.1313

GRUPO  
**Logweb**

Fone: 11 30812772

## Expositores/Exhibitors

### Marcamp

#### Marcamp Equipamentos Ltda.

Rua Ribeirão Preto, 251 – Jardim do Trevo  
CEP: 13030-140 – Campinas – SP – Brasil  
Fone: +55 19 3772.3333 – Fax: +55 19 3772.3344  
[vanice@marcamp.com.br](mailto:vanice@marcamp.com.br)  
[www.marcamp.com.br](http://www.marcamp.com.br)

Empresa 100% brasileira, com 25 anos de mercado, começou com apenas 7 funcionários, tímidamente. Hoje conta com um grupo de 5 unidades, administra uma equipe altamente especializada de 140 pessoas.



Atua no mercado de intralogística desde empilhadeiras até peças de reposição. Também atua com vendas, locação, manutenção, reforma, peças, acessórios, coletores e leitores de dados, impressoras térmicas, etiquetas e ribbons, portas industriais, entre uma infinidade de soluções integradas.

Empresas representadas: Still, da Alemanha; Kopron, da Itália; Zebra e Honeywell, EUA.

Estande D50

### Marksell

#### MKS Equipamentos Hidráulicos Ltda.

Rua João Dias Ribeiro, 409  
CEP: 06693-810 – Itapevi – SP – Brasil  
Fone: +55 11 4789.3690 – Fax: +55 11 4789.3689  
[mks@marksell.com.br](mailto:mks@marksell.com.br)  
[www.marksell.com.br](http://www.marksell.com.br)

Plataformas elevatórias de cargas veiculares, plataformas niveladoras de docas, guindastes hidráulicos veiculares, docas móveis de carga, plataformas elevatórias pantográficas e cestos para trabalhos aéreos. Estes são os equipamentos fabricados pela MKS Equipamentos Hidráulicos – Marksell.

Estande A51

### Mecalux do Brasil

#### Mecalux do Brasil Sistemas de Armazenagem Ltda.

Estrada Municipal SMR 281 Campinas-Hortolândia, s/n – Rural  
CEP: 13184-972 – Hortolândia – SP – Brasil  
Fone: +55 19 3809.6800 – Fax: +55 19 3809.6868  
[mecalux@mecalux.com.br](mailto:mecalux@mecalux.com.br)  
[www.mecalux.com.br](http://www.mecalux.com.br)

A Mecalux é uma das companhias líderes no mercado mundial de sistemas de armazenagem. A sua atividade consiste na concepção, fabricação, comercialização e prestação de serviços relacionados a sistemas de armazenagem, armazéns automáticos e outras soluções. Linha de produtos: portapaletes, drive-in, rack manual, sistemas dinâmicos, armazéns autoportantes, corredor elevado, estantes leves, software de gestão.

Estande E50

### Mecalux Logismarket

#### Mecalux do Brasil Sistemas de Armazenagem Ltda.

Estrada Municipal SMR 281 Campinas-Hortolândia, s/n – Rural  
CEP: 13184-972 – Hortolândia – SP – Brasil  
Fone: +55 19 3809.6800 – Fax: +55 19 3809.6868  
[mecalux@mecalux.com.br](mailto:mecalux@mecalux.com.br)  
[www.mecalux.com.br](http://www.mecalux.com.br)



Logismarket é o diretório de empresas e produtos de logística, armazenagem, embalagem e equipamento industrial, onde se encontram mais de 4.500 empresas que oferecem mais de 72.000 produtos industriais. Graças a seu caráter internacional, é possível encontrar empresas que também operam em outros países como Argentina, México, Espanha, Alemanha, França, Itália, Holanda, Bélgica, Reino Unido, Portugal, Polônia, Áustria, Suíça e República Tcheca.

Estande E48

# CeMAT

## SOUTH AMERICA

### Michelin

Sociedade Michelin Participações Indústria e Comércio Ltda.

Av. das Américas, 700 (bloco 4)

CEP: 22640-100 – Rio de Janeiro – RJ – Brasil

Fone: +55 21 3621.4711 – Fax: +55 21 3621.4711

claudia.almeida@br.michelin.com

[www.michelin.com.br](http://www.michelin.com.br)

A fabricante de pneus Michelin anunciou há alguns meses a expansão de sua planta em Campo Grande, RJ, tendo em vista atender à forte demanda provocada pelo aquecimento do mercado brasileiro de caminhões. Além deste segmento, a empresa tem opções que atendem a outros mercados, como o da construção e de empilhadeiras.

Estande D14



A MELHOR TECNOLOGIA!

Nova linha de carregadores de baterias tracionárias

**NEW CHARGER S.8**



#### Carrinhos e Suportes

Linha Completa para movimentação e organização de carregadores e Baterias



#### Linha Completa de Carrinhos e Suportes



INFORMAÇÕES

- Soft-Start
- Tempo de descanso da bateria programada
- Controle e gerenciamento microcontrolado
- Desligamento Automático
- Maior economia de energia elétrica
- Histórico de operações e falhas
- Status da alimentação da rede
- Placa de circuito impressa em SMD
- Quatro estágios de carga
- Alarmes de Falhas
- Sistema de rede (RS-485)



Med.: SBM-2  
SBM-2



Med.: CTM-1



Med.: SFM-1  
SFM-2  
SFM-1  
SFM-2

#### RETROFITING

Moderização e Nacionalização em qualquer tipo de carregador nacional ou importado, implantando toda tecnologia JLW em seu equipamento, aumentando assim o rendimento e durabilidade de seus carregadores prolongando a vida útil de sua bateria.

#### MANUTENÇÃO

Preventiva e Corretiva  
Equipe treinada para realização de manutenção de carregadores de baterias de qualquer marca ou modelo.

#### ACESSÓRIOS



Sonda de Temperatura

Termômetro, Densímetro

Conectores Nacionais e Importados

Placa de circuito

Cabo de Rede

#### TERCERIZAÇÃO

Projetos de salas de baterias  
Terceirização de mão de obra especializada para sala de baterias  
Treinamento especializado



Centro Administrativo e Industrial JLW Eletromax

Av. P10 XII, 1976 - Bº, Morada do Sol - Capivari/SP - CEP 13360-000

Fone: +55 (19) 3491-6163 / Fax: +55 (19) 3491-6118

Email: [jleletromax@jleletromax.com.br](mailto:jleletromax@jleletromax.com.br) / Site: [www.jleletromax.com.br](http://www.jleletromax.com.br)

## Expositores/Exhibitors

### Micropower

Micropower E.D. Marketing AB

Idavägen, 1 – Kronobergs Län

CEP: 35246 – Växjö – Sweden

Fone: +46 470727400 – Fax: +46 470727401

kjell.larsson@micropower.se

[www.micropower.se](http://www.micropower.se)

A Micropower é um dos maiores fabricantes de carregadores de baterias para aplicações tracionárias, como empilhadeiras, máquinas de varrer, lavadoras de pisos, tratores reboque e outros veículos como AGVs. Os produtos são distribuídos no mundo inteiro, desde a Nova Zelândia aos Estados Unidos. A Micropower produz carregadores convencionais e de HF (alta frequência) em fábricas na Suécia e na Finlândia e conta com cerca de 160 funcionários. Em 2010, mais de 95.000 carregadores de baterias foram fornecidos para o mercado nacional. Sua equipe, formada por profissionais altamente qualificados, pode atender aos maiores desafios da sua empresa na solução, implantação e gerenciamento de projetos logísticos.

Estande A01-4

**Micropower**

Micropower is one of the largest manufacturers of battery chargers for tractionary applications such as battery forklift trucks, sweepers, scrubbers, tow tractors and other electric vehicles such as AGVs. Our products are distributed around the entire world from New Zealand to the USA. Micropower produces high quality both conventional taper and HF (High Frequency Chargers) charger at factories in Sweden and Finland. Micropower has about 160 employees. More than 95000 battery chargers were delivered 2010. Our main customers are Toyota/BT, GNB/Exide, Yuasa and Hawker/EnerSys.

Micropower es uno de los mas grandes fabricantes de cargadores para baterias de traccion. Se usa para montacargas electricos, maquinas de limpieza, maquinas para fregar pisos, tractores de traccion y veiculos electricos como AGVs. Nuestros productos estan distribuidos en todo el mundo desde Nueva Zelania hasta Los Estados Unidos. En la linea de Micropower hay cargadores convencionales y de HF, alta frecuencia, fabricados por nuestras fábricas en Suecia y Finlandia. Micropower tiene alrededor de 160 empleados. En el año 2010 fabricamos mas de 95.000 cargadores.

### Miebach Consulting

Miebach Logística Ltda.

Rua James Watt, 142 – cj 171 – Brooklin

CEP: 04576-050 – São Paulo – SP – Brasil

Fone: +55 11 5505.1223 – Fax: +55 11 5505.1223

[dambock@miebach.com](mailto:dambock@miebach.com)

[www.miebach.com](http://www.miebach.com)

“Supply Chain Engineering” desenvolve estrutura de redes, processos, instalações e recursos da cadeia de abastecimento, tratando com a devida atenção os conceitos estratégicos, bem como os elementos técnicos. Na geração de soluções integra conceitos de engenharia

em uma abordagem holística. Cria excelência em Supply Chain focando nos benefícios econômicos para os seus clientes e, consequentemente, no seu sucesso no mercado.

Estande A53

### Móstoles – Grupo Linx

Móstoles Industrial SA – Divisão Logística Interior

Calle de Granada, S/N

CEP: 28935 – Mostoles – Madri – Espanha

Fone: +34 91 664-8800 – Fax: +34 91 664-8905

[comercial.logistica@linx.com.br](mailto:comercial.logistica@linx.com.br)

[www.linx.com.br](http://www.linx.com.br)

Estande B42

## Moya & Cezarino

Cezarino & Moya Ltda.

Av. Dr. Alberto Clementino Moreira, 1960

Distrito Industrial

CEP: 17280-000 – Pederneiras – SP – Brasil

Fone: +55 14 3283.8700 – Fax: +55 14 3283.8714

vendas@moyacezarino.com.br

[www.moyacezarino.com.br](http://www.moyacezarino.com.br)



Com 25 anos de liderança no mercado de fabricação e remanufatura de motores de corrente contínua/alternada, placas eletrônicas e MP e ALT para empilhadeiras a combustão, o Grupo Moya & Cezarino vem se destacando no mercado mundial com seus produtos de alta tecnologia e qualidade superior. Possui parque industrial com mais de 3.000 m<sup>2</sup> de área construída, modernas máquinas e equipamentos e logística eficaz para rápido atendimento de seus clientes. O grupo conta com mais de 200 colaboradores em treinamento contínuo, mantendo assim a qualidade dos produtos.

Empresas representadas: Moya & Cezarino e Indutec, do Brasil.

Estande B04

Leader for 25 years at the market in the field of manufacturing and remanufacturing Electrical DC/AC Motors and Electrical Power Steering kit for Forklifts, Starter Motors and alternators for GLP Forklifts, Moya & Cezarino Group has been increasing at the global market selling your products with high technology and quality. The company has more than 3.000 m<sup>2</sup> of building area, modern machines and equipments, efficient logistic ready to attend the world demand. The group has more than 200 trained employees that keep the quality of your products.

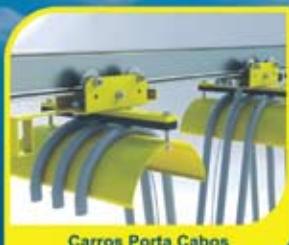
# STEMMANN®

## Energia em Movimento

- Barramentos Elétrico • Enroladores de Cabo • Carros Porta Cabos • Coletores de Anéis
- Botoeiras de Comando • Chaves Fim de Curso • Controle Remoto • Freios Industriais
- Cabos especiais • Transporte por Colchão de Ar • Transportadores Aéreos



Barramentos Abertos / Blindados



Carros Porta Cabos



Transporte por Colchão de Ar



Transportadores Aéreos



Controle Remoto / Botoeiras

## Expositores/Exhibitors

### MSI-Forks

#### MSI-Forks Garfos Industriais Ltda.

Professor Campos de Oliveira, 310 – Jd. Taquaral  
 CEP: 04675-100 – São Paulo – SP – Brasil

Fone: +55 11 5694.1000 – Fax: +55 11 5694.1002

vendas@msiforks.com.br  
[www.msiforks.com.br](http://www.msiforks.com.br)

A MSI-Forks é líder mundial na fabricação de garfos industriais para elevação de carga, desenvolvendo garfos de 1 até 300 toneladas de capacidade.

Estande E30



**MSI-Forks**

Fork-arm design and manufacture, encompassing over 40 years experience incorporating the finest skills and disciplines of mechanics, metallurgy, forging, heat-treatment, fabrication, welding and machining.

MSI-Forks es una multinacional inglesa que se dedica pura y exclusivamente a la fabricación de cualquier tipo de horquilla de elevación desde 1964. Actualmente es líder mundial como proveedor de las mismas. Nuestra casa matriz está ubicada en Inglaterra, contamos con centros de distribución en Estados Unidos, Argentina y con la más moderna fábrica en Latino América ubicada en Brasil.

### Nautika

#### Indústria Brasileira de Infláveis Nautika

Rua Santana de Ipanema, 450 – Cumbica  
 CEP: 07220-010 – Guarulhos – SP – Brasil

Fone: +55 11 2462.4634 – Fax: +55 11 2462.4634  
[coberturas@nautika.com.br](mailto:coberturas@nautika.com.br)

Especializada em coberturas para áreas de eventos e armazenagem, a Nautika fornece armazéns infláveis

com infraestrutura completa, incluindo recursos como ar-condicionado, banheiros, palcos, arquibancadas, etc. A empresa atua com venda e locação, e sua abrangência de atendimento é nacional, englobando comercialização, montagem e manutenção.

Estande B32

### NCA Manutenção & Serviços

#### NCA Comércio e Serviços de Manutenção Industrial Ltda.

Rua August Friedberg, 300 – Jd. São Rafael  
 CEP: 13190-000 – Monte Mor – SP – Brasil

Fone: +55 19 3889.1255  
[comercial@ncaserv.com.br](mailto:comercial@ncaserv.com.br)  
[www.ncaserv.com.br](http://www.ncaserv.com.br)



A NCA é uma empresa voltada para a manutenção de baterias tracionárias situada em uma área de 4000 m<sup>2</sup> em Monte Mor, região de Campinas, SP.

Possui uma frota de seis carros-oficina para atendimento no cliente e um caminhão para retiradas quando necessário. Também monta baterias novas com elementos adquiridos dos melhores fabricantes. Sua missão é prestar serviços em baterias focados no aumento da vida útil e reposição de componentes com o intuito de reduzir o custo operacional com as baterias, postergando sua substituição. Trabalha também com locação.

Estande D53

### Paletes Matra

#### Matra do Brasil Ltda.

Av. Industrial, 775 – Distrito Industrial

CEP: 08586-150 – Itaquaquecetuba – SP – Brasil  
 Fone: +55 11 4648.6120 – Fax: +55 11 4648.6120  
[matra@matradobrasil.com.br](mailto:matra@matradobrasil.com.br)  
[www.matradobrasil.com.br](http://www.matradobrasil.com.br)



Há mais de 40 anos, a Matra do Brasil é uma empresa especializada na produção de paletes e caixas de madeira para movimentação e armazenagem de materiais, tendo como principal objetivo a fabricação de produtos de alta qualidade e satisfação dos seus clientes. Hoje está entre as maiores fornecedoras de pooling de paletes do país, administrando mais de 2,5 milhões de paletes.

Estande C47

# GESTÃO FINANCEIRA É MULTIPLICAR LUCROS...

## ...É HORA DE FAZER ESSA CONTA

### Reach Stacker RS 45-27



Consulte o seu Distribuidor HYSTER. Acesse: [www.hyster.com.br](http://www.hyster.com.br) ou ligue (11) 5683.8500

## Expositores/Exhibitors



### Paletrans Equipamentos

#### Paletrans Equipamentos Ltda.

Rua Paletrans, 100 – Distrito Industrial  
 CEP: 14140-000 – Cravinhos – SP – Brasil  
 Fone: +55 16 3951.9999 – Fax: +55 16 3951.9988  
[vendas@paletrans.com.br](mailto:vendas@paletrans.com.br)  
[www.paletrans.com.br](http://www.paletrans.com.br)

Especializada em produtos para a movimentação de materiais, com experiência de 27 anos de mercado, a Paletrans fabrica os



mais diversos modelos de empilhadeiras e transpaletes, projetados para as mais variadas e rigorosas situações de carga e trabalho, inclusive dentro de espaços reduzidos para a sua movimentação. Com uma unidade fabril moderna e equipamentos de última geração, a Paletrans é a maior fabricante de transpaletes e empilhadeiras manuais da América Latina, exportando seus equipamentos para mais de 20 países. Baixo custo e manutenção simplificada são características da Paletrans.

Estandes D13/K01

### Pothimar

#### Pothimar Tecnologia & Ambiental Ltda.

Av. Waldemar Leão, 210  
 CEP: 11013-600 – Santos – SP – Brasil  
 Fone: +55 13 3234.2683  
[rubens.fassina@pothimar.com.br](mailto:rubens.fassina@pothimar.com.br)  
[www.pothimaq.com.br](http://www.pothimaq.com.br)

A Pothimaq, empresa integrante da Pothimar – Tecnologia & Ambiental, está trazendo para o mercado brasileiro as empilhadeiras da GC Power,

tradicional fabricante taiwanês com instalações em Qingdao, na China. Trata-se de uma empresa do grupo Tailift, com matriz em Taiwan, que tem como filosofia o melhoramento tecnológico contínuo para atender aos exigentes mercados europeu e americano. As empilhadeiras da GC Power são disponibilizadas em capacidades de 1.5 até 16 toneladas, nas versões a GLP/diesel, e de 1.5 a 3 toneladas, elétricas.

Estande C39

### Prestbater – Eurotrac Rental Empilhadeiras

Prestbater Comércio de Baterias Ltda.  
 Rua Alexandrina Mathias de Oliveira, 88 – Parques das Hortências  
 CEP: 13295-000 – Itupeva – SP – Brasil  
 Fone: +55 11 4496.4430 – Fax: +55 11 4496.4430  
[alex@prestbater.com.br](mailto:alex@prestbater.com.br)  
[www.prestbater.com.br](http://www.prestbater.com.br)

Atua de uma forma completa em todo o segmento logístico, locação de empilhadeiras elétricas e GLP, manutenção preventiva



e corretiva e reforma de empilhadeiras, reforma e fabricação de baterias tracionárias, montagem de salas de baterias e manutenção de carregadores.

Empresas representadas: Energy Ac, da Europa.

Estandes E12

### Quality Soluções

Quality Soluções em Logística e RH Ltda.  
 Rua Itirapina, 1235 – Vila Hortolândia  
 CEP: 13214-101 – Jundiaí – SP – Brasil  
 Fone: +55 11 4581.7366 – Fax: +55 11 3964.5554  
[contato@qualitylogistica.com.br](mailto: contato@qualitylogistica.com.br)  
[www.qualitylogistica.com.br](http://www.qualitylogistica.com.br)

oferece um conjunto de serviços integrados para as necessidades operacionais e de recursos humanos, centrando um sistema eficiente de seleção, contratação e administração de mão de obra.



Estande B02

A Quality é um provedor de soluções em Logística e Movimentação especializada em logística interna, nascida da união de profissionais com ampla atuação na área de Logística. É uma empresa que

# CeMAT SOUTH AMERICA

## Rayflex Portas Rápidas e Portas para Docas

Rayflex Portas Flexíveis Ltda.

Estrada São Bento, 749 – Jd. Odete

CEP: 08598-100 – Itaquaquecetuba – SP – Brasil

Fone: +55 11 4645.3360 – Fax: +55 11 4645.0566

vendas@rayflex.com.br

[www.rayflex.com.br](http://www.rayflex.com.br)



A Rayflex disponibiliza uma enorme gama de soluções para separação e fechamento de áreas industriais, há mais de 20 anos no mercado. Se a sua empresa quer otimizar a produtividade, minimizar acidentes, reduzir ruídos, preservar áreas limpas e estéreis, fazer controle de pragas, manter a temperatura e pressão ambiente, diminuir custos de manutenção, etc., certamente ela precisa de portas Rayflex. Dentre os produtos Rayflex, podemos destacar: portas seccionais para docas, plataformas niveladoras de doca, abrigos retráteis e portas rápidas para áreas internas, externas e frigoríficas.

Estande B48

Rayflex offers a wide variety of products for the separation and closure of industrial areas, more than 20 years on the market. If your company wants to optimize productivity, reduce accidents, reduce noise, protect clean areas, prohibit the entry of insects, keep the temperature and pressure environment, reduce maintenance costs, etc., surely it needs Rayflex doors. Among the products Rayflex, we can highlight: sectional doors to docks, dock levellers, dock shelters, speed doors for refrigerator areas, doors to inside and outside applications.

## Reals

Reals

Node Park Touraine B.P. 14

CEP: 37310 – Tauxigny – França

Fone: +33 2 47343343 – Fax: +33 2 47343340

[reals@reals.fr](mailto:reals@reals.fr)

[www.reals.fr](http://www.reals.fr)

Fundada em 1986, a francesa Reals tem como foco o fornecimento de peças de reposição para equipamentos voltados à movimentação de materiais.

Estande A01-9

## Retrak Empilhadeiras

Retrak Comércio e Representações

de Máquinas Ltda.

Avenida Papa João Paulo I, 1.369 – Parque São Luiz

CEP: 07170-350 – Guarulhos – SP – Brasil

Fone: +55 11 2431.6464 – Fax: +55 11 6431.6443

[mkt@retrak.com.br](mailto:mkt@retrak.com.br)

[www.retrak.com.br](http://www.retrak.com.br)



elétricas. É dealer da fabricante de empilhadeiras alemã Still, prestando serviços autorizados pela fábrica. A empresa fornece equipamentos elétricos com baterias e carregadores e, opcionalmente, disponibiliza mão de obra para gestão da sala de carga de baterias e mecânico residente na planta do cliente.

Estande D43

Com 17 anos de atuação no mercado, a Retrak é provedora de equipamentos e sistemas de movimentação e armazenagem de materiais, disponibilizando, para locação ou para venda, uma completa linha de empilhadeiras elétricas e a combustão e transpaleteiras



*E surpreenda-se com o melhor custo benefício*



## Empilhadeiras

### GLP

*de 1.800 kg a 4.500 kg*

### Diesel

*de 2.500 kg a 16.000 kg*

### Elétrica

*de 1.500 kg a 5.000 kg*

## Locação

*Peças e serviços  
multimarcas*

**coparts**



**(11) 2633-4000**

[www.coparts.com.br](http://www.coparts.com.br)

R. Dr. Afonso Vergueiro, 568  
02116-001 - Vila Maria - São Paulo - SP

## Expositores/Exhibitors

### Revista Embanews

Novaeditora Ltda.

Av. Francisco Matarazzo, 999 – conjunto 22 – Água Branca

CEP: 05001-000 – São Paulo – SP – Brasil

Fone: +55 11 3864.2390 – Fax: +55 11 3672.8065

embanews@embanews.com

[www.embanews.com](http://www.embanews.com)

A Embanews possui linha editorial especializada, voltada para informações do interesse de setores como: alimentos, bebida, embalagem, higiene e saúde, cosméticos, farmacêutico,

hortifrutícola, brinquedo, químico, eletroeletrônico, etc., abordando temas sobre design, tecnologia, processo, máquina, material e insumo para acondicionamento, embalagem, estocagem e transporte de produtos, unitários ou a granel, que utiliza materiais como: aço, alumínio, cartão, folha-de-flandres, madeira, papel, papelão ondulado, plástico, vidro, etc.

Estande F53

### Revista FROTA&Cia

Editora Frota Ltda.

Rua Ministro Godoy, 507 – Água Branca

CEP: 05015-000 – São Paulo – SP – Brasil

Fone: +55 11 3871.1313 – Fax: +55 11 3871.1313

[frotacia@frotacia.com.br](mailto:frotacia@frotacia.com.br)

[www.frotacia.com.br](http://www.frotacia.com.br)

**Frota & Cia**  
Transporte & Logística • Cargas & Passageiros

A Editora Frota é uma empresa de vocação jornalística, com foco direcionado primordialmente ao segmento de transportes. Hoje, seu escopo compreende um vasto leque de produtos e serviços editoriais, reunidos em três divisões distintas: Mídia Impressa, Mídia Digital e Eventos

Estande A16

### Revista Logweb

Logweb Editora Ltda.-EPP

Rua dos Pinheiros, 240 – Cj. 12 – Pinheiros

CEP: 05422-000 – São Paulo – SP – Brasil

Fone: +55 11 30812772 – Fax: +55 11 3081.2772

[valeria.lima@logweb.com.br](mailto:valeria.lima@logweb.com.br)

[www.logweb.com.br](http://www.logweb.com.br)

REVISTA  
**Logweb**

A Logweb Editora tem como produtos a revista e o portal Logweb. A revista Logweb é um veículo de mídia segmentada

tendo como público-alvo os executivos das empresas dos setores de logística, Supply Chain, multimodal, comex, movimentação, armazenagem, automação e embalagem, além de fornecedores e usuários desses setores. Já o portal Logweb é atualizado diariamente com notícias, matérias e artigos voltados para os setores acima. A Logweb Editora promove, junto com a Editora Frota, o prêmio anual Top do Transporte.

Logweb Editora is the producer of the magazine and portal Logweb. The magazine Logweb is a media vehicle targeted toward executives of companies in the fields of logistics, Supply Chain Management, multimodal, comex, handling, storage, automation and packaging, as well as suppliers and users of these segments. Logweb portal is updated daily with news, features and articles focused on the sectors above. Logweb Editora promotes, with the Editora Frota, the annual premium Top do Transporte.

Logweb Editora tiene como productos la revista y el portal Logweb. La revista Logweb es un vehículo de comunicación segmentado dirigido a los ejecutivos de las empresas en los ámbitos de logística, gestión de cadena de suministro, multimodal, comex, manipulación, almacenamiento, automatización y embalaje, así como proveedores y usuarios de estos segmentos. Portal Logweb se actualiza diariamente con noticias, reportajes y artículos sobre los sectores mencionados. Logweb Editora promueve, junto con Editora Frota, el premio anual Top Transporte.

Estande F11

# TECNOLOGIA NISSAN ALIADA À TRADIÇÃO MOVICARGA

*Venda  
Locação  
Assistência Técnica  
Peças Originais*



*Menor Custo de Manutenção*

 *Manutenção Preventiva*  
**500 horas**

 *Garantia*  
**2000 horas**  
*ou 12 meses*

A Movicarga atua há 37 anos no segmento de locação e manutenção de equipamentos para movimentação de carga no setor industrial. Pela sua estrutura e visão de liderança, a Movicarga é a distribuidora oficial no Brasil da Nissan Forklift, uma das mais importantes fabricantes de empilhadeira do mundo.



**(11) 5014 2477**  
[www.movicarga.com.br](http://www.movicarga.com.br)

*Equipamentos Elétricos e Combustão.  
Fornecedor Oficial de Empilhadeiras  
do GP Brasil de F1.*

  
**MOVICARGA**

Distribuidor oficial  
**NISSAN**  
**FORKLIFT**



## Revista Máquinas e Metais

Aranda Editora Técnica e Cultural Ltda.

Alameda Olga, 315

CEP: 01155-900 – São Paulo – SP – Brasil

Fone: +55 11 3824.5300 – Fax: +55 11 3666.9585

slgmiranda@uol.com.br

[www.arandanet.com.br](http://www.arandanet.com.br)

A Aranda Editora publica as revistas *Corte & Conformação de Metais*; *Eletricidade Moderna*; *Fundição de Serviços*; *Hydro*; *Máquinas e Metais*; *Plástico Industrial*; *RTI Redes*; e *Telecom e Instalações*.

Estande F43

## Revista MIES

Editora Suprimentos & Serviços Ltda.

Rua Gomes Freire, 331 – Lapa

CEP: 05075-010 – São Paulo – SP – Brasil

Fone: +55 11 3835.4255 – Fax: +55 11 3835.4255

[monica@ess.com.br](mailto:monica@ess.com.br)

[www.mies.com.br](http://www.mies.com.br)



Editora de revistas técnicas

Estande C52

## Revista Mundo Logística

GZ Editora e Promotora de Eventos Ltda.

Rua Fernando Simas, 705 – Mercês

CEP: 80430-190 – Curitiba – PR – Brasil

Fone: +55 41 3029.9353 – Fax: +55 41 3029.9353

[comercial@mundologistica.com.br](mailto:comercial@mundologistica.com.br)

[www.mundologistica.com.br](http://www.mundologistica.com.br)

Revista especializada em Logística e Supply Chain, composta de artigos técnicos e focada em gerentes e diretores.

Estande C53



Logistic and supply chain magazine, with technical articles and focused in directors and managers.

Revista especializada en logística y cadena de suministro, consistente en artículos técnicos, se centró en gerentes y directores.

## Revista Tecnologística/Job Log

Publicare Editora Ltda.

Av. Engenheiro Luis Carlos Berrini, 801 – 2º andar

CEP: 04571-010 – São Paulo – SP – Brasil

Fone: +55 11 5505.0999 – Fax: +55 11 5505.0999

[shirley@publicare.com.br](mailto:shirley@publicare.com.br)

[www.tecnologistica.com.br](http://www.tecnologistica.com.br)

A Publicare Editora é responsável pela publicação da revista *Tecnologística*, voltada à área de movimentação e armazenagem, logística e Supply Chain Management.

Estande A41b

## Rite Hite

PRVC Representação Comercial Ltda – Rite Hite

Alamenda Lorena, 800 (conjunto 402)

CEP: 01421-001 – São Paulo – SP – Brasil

Fone: +55 11 3527.9590 – Fax: +55 11 3527.9592

[rhl@ritehite.com](mailto:rhl@ritehite.com)

[www.ritehite.com.br](http://www.ritehite.com.br)

A Rite Hite está trazendo para o Brasil a linha Fastrax Clean. Trata-se de uma nova geração de portas rápidas que podem servir para várias aplicações onde há necessidade de limpeza e lavagem constantes para cumprir os requisitos de Boas Práticas de Fabricação da USDA e FDA. A porta opera à velocidade de 2,5 m/segundo, permitindo que os ciclos sejam mais rápidos. Todos os modelos possuem o sistema de reinserção automática, que reposiciona automaticamente a cortina no trilho lateral em caso de impacto acidental, sem necessidades de tempo parado ou uso de ferramentas.

Estande B45

# CeMAT SOUTH AMERICA

## Rodaco

Wheelsar Indústria de Produtos  
de Borracha Ltda. – Rodaco  
Rua Onze de Junho, 780  
CEP: 09015-520 – Santo André – SP – Brasil  
Fone: +55 11 4427.6656 – Fax: +55 11 4427.6656  
wheelsarsp@terra.com.br  
[www.rodaco.net](http://www.rodaco.net)

A Rodaco produz, exclusivamente, pneus superelásticos para empilhadeiras, rebocadores, carregadeiras e minicarregadeiras em quatro modelos, de forma a atender às diferentes necessidades de cada cliente e ou operação – Estandeard, Confort, Elite e Extreme – tanto pretos quanto brancos não-manchantes. E completa sua linha de comercialização de pneus para empilhadeira com pneumáticos diagonais e radiais. Durante a CeMAT, estará lançando sua linha de pneumáticos Radiais Double Coin.

Estande E32

## Rodafer

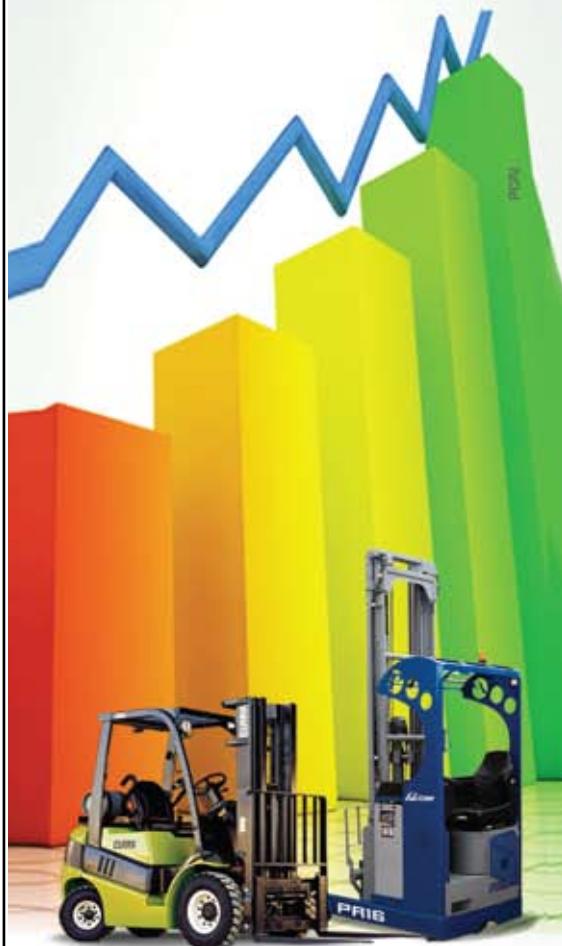
Rodafer Artefatos de Borracha e Plástico Ltda.  
Rua Joaquim Oliveira Freitas, 2188 – Vila Mangalot  
CEP: 05133-005 – São Paulo – SP – Brasil  
Fone: +55 11 3906.1616 – Fax: +55 11 3906.1616  
[silene@rodafer.com.br](mailto:silene@rodafer.com.br)  
[www.rodafer.com.br](http://www.rodafer.com.br)

**RODAFER**

A Rodafer foi criada há mais de 15 anos com o propósito de ser a solução em pneus para empilhadeiras. Hoje, trabalha também com rodas e garfos, além de oferecer serviços de acompanhamento técnico e montagem e desmontagem, entre outros.

Estande F27

# MAPEL



## Produtividade Máxima

**CeMAT**  
SOUTH  
AMERICA

04 -07 de Abril de 2011  
Centro de Exposições Imigrantes - São Paulo  
[www.cemat-southamerica.tmp.br](http://www.cemat-southamerica.tmp.br)

[www.mapelnet.com.br](http://www.mapelnet.com.br)

MATRIZ: CAMPINAS (19) 3278 - 1822

FILIAL: SÃO PAULO (11) 3642 - 1100

FILIAL: STA GERTRUDES (19) 3545 - 3830

CLARK  
THE FORKLIFT

MAPEL

Paletrans

## Expositores/Exhibitors

### Rod-Car

**RCG Indústria Metalúrgica Ltda.**

Rua Silvio Manfredi, 214 – Parque Industrial Cumbica

CEP: 07241-000 – Guarulhos – SP – Brasil

Fone: +55 11 2145.8500 – Fax: +55 11 2412.1738

vendas@rodcar.com.br

[www.rodcar.com.br](http://www.rodcar.com.br)



Empresa metalúrgica tradicional, a Rod-Car tem 45 anos de experiência no mercado de movimentação de materiais, fabricando rodas, rodízios, carrinhos, prateleiras e contêineres. Está localizada em Guarulhos, São Paulo, em uma planta de 30.000 m<sup>2</sup>. Possui distribuição é nacional, por intermédio de representantes e revendedores. Seus produtos são exportados para 26 países, como Estados Unidos, Caribe e México. Mantém sempre o ideal de melhorar a qualidade dos seus produtos. A soma de investimento em processos e tecnologia resulta na meta básica da empresa.

Estande C30

Rod-Car is a traditional metalurgical manufacturing company with over 45 years experience in the field of material handling. Manufacturing casters and wheels, carts for all activities, shelving and wires containers. The self owned plant of 30.000 m<sup>2</sup> ( 323,000ft) is located near the International Airport of Guarulhos, São Paulo, Brazil. Our national distribution is through representatives and distributors and our products are exported to more than 26 countries, mainly Latin America, México and Caribbean. Investments in new manufacturing process and technology by results in leadership.

Empresa Metalúrgica tradicional, Rod-Car tiene 45 años de experiencia en el mercado de movimentación de materiales, fabricando ruedas, rodajas, carritos, estanterías y contenedores alambrados. Está ubicada en Guarulhos, San Pablo, en una planta de 30.000 m<sup>2</sup>. Nuestra distribución es nacional, por intermedio de representantes y revendedores. Nuestros productos son exportados para 26 países, como Estados Unidos, Caribe y México. Manteniendo siempre el ideal de mejorar la calidad de nuestros productos. La suma de inversión en procesos y tecnología resulta en la meta básica de la empresa.

### Rukava Esteiras Transportadoras

**Rukava Assembly System Comércio e Indústria Ltda.**

Rua Marques de Lages, 1073 – Vila Moraes

CEP: 04162-001 – São Paulo – SP – Brasil

Fone: +55 11 2969.8433 – Fax: +55 11 2969.8433

[comercial@rukava.com](mailto:comercial@rukava.com)

[www.rukava.com](http://www.rukava.com)

Certificada pelo ISO 9001:2008, a Rukava está entre os maiores fabricantes de meios logísticos do Brasil, reduzindo custos e aumentando a eficiência nos processos produtivos.

Estande B12



Certified ISO 9001:2008, Rukava constantly invests in training its professionals and on new technologies to meet the customers in logistic material handling. Currently Rukava is among the leading logistic media manufacturers in Brazil, providing cost reduction and increasing the efficiency in production processes.

Certificado ISO 9001:2008, la empresa se especializa en proyectos industriales de alta calidad y tecnología, haciendo las líneas de montaje industrial.

### SAMM

**SAMM Sistemas de Armazenagem e Movimentação Modulares Ltda.**

Estrada do Embu, 311

CEP: 06713-100 – Embu – SP – Brasil

Fone: +55 11 4613.8133

[samm@samm.ind.br](mailto:samm@samm.ind.br)

[www.sammtalhas.com.br](http://www.sammtalhas.com.br)

A SAAM fabrica equipamentos para movimentação e elevação de cargas, dentre eles talhas elétricas de corrente e de cabo de aço, pontes rolantes univiga e uplaviga, pôrticos, guindastes giratórios e de parede, entre outros.

Estande A12

# CeMAT SOUTH AMERICA

## Saturnia Energia Viva

Saturnia Sistemas de Energia S/A

Rua Aurelia Luiza M. Zanon, 600 – Iporanga

CEP: 18087-100 – Sorocaba – SP – Brasil

Fone: +55 15 3235.8000

info@saturnia.com.br

www.saturnia.com.br



Soluções Saturnia: O impulso que sua empresa precisa para ganhar mais energia! As soluções Saturnia estão no mercado há 80 anos e são líderes no segmento de sistemas de energia. Grandes empresas nacionais e multinacionais são usuárias das baterias Saturnia. Por que esta preferência? Qualidade é a palavra chave. A Saturnia Perfect Tracionária Ventilada é apresentada em versões de 114 a 1650 Ah e, como o próprio nome já diz, é perfeita. Em sua construção são utilizadas matérias-primas de primeiríssima qualidade e é por isso que a Saturnia tem a coragem de oferecer 24 meses de garantia integral.

Estande B11

Saturnia Solutions: The impetus your company needs to gain more energy!

Saturnia solutions have been around for 80 years and are leaders in power systems. Large national and multinational companies are users of batteries Saturnia. Why this preference? Quality is the key word. The Perfect Traction Ventilated Saturnia is presented in versions from 114 to 1650 Ah, and as the name implies, is perfect. In this construction are used raw materials of the highest quality and that is why the Saturnia has the courage to offer 24 months warranty includes.

## Saur

Saur Equipamentos S.A.

Av. Presidente Kennedy, 4025 – Arco-Íris

CEP: 98280-000 – Panambi – RS – Brasil

Fone: +55 55 3376.9300 – Fax: +55 55 3396.9344

saur@saur.com.br

www.saur.com.br



A trajetória da Saur teve início em 1926 com uma pequena oficina de consertos. Hoje é líder na fabricação de sistemas de descarga de granéis e de equipamentos para empilhadeiras e referência na produção de equipamentos para os setores de construção civil e florestal. Sua ampla gama de produtos inclui garras para

empilhadeira e pá-carregadeira, plataformas niveladoras de docas e equipamentos de movimentação manual. Empresas representadas: Kaup GmbH & Co.KG, Veter Umformtechnik GmbH e Probst Greiftechnik Verlegesysteme GmbH, da Alemanha; Elebia, da Espanha.

Estande D17

The trajectory of Saur began in 1926 with a small repair shop. Nowadays it is a leading manufacturer of systems for unloading of bulk and of equipments for lift trucks and a reference in the production of equipments for the civil construction and forestry areas. Its wide product range includes clamps for lift trucks and bucket loaders, leveler platforms of docks and manual handling equipments. As highlight, it can be mentioned the Triple Positioner of Forks, the Suspended Clamp for Ceramics, Paper Roll Clamp and the load handling equipments for civil construction.

La trayectoria de la Saur tuvo inicio en 1926 con un pequeño taller de consertos. Hoy es líder en la fabricación de sistemas de descarga de granéis y de equipamientos para empilhadeiras y referencia en la producción de equipamientos para los sectores de construcción civil y forestal. Su amplia gama de productos posee zarpas para empilhadeira y pala-carregadeira, plataformas niveladoras de docas y equipamientos de movimentación manual. Destaque: posicionador triple de tenedores, zarpa suspensa para cerámicas, zarpa para bobinas y equipamientos para manoseo de cargas en la construcción civil.



### Locação

### Terceirização de frota

### Venda de Peças Multimarcas

### Manutenção e Reforma

### Venda de Empilhadeiras Novas e Seminovas



**CLARK**

THE FORKLIFT

Distribuidor autorizado



Visite-nos no estande da  
**Clark D27** na CeMAT de  
4 a 7 de abril no pavilhão  
dos Imigrantes-SP

**R. Giovanni Battista Pirelli, 2100**  
**Santo André - SP**  
**Tel/Fax: 11 3488 1466**

Email: [aesa@aesaempilhadeiras.com.br](mailto:aesa@aesaempilhadeiras.com.br)  
Site: [www.aesaempilhadeiras.com.br](http://www.aesaempilhadeiras.com.br)

## Expositores/Exhibitors

### Scan Brasil Automação

SCBR Automação do Brasil

Rua Treze de Maio, 105

CEP: 01327-000 – São Paulo – SP – Brasil

Fone: +55 11 3017.0100 – Fax: +55 11 3017.0100

falecom@uol.com.br

[www.scanbrasil.com.br](http://www.scanbrasil.com.br)

Automação industrial e comercial: este é o foco da atuação da Scan Brasil, que comercializa impressoras, leitores e coletores de código de barras e ribbons, entre outros produtos, além de fabricar etiquetas adesivas, tags e rótulos.

Estande B36

### Scheffer

Scheffer Logística e Automação Ltda.

Rua Pedro Mazzomo, 256

CEP: 84071-210 – Ponta Grossa – PR – Brasil

Fone: +55 42 3239.0700 – Fax: +55 42 3239.0701

[scheffer@schefferlogistica.com.br](mailto:scheffer@schefferlogistica.com.br)

[www.schefferlogistica.com.br](http://www.schefferlogistica.com.br)

A Scheffer Logística e Automação oferece sistemas como transelevadores, mini-loads, transportadores horizontais de roletes e correntes, mesas elevatórias hidráulicas e



montacargas, entre outros produtos voltados à movimentação de cargas. A empresa desenvolve também projetos especiais de acordo com os processos do cliente e dispõe do SGA – Sistema de Gerenciamento de Armazém, que informa a localização da carga no armazém vertical e é integrado a outros softwares operacionais.

Estande B43

### Schioppa Rodas e Rodízios do Brasil

Metalúrgica Schioppa Ltda.

Rua Álvaro do Vale, 284 – Ipiranga

CEP: 04217-010 – São Paulo – SP – Brasil

Fone: +55 11 2065.5200 – Fax: +55 11 2065.5260

[vendas@schioppa.com.br](mailto:vendas@schioppa.com.br)

[www.schioppa.com.br](http://www.schioppa.com.br)



Uma estrutura que reflete a potência que é hoje no mundo. Assim é a fábrica da Schioppa, com 10.000 m<sup>2</sup> de parque industrial, dotada de maquinários modernos e precisos para a produção em larga escala dos mais variados tipos de rodas e rodízios. Toda essa capacidade de produção ganha ainda mais força com a estratégia logística adotada. A Schioppa está localizada no coração comercial da América Latina, na Cidade de São Paulo (Brasil). Há mais de 60 anos no mercado, a Schioppa é sinônimo de qualidade e seriedade. Empresas representadas: Movexx, da Holanda

Located in the commercial heart of Latin America, São Paulo (Brazil), Schioppa is globally positioned to meet the world's caster and wheel requirements. Schioppa has a state of the art manufacturing facility where dedicated engineering and manufacturing teams create some of the world's finest casters. From the smallest to the largest caster, one piece or thousands, Schioppa's logistics strategy is to be your integrated partner in supply chain management.

Una estructura que refleja el poder que hay en el mundo actual. La planta industrial de Schioppa tiene 10.000 m<sup>2</sup>, es equipada con máquinas y equipos modernos y automatizados para producción a larga escala de los diversos tipos de ruedas. Aliado a esta capacidad, tenemos un eficiente sistema logístico lo que contribuye para una rápida distribución. Schioppa está ubicada en el corazón comercial de América Latina, en la ciudad de São Paulo (Brasil).

Estande C27

Acerete com

# PBR

Palete 100% Sustentável!

- Fonte de madeira responsável
- Palete retornável
- Pool - Logística reversa
- Desenvolvido para não colocar a mercadoria em risco
- Atende todas as exigências do mercado
- Fabricado por quem é credenciado pelo IPT/SP desde 1990
- **Economize ainda mais!**

**Locação e Pool de Paletes. Consulte-nos!**

*Reduza gastos sendo sustentável!  
Adote essa idéia:*

**MATRA**



Vencedora 4 anos consecutivos!

Matra PBR é de domínio da ABIAS

**PBR**  
Palete 100% Sustentável!



Tel: 55 11 4648-6120

[www.matradobrasil.com.br](http://www.matradobrasil.com.br)

Av. Industrial, 775 - Distrito Industrial - Itaquaquecetuba - SP - CEP 08586-150

## Expositores/Exhibitors

### Schoen + Sandt Machinery

Schoen + Sandt Machinery GMBH

Lemberger STR. 82

CEP: 66955 – Pirmasens – Alemanha

Fone: +49 06331-713-100 – Fax: +49 06331-713-125

christel.gross@schoen-sandt.de

[www.schoen-sandt.com](http://www.schoen-sandt.com)

Estande B17-10

### Sealed Air

Cryovac Brasil Ltda.

Rua Mergenthaler, 836 – Vila Leopoldina

CEP: 05311-030 – São Paulo – SP – Brasil

Fone: +55 11 3833.2600 – Fax: +55 11 3833.2963

[vendas.br@sealedair.com](mailto:vendas.br@sealedair.com)

[wwwsealedair.com](http://wwwsealedair.com)

Por mais de cinquenta anos, a Sealed Air tem sido uma empresa inovadora e líder mundial na fabricação de uma ampla gama de materiais para embalagens de alto desempenho e sistemas baseados em equipamentos que atendem aplicações variadas nas áreas alimentícia, industrial, médica e de consumo. Operando em 51 países, a Sealed Air gerou receita de US\$ 4,5 bilhões em 2010. Com marcas amplamente reconhecidas, como sistemas Instapak® e embalagens Cryovac®, Sealed Air continua a identificar novas tendências e novos mercados, a promover e fornecer soluções inovadoras para seus clientes.

Estande F35



Nossos Produtos Protegem Seus Produtos®

For over fifty years, Sealed Air has been a leading global innovator and manufacturer of a wide range of packaging and performance-based materials and equipment systems that now serve an array of food, industrial, medical, and consumer applications. Operating in 51 countries, Sealed Air's international reach generated revenue of \$4.5 billion in 2010. With widely recognized brands such as Bubble Wrap® brand cushioning, Jiffy® protective mailers, Instapak® foam-in-place systems and Cryovac® packaging technology, Sealed Air continues to identify new trends and foster new markets.

Desde hace más de cincuenta años, Sealed Air ha sido un innovador y líder mundial en la fabricación de una amplia gama de materiales de embalaje, sistemas de alto rendimiento basado en equipos que cumplen con variadas aplicaciones en el área de alimentos, industriales, médicos y consumidores. Con operaciones en 51 países, Sealed Air ha generado US\$ 4.5 mil millones en 2010. Con marcas ampliamente reconocidas como Instapak® y los sistemas de envasado Cryovac®, Sealed Air continúa para identificar las nuevas tendencias, nuevos mercados, promover y proporcionar soluciones innovadoras.

### SECA®/SECAFLEX®, NSW Profile Belts

Norddeutsche Seekabelwerke GmbH

Kabelstr., 9-11

CEP: 26954 – Nordenham – Germany

Fone: +49 4731 82-1470 – Fax: +49 4731 82-2470

[belts@nsw.com](mailto:belts@nsw.com)

[www.nsw.com](http://www.nsw.com)



As correias dentadas SECA® e SECAFLEX® são marcas da NSW (Norddeutsche Seekabelwerke GmbH). Com base em sua experiência e tradição no mercado Alemão, a NSW oferece vasto know-how em tecnologias e sistemas de direção e transporte. Por mais de 31 anos abastece clientes de diversos setores da indústria com inovações, reagindo prontamente às demandas de mercado. Desde 2007, a NSW é uma empresa membro 100% ligada ao Grupo General Cable.

Estande B17-4

SECA® and SECAFLEX® timing belts are branded products from NSW (Norddeutsche Seekabelwerke GmbH). This tradition-steeped company from Nordenham, Germany, can draw upon vast funds of experience and can-do expertise in terms of drive and conveyor technology. For 31 years now, industrial customers from a wide variety of different sectors have been supported with market-responsive innovations. Since 2007, NSW has been a 100-percent member of the General Cable Group.

# CeMAT SOUTH AMERICA

## SEE Sistemas

SEE Sistemas Indústria e Comércio Ltda.  
Rua São Bernardino, 12 – Parque Anhanguera  
CEP: 05120-050 – São Paulo – SP – Brasil  
Fone: +55 11 3623.6500 – Fax: +55 11 3622.6564  
vendas@seesistemas.com.br  
www.seesistemas.com.br



A SEE – Sistema de Engenharia e Embalagem é dedicada a desenvolver e criar soluções técnicas aplicadas em todos os segmentos do mercado, utilizando conhecimento, experiência e capacidade para movimentação de materiais. Empresas representadas: Ocme, da Itália; TGW Systems INC, EUA.

SEE – System of Engineering and Packing is dedicated to developing and creating applied technical solutions in all segments of the market, using knowledge, experience and capacity for movement of materials.

SEE – Sistema de Ingeniería y Embalajes es dedicada a desarrollar y crear soluciones técnicas aplicadas en todos los segmentos del mercado, utilizando conocimiento, experiencia y capacidad para movimiento de materiales.

Estande C19

## Serralgodão

Serralgodão Comércio e Indústria Ltda.  
Av. Nazaré, 1968  
CEP: 04262-300 – São Paulo – SP – Brasil  
Fone: +55 11 5060.5600 – Fax: +55 11 5060.5609  
karla@serralgodao.com.br  
www.serralgodao.com.br

Tradicional fabricante e fornecedora de fitas de aço para embalagem, a Serralgodão apresenta a sua ampla linha de produtos para o fechamento de embalagens industriais. Estarão em exposição fitas para arqueação de paletes e caixas (em aço, poliéster e polipropileno), ferramentas de aplicação destas fitas (manuais, pneumáticas e elétricas), acessórios diversos, filmes stretch e a linha da Wulftec International, com vários modelos de equipamentos para embalagem de paletes com filmes stretch.

Estande B15

As melhores e mais modernas coberturas você encontra aqui.

NAUTIKA



Venda & Locação

ligue para:  
11 2462-4622  
www.nautikacoberturas.com.br

## Expositores/Exhibitors

### Seyconel Automação

Seyconel Automação Industrial Ltda.

Rua Wenceslau Prodo, 181 – Jardim Carvalho

CEP: 83402-125 – Colombo – PR – Brasil

Fone: +55 41 3201.8000 – Fax: +55 41 3201.8080

[romualdo@seyconel.com.br](mailto:romualdo@seyconel.com.br)

[www.seyconel.com.br](http://www.seyconel.com.br)

A Seyconel é uma empresa com 14 anos de mercado, especializada no fornecimento de equipamentos e acessórios para içamento e movimentação de carga que tem como destaque o fornecimento de controle remoto via rádio, garras de elevação (pega-chapas), levantadores magnéticos, balanças para gancho, sinalizadores, cintas têxteis, limitadores de carga e levantadores eletromagnético permanentes. É fabricante, com marca própria, e distribui com exclusividade marcas consagradas mundialmente. Atua em todo o Brasil, com revendas, representantes, service e vendedores direto nos principais estados. Empresas representadas: Terrier, da Holanda; Sarda, da Índia; Fels, da França.



The Seyconel is a company acting in internal market since 1997, specialized in supply equipments and accessories for lifting and load movement as wireless remote control, lifting clamps, permanent magnetic lifter, crane scales, warning light, webbing slings and load limiter. We are manufactures with own brand and exclusive distributor of world famous brand. The Seyconel is present in whole Brazil, with resellers, representatives, services and direct sellers in the most important states of Brazil.

Estande A10

### Sick Inteligência em Sensores

Sick Solução em Sensores Ltda.

Av. dos Imarés, 391 – Indianópolis

CEP: 04085-000 – São Paulo – SP – Brasil

Fone: +55 11 3215.4904 – Fax: +55 11 5533.5626

[marketing@sick.com.br](mailto:marketing@sick.com.br)

[www.sick.com.br](http://www.sick.com.br)



Inteligência em Sensores.

A Sick é uma empresa alemã fabricante de sensores para automação industrial há 15 anos no Brasil. Atua na automação de fábrica, logística e de processos. Na CeMat, mostra a linha completa de sensores indutivos, ópticos, capacitivos, magnéticos e ultrassônicos, encoders, sensores de distância, visão, contraste e cor, entre outros. Câmeras, cortinas de luz, scanners e relês de segurança no portfólio mais completo de segurança para automação industrial e os leitores de códigos de barras e imagem 2D e pistolas e RFID.

Estande B33

Sick is a german company that manufactures sensors and has been established in Brazil for 14 years. It produces factory automation products as sensors with optical, capacitive, inductive, magnetic and ultrasonic technology. Safety cameras, light curtains, relays and scanners are also part of the booth such as barcode and image scanners with 2d technology and RFID.

Sick es uno fabricante de sistemas de sensores para la automatización de procesos industriales. El completo programa de productos desarrollados por SICK y los amplios conocimientos en diferentes sectores industriales permiten a Sick encontrarse en la mayoría de los procesos controlados por sensores. En su portfolio de productos son encontrados sensores, escáner laser, rejillas y cortinas fotoeléctricas, cámaras de seguridad y productos de auto identificación

### Somov

Somov S/A

Rua Santo Eurilo, 296 – Jaguaré

CEP: 05345-040 – São Paulo – SP – Brasil

Fone: +55 11 3718.5011 – Fax: +55 11 3766.4390

[sergio.belchior@somov.com.br](mailto:sergio.belchior@somov.com.br)

[www.somov.com.br](http://www.somov.com.br)

Representante exclusiva das empilhadeiras Hyster e das lavadoras e varredeiras Tennant, a Somov oferece soluções integradas e eficientes em equipamentos de movimentação de materiais e limpeza. A empresa, que



atua com vendas e locação de equipamentos para atender a grandes projetos operacionais, possui um amplo estoque de peças, excelência na prestação de serviço e suporte ao produto especializado com equipe técnica qualificada em todo o seu território de atuação.

Empresas representadas: Hyster e Tennant.

Estande D21

Exclusive dealer of Hyster forklifts, sweepers and scrubbers Tennant, Somov offers integrated and efficient solutions in handling equipment and cleaning materials. The company is engaged in sales and rental of equipment to meet large operational projects, and has an extensive inventory of parts, excellence in providing service and product support with specialized technical staff qualified in all its territory of operation.

# CeMAT SOUTH AMERICA

## Stahl Talhas

Stahl Equipamentos de Movimentação Ltda.

Rod. Régis Bittencourt, s/n – km 292,7 – Potuverá

CEP: 06882-700 – Itapecerica da Serra – SP – Brasil

Fone: +55 11 4147.7777 – Fax: +55 11 4147.3104

[stahl@stahl-talhas.com.br](mailto:stahl@stahl-talhas.com.br)

[www.stahl-talhas.com.br](http://www.stahl-talhas.com.br)

# STAHL

Comércio de equipamentos para elevação de cargas, tais como: talhas elétricas, pontes rolantes, monovias, troles e guindastes giratórios para áreas industriais e áreas classificadas (a prova de explosão). Prestação de serviços de montagem, conserto, reforma e assistência técnica de máquinas de elevação e movimentação, além de venda de peças e componentes.

Estande A30

Metallurgical factory that produces equipments for lifting weights as: electrical chain and wire rope hoists, cranes, gantry cranes, slewing cranes, monorails (systems) and trolleys for industrial and classified areas (explosion protected). We offer assembly, repairing and renovating services, technical assistance for lifting equipments and parts and components sale.

## Stemann

Stemann Indústria e Comércio Ltda.

Rodovia Marechal Rondon, km 133 – Tanque Seco

CEP: 18540-000 – Porto Feliz – SP – Brasil

Fone: +55 15 3261.9190 – Fax: +55 15 3261.9191

[marketing@stemann.com.br](mailto:marketing@stemann.com.br)

[www.stemann.com.br](http://www.stemann.com.br)

# STEMMANN®

Empresa de capital nacional sediada em Porto Feliz, SP, atuando desde 1975 produzindo equipamentos e acessórios para máquinas de movimentação de materiais. Indústrias automotiva, siderúrgicas, metalúrgicas, fundições, portos e estaleiros, fábricas de pontes rolantes e pórticos, fábricas de máquinas e equipamentos, mineradoras e rochas ornamentais, indústria alimentícia, usinas de açúcar e álcool.

Empresas representadas: Bubenzer e Stemann Technik, da Alemanha; Tratos e Imet; da Itália.

Estande A24

# Movimentação & Armazenagem

Soluções integradas e tecnologia de ponta para aumentar a produtividade de fábricas e centros de distribuição.

## Sorter de Caixa



Ideal para empresas que necessitam separar caixas fechadas (full-case). Permite separar até 10 mil caixas por hora com pesos de até 50 kg cada.

## Transportador de Piso Tow-Line



Ideal para movimentação de cargas pesadas com grandes fluxos e longos percursos (até 500 carros/hora, 2.500 kg/carro).

Substitui o trânsito de empilhadeiras sem constituir um obstáculo físico no transpasse.

## Classificador de Alta Velocidade



Ideal para separação de pedidos com itens fracionados. Capacidade de separar até 56.600 itens/hora, 6 kg/item.

Linx Logística  
Rua Aureliá, 640 - CEP 05046-000 - SP  
Tel. (55 11) 2103-2455 - Fax (55 11) 2103-2401  
[comercial.logistica@linx.com.br](mailto:comercial.logistica@linx.com.br)  
[www.linxlogistica.com.br](http://www.linxlogistica.com.br)

**MOSTOLES DO BRASIL**  
Divisão de Logística Interna

**GRUPO LINX.**

## Expositores/Exhibitors

### Still

Kion South America – Fabricação de Equipamentos para Armazenagem Ltda.

Rua General Izidoro Dias Lopes, 121/141 – Vila Pauliceia  
 CEP: 09687-100 – São Bernardo do Campo – SP – Brasil  
 Fone: +55 11 4066.8100 – Fax: +55 11 4066.8120  
 comercial@still.com.br  
 www.still.com.br

A Still, líder nacional em empilhadeiras elétricas há 40 anos e ícone mundial na fabricação de equipamentos para movimentação e armazenagem, traz como destaque nesta primeira edição da CeMAT SA – RC40: empilhadeira GLP 1,8 até 3,0 ton



(lançamento na feira); CLX25: empilhadeira GLP 2,5 ton; RX50, RX20 e RX60: empilhadeiras contrapeso elétricas, 1,6 ~ 5,0 ton; FMX: empilhadeira retrátil 1,7 e 2,0 ton; EXV, EGV: empilhadeiras patoladas 1,2 ~ 1,6 ton; ERX, KMS-X, CS-X, EXU-S, ECU: transpaleteiras elétricas, 1,6 ~ 3,0 ton; R06, CX-T: rebocadores de 3,0 e 6,0 ton; e TX25: paleteira manual.

Estandes D47/K03

### Sunnyvale

Sunnyvale Comércio e Representação Ltda.

Rua Quatá, 56 – Vila Olímpia  
 CEP: 04546-043 – São Paulo – SP – Brasil  
 Fone: +55 11 3048.0147 – Fax: +55 11 3048.0110  
 marketing@sunnyvale.com.br  
 www.sunnyvale.com.br



Há mais de 30 anos, a Sunnyvale oferece à indústria brasileira soluções modernas nas áreas de: codificação industrial, inspeção e controle de qualidade, robôs para paletização, embaladoras e equipamentos especiais para indústria de plástico.

Empresas representadas: Domino, da Inglaterra; Fuji Robotics, do Japão.

Empresas representadas: Domino, da Inglaterra; Fuji Robotics, do Japão.

Estande B20

For over 30 years, Sunnyvale supply the Brazilian industry modern solutions in the areas of product coding, product inspection, quality control, palletizing robot, packaging machines and equipment for plastics industry .

Por más de 30 años, Sunnyvale ofrece a la industria soluciones de avanzada tecnología en las áreas de codificación, inspección y control de calidad de productos, robots para paletizar, maquinas de embalaje y equipos para la industria del plástico.

### System Brasil

System Brasil Comércio de Máquinas e Peças para Indústria Ltda.

Av. 14, 2237 – Jardim São Paulo  
 CEP: 13503-018 – Rio Claro – SP – Brasil  
 Fone: +55 19 2111.2000 – Fax: +55 19 3534.9292  
 rmesas@system-group.com.br  
 www.system-group.com.br

A System Brasil desenvolve sistemas automatizados de movimentação de materiais para armazéns, CDs e operações de manufatura.

Estande F45

# CeMAT SOUTH AMERICA

## Tailift Co. Ltd.

Tailift Co. Ltd.

ZiLi 1st Rd, 5

CEP: 540-10 – NanTou – Taiwan

Fone: 886 492263800 – Fax: 886 492252919

insales@tailift.com.tw

[www.tailift.com.tw](http://www.tailift.com.tw)

A Tailift foi fundada em 1973 em Taiwan. Com uma experiência de 35 anos na investigação e no desenvolvimento de equipamentos de movimentação de carga, a Tailift possui agora 3 unidades de produção em todo o mundo, incluindo Taiwan, China (Qingdao) e América do Norte (Califórnia). Campeã de vendas no mercado de empilhadeiras em Taiwan durante os últimos 10 anos. Top 20 no ranking mundial de constru-

Tailift established in 1973 in Taiwan. With 35 years experience in the research and development of Material Handling Equipments, Tailift now have 3 manufacture plants worldwide includes, Taiwan, China (Qingdao), and US (California). Sales champion in Taiwan forklift market for last 10 years. Top 20th of industrial truck World's Ranking. The No. 1 foreign investor in China. Ranking as No. 3 distribution and Sales in China. Leading and the largest forklift manufacturer in Taiwan. Fully production capacity is 28000 units/year.

## Tailift

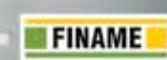
tores de empilhadeiras industriais. Investidor estrangeiro número 1 na China. Número 3 no ranking de distribuição e vendas na China. Empresas representadas: Forklift Truck, de Taiwan e China.

Estande F16



**NIVELADORES  
DE DOCA  
CARGOMAX.**

Um nível acima em sistemas para docas.



## Tegafer

Tegafer Máquinas e Equipamentos Ltda.

Rua Piratininga, 809

CEP: 03042-001 – São Paulo – SP – Brasil

Fone: +55 11 3209.3444 – Fax: +55 11 3209.3444

[samir.cavalheiro@tegafer.com.br](mailto:samir.cavalheiro@tegafer.com.br)

[www.tegafer.com.br](http://www.tegafer.com.br)

Baseada nos seus 10 anos de experiência com a venda de máquinas de segunda mão, a Tegafer está lançando um portal que permite comprar e vender máquinas seminovas e usadas sem que seja preciso pagar pela utilização do serviço. Fácil de navegar, o portal já possui mais de 12.000 usuários cadastrados e cerca de 140.000 equipamentos de 32 tipos à espera de compradores. Os classificados indicam o tipo de máquina, marca, modelo, ano, localidade e preço. E a negociação é feita diretamente com o dono da máquina.

Estande F47

# Cargomax®

SISTEMAS PARA DOCAS

Rua Eustáquio de Azevedo, 436  
Vila Maria Helena  
Duque de Caxias • RJ  
55 (21) 2676-2560

[www.cargomax.com.br](http://www.cargomax.com.br)

## Expositores/Exhibitors

### Tele Radio AB

Tele Radio AB  
Datavagem, 21  
CEP: 43632 – Askim – Estados Unidos  
Fone: +46 31 748-5468 – Fax: +46 31 68-5464  
[info@tele-radio.com](mailto:info@tele-radio.com)  
[www.tele-radio.com](http://www.tele-radio.com)

Estande A01-5

### Tele Radio America LLC

Tele Radio America LLC  
14895, NE 20th Avenue  
CEP: FL 33181 – North Miami – Estados Unidos  
Fone: 01 3054590763 – Fax: 01 3053948060  
[c.rahum@tele-radio.com](mailto:c.rahum@tele-radio.com)  
[www.tele-radio.com](http://www.tele-radio.com)

Estande A01-5

### Terex Import Equipment

Reggiane Cranes and Plants SPA  
Via Olimpia 1  
CEP: 42011 – Bagnolo in Piano – Itália  
Fone: +39 522 588327 – Fax: +39 522 588243  
[info@terexporteequipment.com](mailto:info@terexporteequipment.com)  
[www.terexcranes.com](http://www.terexcranes.com)



A Terex é fabricante de gruas e equipamentos portuários, com destaque para Reach Stakers.

Estande L08

### T.H.G Group S.L

T.H.G Group S.L  
Polígono Haizpea 902, Sect 6  
CEP: 20150 – Aduna – Espanha  
Fone: +00 34943305100 – Fax: +00 34943305102  
[lorena-sales@tecnihooks.com](mailto:lorena-sales@tecnihooks.com)  
[www.tecnihooks.com](http://www.tecnihooks.com)

Estande A01-1

### Tópico Coberturas Alternativas

Tópico Locações de Galpões e Equipamentos para Indústria Ltda.

Avenida Jorge Alfredo Camasmie, 122 – Pq Industrial Ramos de Freitas – Quadra C  
CEP: 06816-050 – Embu das Artes – SP – Brasil  
Fone: +55 11 2344.1200 – Fax: +55 11 2344-1200  
[marketing@topicocom.br](mailto:marketing@topicocom.br)  
[www.topicocom.br](http://www.topicocom.br)

A Tópico Coberturas Alternativas atua no segmento logístico, oferecendo soluções em armazenagem industrial. Através de sua visão ampla do mercado de armazenagem, percebeu ao longo de 30 anos de história a necessidade de muitas empresas em obter soluções rápidas e seguras para armazenar seus produtos. Hoje é referência no mercado brasileiro, especializada em locação e venda de galpões estruturados com abertura e fechamento em lona. Apresenta uma forma de trabalho diferenciada e personalizada para cada setor que atende, sempre com profissionais treinados.

Estande C21



Tópico Coberturas Alternativas operates in the logistics segment, offering solutions for industrial storage building. Our company has become a reference and is capable of developing a variety of projects in metal structure and fabric confection. No matter what your storage need you can find a Tópico canvas shed to fill it.

En el año de 1979, Tópico inició sus actividades en la rama de confección de capas de piscinas, utilizando mano de obra cualificada y materia prima de primera calidad. En 1981 se especializó en el alquiler y venta de coberturas/carpas, trabajando en la rama de almacenamiento y coberturas especiales. En 29 años, Tópico se ha convertido en una referencia de calidad contando con profesionales del más alto nivel técnico. Capaz de desarrollar los más diversos proyectos en estructuras de acero o confecciones en lona.

# CeMAT SOUTH AMERICA

## TOTVS

### TOTVS S/A

Av. Braz Leme, 1631 – Jardim São Bento

CEP: 02511-000 – São Paulo – SP – Brasil

Fone: +55 11 2099.7284 – Fax: +55 11 2099.7356

adriana.simoes@totvs.com.br

[www.totvs.com](http://www.totvs.com)



### TOTVS

A TOTVS possui a maior gama de produtos e serviços para companhias de todos os portes e áreas de atuação. São soluções específicas que atendem aos segmentos de Agroindústria, Construção e Projetos, Distribuição e Logística, Educacional, Financial Services, Jurídico, Manufatura, Saúde, Série 1, Série 3, Serviços e Varejo.

Estande B39

## Toyota Empilhadeiras

### Toyota Material Handling Mercosur

### Comercio de Equipamentos Ltda.

Av. Dr. Ricardo Jafet, 2017 – Vila Gumercindo

CEP: 04123-030 – São Paulo – SP – Brasil

Fone: +55 11 3511.0400 – Fax: +55 11 3511.0400

[info@tmhm.toyota-industries.com.br](mailto:info@tmhm.toyota-industries.com.br)

[www.toyota-industries.com.br](http://www.toyota-industries.com.br)



A Toyota é líder mundial no mercado de empilhadeiras, produzindo e comercializando empilhadeiras desde 1959. Em 2000, adquiriu a BT, empresa especializada em soluções em logística, e passou a oferecer a mais completa linha de empilhadeiras. Em 2004, consolidou a aquisição da BT, disponibilizando toda a qualidade e excelência de duas empresas

líderes. Produtos comercializados: empilhadeiras a combustão, empilhadeiras a diesel, empilhadeiras elétricas, empilhadeiras trilaterais, empilhadeiras retráteis, empilhadeiras elétricas, paleteiras manuais, paleteiras elétricas, selecionadoras de pedidos e rebocadores.

Empresas representadas: Toyota, do Japão; BT, da Suécia; Raymond, EUA.

Estande E35

## Tracbel

### Tracbel S/A

Via Expressa de Contagem, 3.600 – Bairro Cinco/Perobas

CEP: 32370-485 – Contagem – MG – Brasil

Fone: +55 31 2104.1800 – Fax: +55 31 2104.1850

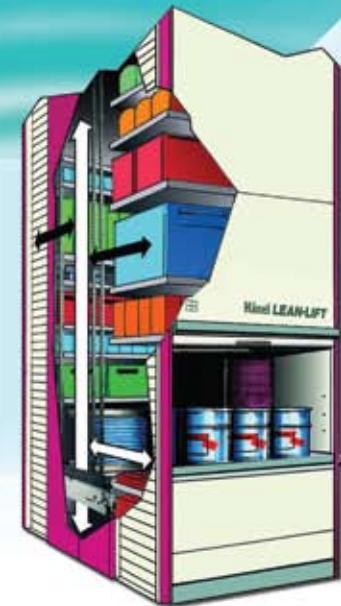
[www.tracbel.com.br](http://www.tracbel.com.br)

A Tracbel é uma empresa referência em qualidade e competitividade. Distribui os equipamentos Volvo, Clark, Michelin, Tigercat e Massey Ferguson para 10 estados brasileiros e mais o Distrito Federal. Atua nos segmentos de mineração, extração, logística, siderurgia, construção civil, transporte, agronegócio e florestal.

Estande F51

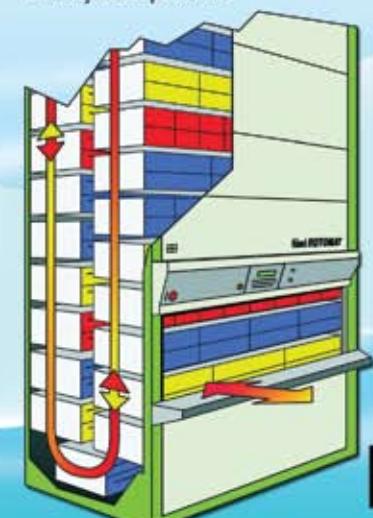
# Vast Besth

## Armazenagem Vertical



O conceito de armazenagem vertical funciona através do princípio rotacional ou linear, onde o artigo estocado vai até o operador e não o contrário.

- 50% ou mais de economia de espaço
- Economia de tempo
- Perfeita organização
- Automatização através de tecnologia computadorizada
- Optimização do fluxo de materiais
- Trabalho ergonométrico perfeito
- Segurança do trabalho
- Proteção do produto



## Expositores/Exhibitors

### Travema

Travema Indústria de Proteções Logísticas Ltda.

Rua Benedito Campos Moraes, 126 – Vila Anastácio

CEP: 05094-010 – São Paulo – SP – Brasil

Fone: +55 11 3831.8911 – Fax: +55 11 3831.8911

travema@travema.com.br

[www.travema.com.br](http://www.travema.com.br)

Tradicional fabricante para a Área de Logística. Estará promovendo o lançamento de Estruturas de Armazenagem.

Empresas representadas: Eye Catcher Innovations, da Austrália.

Estande B37

### Trelleborg Wheel Systems

Trelleborg do Brasil Ltda.

Av. Lazaro Brígido Dutra, 700 – Itamaraty

CEP: 18682-335 – Lencóis Paulista – SP – Brasil

Fone: +55 14 3269.3600 – Fax: +55 14 3269.3613

[rafaella.sene@trelleborg.com](mailto:rafaella.sene@trelleborg.com)

[www.trelleborg.com/wheesystems](http://www.trelleborg.com/wheesystems)



A Trelleborg do Brasil faz parte do Grupo Trelleborg AB, que está no Brasil desde 1993 comercializando a linha de pneus Agrícola, Florestal e Industrial. A Trelleborg é especialista em pneus para linha industrial e tem uma completa gama de produtos que atende a todas as necessidades do cliente nesse segmento. A empresa oferece Pneumático Diagonal, Pneumático Radial, Pneus Superelásticos com compostos especiais e os Pneus Cushion.

Estande E28

### TVH do Brasil

TVH do Brasil Peças e Equipamentos Ltda.

Av. Embaixador Macedo Soares, 10.735 – Galpão 19 – Vila Anastácio

CEP: 05035-000 - São Paulo – SP – Brasil

Fone: +55 11 3205.8555 – Fax: +55 11 3205.8569

[fk@tvh.com.br](mailto:fk@tvh.com.br)

[www.tvh.com.br](http://www.tvh.com.br)



Com uma equipe de mais de 2.100 funcionários e filiais em todos os continentes, a TVH é líder global ambiciosa em equipamentos de transporte e de peças para veículos industriais, empilhadeiras, plataformas aéreas e equipamentos portuários. Durante a década de 90 conheceu uma grande expansão devido ao exclusivo know-how acumulado ao longo dos anos. Todos os dias mais de 20.000 clientes ativos de mais de 162 países dispõem de seu estoque de 450.000 peças diferentes e usufruem de seu banco de dados com mais de 14 milhões de referências conhecidas.

With a staff of more than 2,100 employees and subsidiaries in all continents, TVH is the global ambitious leader in transport equipment and parts for industrial vehicles, forklifts, aerial platforms and port equipment. During the 90's we had a great expansion due to the exclusive know-how accumulated over the years. Every day more than 20,000 active customers in over 162 countries dispose of 450,000 different parts on stock and enjoy our database of over 14 million references known.

Con un equipo de más de 2.100 empleados y filiales en todos los continentes, TVH es el líder mundial ambicioso en equipos de transporte y repuestos para vehículos industriales, carretillas elevadoras, plataformas aéreas y equipos portuarios. Durante los años 90 hemos conocido una gran expansión debido a un saber hacer único acumulado a lo largo de los años. Cada día más de 20.000 clientes activos en más de 162 países disponen de 450.000 repuestos diferentes en stock y disfrutan de nuestra base de datos de más de 14 millones de referencias conocidas.

Estande E01

# **Se for alugar, fique com a maior variedade de empilhadeiras. Do nosso estoque, para o seu.**

JUINIZ



- Máquinas sob medida para o seu espaço e o seu negócio
- Total suporte operacional em todo o Brasil
- Equipe especializada em avaliação e assistência
- Melhor custo-benefício do mercado
- Maior disponibilidade
- Larga experiência na locação de empilhadeiras.

## Expositores/Exhibitors

### Tyresfer

Tyresfer Artefatos de Borracha e Plástico Ltda.

Rua Martinho de Campos, 199 – Vila Anastácio

CEP: 05093-050 – São Paulo – SP – Brasil

Fone: +55 11 3641.7744

[fernando@tyresfer.com.br](mailto:fernando@tyresfer.com.br)

[www.tyresfer.com.br](http://www.tyresfer.com.br)

A Tyresfer desporta em 2010 como um nome forte no mercado de pneus e rodas nos segmentos logístico, agrícola, siderúrgico, construção civil, mineração e florestal. Apesar de a empresa ter

sido inaugurada em março/2010, tem no seu comando o diretor comercial José Fernando Neubern (Fernando) com mais de 20 anos de experiência no mercado. A Tyresfer surge forte no mercado, com preços competitivos, atendimento personalizado e a garantia da satisfação dos seus clientes, que irão fazer dela uma das empresas mais conceituadas no ramo em pouco tempo.

[Estande C41](#)

### U.N Forklift

Tradev Comércio, Importação e Exportação Ltda.

Av. Senador Antônio Lacerda Franco, 441 – Jardim do Lago

CEP: 13050-030 – Campinas – SP – Brasil

Fone: +55 21 3835.8645

[emerson.viveiros@unforklift.com.br](mailto:emerson.viveiros@unforklift.com.br)

[www.unforklift.com.br](http://www.unforklift.com.br)

A UN Forklift do Brasil apresenta empilhadeiras retráteis com torre de 12 m e dotadas de câmera com tela de LCD, para que o operador possa operar com mais segurança e agilidade, bem como sistema de som com CD Player. Outros equipamentos a serem apresentados pela empresa: empilhadeira trilateral elétrica selecionadora de pedidos para 1.5 toneladas, com torre triplex de até 15 m; e empilhadeiras a GLP de 4, 4,5 e 5 toneladas, com motor Nissan.

[Estande F17](#)

### Ulma Handling Systems

Ulma Handling Sistems do Brasil Ltda.

Rua José Getúlio, 579 – Conjuntos 21 a 23

CEP: 01509-001 – São Paulo – SP – Brasil

Fone: +55 11 3711.5940 – Fax: +55 11 2167.5284

[informa@manutencion.ulma.es](mailto:informa@manutencion.ulma.es)

[www.ulmahandling.com.br](http://www.ulmahandling.com.br)



Soluções automáticas de armazenagem, movimentação e separação de pedidos. Os sistemas desenvolvidos pela Ulma Handling Systems dão respostas e garantem a solução logística global, oferecendo desde serviços de elaboração de projeto e planificação a serviços pós-venda e reengenharia desenvolvidos em estreita colaboração com o cliente. Tudo isso apoiado pela permanente colaboração que a Ulma Handling Systems mantém com o líder mundial do setor, a Daifuku, que garante os meios tecnológicos mais avançados adaptados a cada projeto.

Empresas representadas: Ulma, da Espanha; Daifuku, do Japão.

[Estandes B56/B50](#)

Automatic storage and picking systems. The systems developed by Ulma Handling Systems provide and guarantee the global logistics solution. These solutions range anywhere from design and planning to after-sales and reengineering services, and they are developed in close collaboration with the customer. All of this is supported by the ongoing collaboration that Ulma Handling Systems maintains with the world leader in this sector, Daifuku, guaranteeing that the most up-to-date technology will be adapted to each project.

Sistemas automáticos de almacenamiento, transporte y preparación de pedidos. Los sistemas desarrollados por Ulma Handling Systems solventan y garantizan la solución logística global, desde servicios de diseño y planificación hasta servicios de reingeniería desarrollados en estrecha colaboración con el cliente. Todo ello apoyado en la permanente colaboración que Ulma Handling Systems mantiene con el líder mundial del sector, Daifuku, que garantiza los medios tecnológicos más avanzados y adaptados a cada proyecto.

# CeMAT SOUTH AMERICA

## Unipac

Máquinas Agrícolas Jacto S/A – Divisão Unipac

Rua Dr. Luiz Miranda, 1700 – Pirajá

CEP: 17580-000 – Pompeia – SP – Brasil

Fone: +55 14 3405.2389 – Fax: +55 14 3405.2106

unipac@unipac.com.br

[www.unipac.com.br](http://www.unipac.com.br)



Fundada em 1976, a Unipac é uma divisão de negócios do Grupo Jacto. Foca seus objetivos estratégicos no segmento de transformação de plástico e no fornecimento de resultados sistêmicos, de bens e serviços, aos seus parceiros. Tem como propósito prover soluções

Founded in 1976, Unipac, a division of the Jacto Group's business. Focuses on its strategic objectives in the segment of plastic processing and delivery of systemic results, assets and services to its partners. Aims to provide innovative solutions that integrate services and technologies and application of polymers add value to the supply chain. It is a reference for national and international companies and is considered one of the industries best in the country by performing eight processes of transformation in its industrial park.

Fundada en 1976, Unipac es una división de negocios del Grupo Jacto. Se concentra en sus objetivos estratégicos en el segmento de procesamiento de plástico y la entrega de los resultados sistemáticos, bienes y servicios a sus socios. Tiene como objetivo proporcionar soluciones innovadoras que integren servicio, tecnologías y la aplicación de polímeros de agregar valor a la cadena de suministro. Es una referencia para las empresas nacionales e internacionales y es considerada la mejor una de las industrias en el país mediante la realización de ocho procesos de transformación en su parque industrial.

innovadoras, que integram serviços e tecnologias de aplicação de polímeros e agregam valor à cadeia produtiva. É referência para empresas nacionais e internacionais e é considerada uma das indústrias mais completas do país, pois executa oito processos de transformação em seu parque fabril. Empresas representadas: Orbis Corporation, EUA.

Estande E17

## Usicontrol

Usicontrol Equipamentos Ltda.

Rua Manoel Coelho, 930 – Santo Antônio

CEP: 09510-120 – São Caetano – SP – Brasil

Fone: +55 11 4224.6220 – Fax: +55 11 4229.5510

[vendas@usicontrol.com.br](mailto:vendas@usicontrol.com.br)

[www.usicontrol.com.br](http://www.usicontrol.com.br)

A Usicontrol oferta controles remotos para equipamentos para movimentação e elevação de carga, tais como pontes rolantes, guias, talhas, locomotivas, guinchos, guindastes, entre outros.

Estande A17

IMÓVEIS CORPORATIVOS

...almi...

O melhor local para sua empresa.

## Condomínios exclusivos Logísticos e Industriais

Contagem - Pça da CEMIG

Locação Imediata

MRVLOG II - Galpões 1.000 a 6.000 m<sup>2</sup> | pé dir.: 12 m

CLB Confins - MG

Locação Imediata

Galpões de 1.200 a 14.700 m<sup>2</sup>  
Total de 24.600 m<sup>2</sup>  
Entrega em maio/2011

MRVLOG Contagem - MG

Locação Imediata

MRV LOG

Galpões de 1.500 a 13.400 m<sup>2</sup> - Total: 58.500 m<sup>2</sup>  
Fase 2 concluída de 3.550 a 10.670 m<sup>2</sup>

## Imóveis em todo o Brasil.

Locação | Compra e Venda | Facilities  
Administração Patrimonial de Galpões e  
Condomínios | Sale & Lease-Back

Plataforma tecnologia AlmiCloud

+55 (31) 3346.8010  
[www.almi.com.br](http://www.almi.com.br)

## Expositores/Exhibitors

### Vastec

Vastec Equipamentos Industriais Ltda.

Av. Vasco Massafeli, 725 – Jardim Maria Tereza

CEP: 06703-600 – Cotia – SP – Brasil

Fone: +55 11 3572.8000 – Fax: +55 11 4703.2602

[info@vastec.com.br](mailto:info@vastec.com.br)

[www.vastec.com.br](http://www.vastec.com.br)

Desde 1970 no ramo de movimentação de cargas, a Vastec possui uma linha de equipamentos caracterizados por sua robustez e durabilidade. Dentre os principais produtos estão: pontes e pórticos rolantes, pontes rolantes, empilhadeiras, guindastes giratórios, talhas elétricas de cabo de aço e de corrente, motoreditores e componentes.



Há mais de 40 anos ajudando a erguer o Brasil, a Vastec também possui uma equipe de engenheiros e técnicos para manutenções e assistência técnica, com peças a pronta entrega e sem burocracia. Confie suas toneladas a quem nasceu para fazer força! Empresas representadas: Sthal Crane Sistems, da Alemanha.

Estande B13

Since 1970 on material handling branch, Vastec offer to the market a complete portfolio of equipment characterized as reliable lasting and strengthen. In its products we can emphasize Overhead travelling crane, Gantry cranes, Storage and retrieve machines, Jib cranes, Electric rope hoist, Electric chain hoist. Electric motorized gearboxes, and Components. More than forty years improving a Brazilian industry Vastec also have a technician and engineer staff trained in maintenance and after sales service, as soon as a complete warehouse of spare parts, with deliveries without bureaucracy.

### VDMA

VDMA – Materials Handling and Logistic Technology Association

Lyoner Straße, 18

CEP: 60528 – Frankfurt am Main – Germany

Fone: 0049 69 66 03-15 07 – Fax: 0049 69 66 03-14 96

[foerd@vdma.org](mailto:foerd@vdma.org)

[www.vdma.org/ilog](http://www.vdma.org/ilog)



Estande B17-2

The Materials Handling and Logistic Technology Association within the VDMA (German Engineering Federation), promotes the interests of the full spectrum of German intralogistics manufacturers offering information service, representation and networking.

### Veículos Jacto

Máquinas Agrícolas Jacto S/A

Av. Fundação Shunji Nishimura, 186 – Distrito Industrial

CEP: 17580-000 – Pompeia – SP – Brasil

Fone: +55 14 3405.3037 – Fax: +55 14 3405.3014

[vendas.ve@jacto.com.br](mailto:vendas.ve@jacto.com.br)

[www.veiculosjacto.com.br](http://www.veiculosjacto.com.br)

A Veículos Jacto fabrica veículos e rebocadores elétricos no Brasil há 16 anos, atuando na venda e locação desses



equipamentos e na prestação de serviços de manutenção e gestão de frotas. Empresa do Grupo Jacto, fundado no Brasil em 1948, traz para o mercado princípios importantes do Grupo, como alto padrão de qualidade e compromisso com o cliente.

Estande E17

### Vereinigte Fachverlage GMBH

Vereinigte Fachverlage GMBH

Lise Meitner STR. 2

CEP: 55125 – Mainz – Alemanha

Fone: +49 06131-992-357 – Fax: +49 06131-992-134

[s.vorschneider@vfmz.de](mailto:s.vorschneider@vfmz.de)

[www.industrie-service.de](http://www.industrie-service.de)

Estande B17-9

Excellence at work.

CeMAT  
SOUTH  
AMERICA

Linde Material Handling

*Linde*

# Linde, a melhor opção para qualquer tipo de carga.



## Vantagens Linde

- Transmissão Hidrostática.
- Ergonomia.
- Tecnologia Ambiental.
- Liderança tecnológica para melhor eficiência.

A Paleteira manual com o melhor custo x benefício do mercado!



**M25**  
Capacidade 2500 kg

**Preços  
Imbatíveis!**



Solicite a visita de um de nossos representantes:

AM/Manaus - Rollis: (92) 3624-2531

BA/Camaçari - All Parts: (71) 3082-1148

CE/Fortaleza - Vertical: (85) 3295-4755/1174

ES/Serra - Empilhavix: (27) 3318-1776

GO/Goiânia - Emp. Santana: (62) 3297-3001

DF/Brasília - Emp. Santana: (61) 3362-0827

MG/Belo Horizonte - Retec: (31) 3372-5955

PA/Pará - Mactra: (94) 3356-3472

PR/Curitiba - Remocarga: (41) 3284-3238/3284-6992

PE/Recife - Agemar: (81) 4009-7070

RJ/Rio de Janeiro - Fimatec: (21) 3284-7000/7001/7002

RS/Campo Bom - Retro: (51) 3598-2010/3598-2268

SC/Jaraguá do Sul - RAC Equipamentos: (47) 3371-8141

SP/Interior - JM Empilhadeiras: (14) 3262-1130/3264-8823

Assistência Técnica em todo o território nacional!

SOS: (19) 3543-7777

Empicamp: (19) 3246-3113

SP/Capital - Linde Empilhadeiras: (11) 3604-4755

E-Lift: (11) 3685-1999

Movitrade: (11) 3628-9535

Tractus Empilhadeiras: (11) 5625-1450

## Expositores/Exhibitors

### Versus

#### Versus do Brasil Ltda.

Rua Dra. Maria Augusta Saraiva, 75 – Vila Olímpia  
 CEP: 04545-060 – São Paulo – SP – Brasil  
 Fone: +55 11 3842.5323 – Fax: +55 11 3842.5323  
 marketing@versusbr.com.br  
 www.versusbr.com.br

Empresa fabricante de prateleiras sistema modular e flow-racks industriais.

Estande A35

### Viastore

#### Viastore Systems GmbH

Magirusstrasse, 13  
 CEP: D 70469 – Stuttgart – Baden-Wuerttemberg – Germany  
 Fone: +49 711 9818-0 – Fax: +49 711 9818-180  
 info@viastore.com  
 www.viastore.com



A Viastore está entre os fornecedores internacionais líderes de armazéns “chave na mão”, de sistemas de distribuição, de software da gestão de armazéns, de sistemas de fluxo de material e de máquinas de armazenagem e de remoção. A empresa oferece: consultoria, planejamento, gestão de projetos; atuação como empreiteiro geral; sistemas de gestão de armazéns; soluções de logística SAP; modernização e atualização de sistemas; máquinas de armazenagem e de remoção; e linha direta 24/7, manutenção e serviço de peças de reposição.

Estande B17-1

Viastore is among the leading international providers of turnkey warehouse and distribution systems, warehouse management software, material flow systems, and storage and retrieval machines. The company offers consulting, planning, project management; prime contractorship; warehouse management system; SAP logistics solutions; system modernization and upgrades; storage and retrieval machines; and 24/7 hotline, maintenance, spare parts service.

Viastore se encuentra entre los proveedores líderes a nivel internacional de instalaciones de logística interna llaves en mano para la industria y el comercio. Éstas engloban sistemas de picking, almacenes automáticos de paletas, almacenes automáticos de piezas pequeñas (miniload), autoportantes, así como centros de distribución y logística. La empresa ofrece instalaciones nuevas; modernización; asesoramiento y planificación; sistemas de preparación de pedidos; transelevadores; WMS viad@t; SAP logistics Solutions; e servicio técnico, hotline de asistencia telefónica, piezas originales.

### Winmate

#### Winmate Communication Inc.

Shing-De Rd. 9F, 111-6 – San-Chung City  
 CEP: 24158 – Taipei – Taiwan R.O.C.  
 Fone: +886 285110288 – Fax: +886 285111108  
 sales@winmate.com.tw  
 www.winmate.com.tw



Empresas representadas: Chris Tsai, de Taiwan; Vetter Rolf-Peter, de Switzerland.

Founded in 1996, Winmate Communication INC is a worldwide leading Industry Display solution provider with an excellence in display technology. Winmate offers a full range of Industry LCD solution to meet all major industry requirements. Our customer consists of commercial accounts, original equipment manufacturers, equipment maintenance companies, value-added resellers, gammaing, and numerous transportation facilities. Our products are used in control rooms or stations and are ideal for operating in extreme harsh environments, or in mission critical applications.

Estande B03



# RAIO X DO SETOR FARMACÊUTICO

Em maio, a revista Logweb vai apresentar uma análise do setor farmacêutico, sob a ótica dos transportadores, embarcadores e operadores logísticos.

E MAIS:



Especial Tecnologia  
Show Logistics (FISPAL)



E AINDA:

CeMAT 2011: Resultados da feira:  
visitantes, opiniões dos  
expositores e números

Tudo o que acontece na logística está nas páginas da revista Logweb

***Não perca tempo, reserve agora o seu espaço***

REVISTA

**Logweb**

Rua dos Pinheiros, 240 - Cj. 12 - Tel.: 11 3081-2772  
Contato comercial: [comercial@logweb.com.br](mailto:comercial@logweb.com.br)  
Acesse nosso site: [www.logweb.com.br](http://www.logweb.com.br)  
Twitter: [logweb\\_editora](http://logweb_editora)

## Expositores/Exhibitors

### Yale

Nacco Materials Handling Group Brasil Ltda.

Av. das Nações Unidas, 22.777 – Jurubatuba  
 CEP: 04795-100 – São Paulo – SP – Brasil  
 Fone: +55 11 5521.8100 – Fax: +55 11 5686.3056  
 cesar.guerreiro@nmhg.com  
 www.yalebrasil.com.br



No Brasil, a Yale (Nacco Materials Handling Group Brasil Ltda.) é uma das líderes de mercado. Podemos encontrar mais de 70 modelos de empilhadeiras em seu leque de produtos, entre combustão, elétricas e máquinas pesadas. Busca atualização constante em seus produtos, trazendo o que há de mais inovador na tecnologia e ergonomia de seus equipamentos.

Estandes D35/K09

In Brazil, Yale (Nacco Materials Handling Group Brazil Ltda.) is a market leader, and we can find more than 70 models of trucks in its product range, including combustion, electrical and heavy machinery. Search constant updates on their products, bringing what is most innovative in technology and ergonomics of their equipment.

En Brasil, Yale (Nacco Materials Handling Group Brasil Ltda.) es un líder en el mercado, y podemos encontrar más de 70 modelos de camiones de la gama de productos, incluidos los de combustión, maquinaria eléctrica y pesados. Buscar actualizaciones constantes en sus productos, con lo que es lo más innovador en la tecnología y la ergonomía de su equipo.

### Yoke

Yoke Industrial Corp

33 Road, 39 – Taichung Industrial Park  
 CEP: 407 – Taichung – Taiwan  
 Fone: 886 4-2350-8088 – Fax: 886 4-2350-1001  
 info@mail.yoke.net  
 www.yoke.net



Empresas representadas: Yoke, INC, EUA; Yoke Niágara INC., no Canadá; Yoke, na China e na Índia.

Estande B01

Yoke Industrial Corporation is well known for its range of grade 80 forged lifting components and wire rope fittings, but recently the company has designed and manufactured a range of snatch blocks, grade 100 components and a range of contact swivels. The Yoke range of snatch blocks is available from 2t up to 20t capacity with shackle, hook and eye attachment fittings. The snatch blocks are fitted with bronze bushes and grease fittings for easy maintenance. They are a high quality, durable product that is now available from stock.

### Zapi Group (Zapi Spa-Zivan-Ztp-Bestmotor)

Zapi Group (Zapi Spa-Zivan-Ztp-Bestmotor)

Via Parma, 59  
 CEP: 42028 – Poviglio – RE – Itália  
 Fone: +39 522 960-050 – Fax: +39 522 960-259  
 zapi@zapispa.it  
 www.zapispa.it

A Zapi é fabricante de controladores eletrônicos para carros elétricos de pequeno, médio e grande portes, fornecendo no Brasil as marcas Still, Braslift (Novas Detas, Lughli e Omg), Cem e Rucker. A empresa



desenvolveu uma linha completa de controladores de velocidade para motores assíncronos (variadores de velocidade AC), que garantem uma correta gestão de todas as funções com alta eficiência requerida dos atuais carros elétricos. Além disso, desenvolve projetos para fabricantes de empilhadeiras, fornecendo motores e transmissões.

Estande B29

# CeMAT SOUTH AMERICA

## Zoomcar Veículos Elétricos

Zoomcar Indústria e Comércio de Veículos Especiais Ltda.

Rua Jardim Botânico, 220

CEP: 95054-680 – Caxias do Sul – RS – Brasil

Fone: +55 54 3027.6390 – Fax: +55 54 3027.6390

vendas@zoomcar.com.br

[www.zoomcar.com.br](http://www.zoomcar.com.br)

A Zoomcar dispõe de um portfólio de veículos elétricos para diversos segmentos, dentre os quais está o setor de logística.

Estande F48

## Zuba CHL

Zuba Importadora Exportadora e Comércio de Máquinas e Equipamentos Industriais Ltda.

Rua Santa Júlia, 1 – Jardim Villaça

CEP: 18135-420 – São Roque – SP – Brasil

Fone: +55 11 4719.9099 – Fax: +55 11 4719.9098

vendas@chinaheli.com.br

[www.chinaheli.com.br](http://www.chinaheli.com.br)

CHL

A Zuba é uma companhia representante da LFG e da CHL no Brasil. Oferece produtos de alto desempenho e tem como ramo de negócio a venda de máquinas industriais e equipamento logístico. Está localizada em São Roque, interior de São Paulo, a 60 km da capital. Atua com princípios do desenvolvimento sustentável que visam ao equilíbrio de aspectos sociais e ambientais. A companhia foca no relacionamento com seu público, baseado em valores e princípios, primando pelo diálogo, relação de respeito e auxílio mútuo. Empresas representadas: Heli e DMTG, da China; LFG e Charles, de Taiwan.

The Zuba is a representative of the company and CHL LFG in Brazil. It offers its customers high performance products, has as its core business the sale of industrial machinery and equipment logistics. It is located in San Roque, in Brazil, São Paulo State, 60 km from the capital. Acts with sustainable development principles that aim to balance social and environmental aspects. The Company focuses on the relationship with their audience, based on values and principles of striving for dialogue, respect and mutual respect.

Zuba es un representante de la Sociedad y de biogás CHL en Brasil. Ofrece a sus clientes productos de alto rendimiento, tiene como actividad principal la venta de maquinaria industrial y la logística del equipo. Se encuentra en San Roque, en Brasil Sao Paulo, a 60 km de la capital. Los actos con los principios de desarrollo sostenible para la compensación de los aspectos sociales y ambientales. La Compañía se centra en la relación con su público, basado en valores y principios de la lucha por el diálogo, el respeto y el respeto mutuo.

Estande B26

**Easytec**  
Indústria e Comércio Ltda.  
CNPJ 00.862.567/0001-77



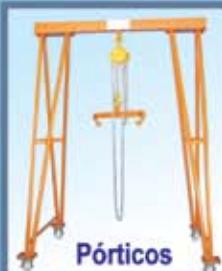
Sala de Bateria Modular



Caixa para Bateria Tracionária



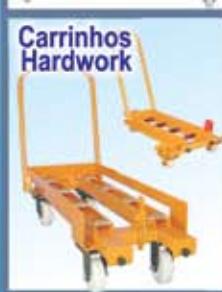
Estrados Hardwork



Pórticos



Carrinhos Hardwork



Carrinho para Manutenção

LEMBRAR DA EASYTEC É COMO UTILIZAR SEUS PRODUTOS,

VOCÊ NÃO PRECISA FAZER ESFORÇO!

Rua Ely do Amparo, Lt 05 - Guarajuba

Paracambi - RJ - CEP.: 26.600-000

Tel.: 21 2683 2483

[www.easytec.ind.br](http://www.easytec.ind.br)

## Expositores de última hora Last minute exhibitors

### CBF Cargo

#### CBF Cargo

Av. Paulista 2202 – 10º andar – sala 103  
CEP: 01311-000 – São Paulo – SP – Brasil  
Fone: +55 11 3263.1112  
[cbfcargo.com](http://cbfcargo.com)

A CBF Cargo oferece transporte internacional de máquinas e equipamentos.

Estande K07

### DH Systems

Sayle Indústria e Comércio  
de Equipamentos Industriais Ltda.  
Praça Paulo Afonso, nº 37 – Valparaíso  
CEP: 09060-000 – Santo André – SP – Brasil  
Fone: +55 11 4900.0266  
[sayle@dhsystems.com.br](mailto:sayle@dhsystems.com.br)  
[www.dhsystems.com.br](http://www.dhsystems.com.br)

Estande F49-B

**COMPRE  
ALUGUE**

### Empilhadeiras e Transpaleteiras elétricas

**CROWN**  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
NO BRASIL

São Paulo: (11)2808-3333  
Rio de Janeiro: (21)3261-7777  
[www.commat.com.br](http://www.commat.com.br)  
[atendimento@commat.com.br](mailto:atendimento@commat.com.br)



**commat**

# Chegou!

Obrigado pela visita. Aproveite.  
E até 2013.

CeMAT  
NETWORK

- Fórum Internacional de Intralogística e Supply Chain.
- Área Externa: Show de Empilhadeiras.
- Expositores Nacionais e Internacionais.
- Pavilhão Alemão: ampliando negócios e relacionamentos.

## NEGÓCIOS INFORMAÇÃO

Promoção e Realização

 Deutsche Messe Worldwide  
Hannover Fairs SulAmérica Ltda  
[www.hanover.com.br](http://www.hanover.com.br)

Apoio Oficial

 ABIMAQ  
 Logweb

Apoio

## CONHECIMENTO NETWORK

Apoio Institucional

 CÂMARA DE COMÉRCIO  
ARGENTINO BRASILEIRA  
de São Paulo  


Mídia Oficial

 Logweb  
Operadora de Turismo Oficial  
  
Cia. Aérea Oficial  




#### **Fornecedores**

Cadastre sua empresa gratuitamente no portal de fornecedores.

#### **Orçamentos**

Agora é possível solicitar e receber pedidos de orçamentos através da área restrita.

#### **Shopping**

O portal tem um shopping com produtos e serviços ofertados pela empresa, que pode fazer o cadastro e a gestão dos produtos.

#### **Contatos**

Os fornecedores recebem contatos direto do site.

# Comunicação direta com a logística

O portal Logweb está com nova tecnologia, rápido, dinâmico e com conteúdo sempre atualizado.

Utilize todos os serviços abaixo e muito mais se cadastrando no portal gratuitamente.



**Adserver**



@logweb\_editora



**Orçamentos**



**Shopping**



**Contato**

## **Adserver**

Nova ferramenta para os anunciantes controlarem suas campanhas.

## **Colunistas**

São vários colunistas falando sobre diversos assuntos.

## **Trabalho**

Cadastre as vagas para sua empresa e busque por profissionais. Os usuários podem cadastrar seus currículos gratuitamente.

## **Vídeos**

Além do programa "Logística em foco", o portal tem outros conteúdos em vídeo.

Informação para o seu dia-a-dia, maior visibilidade para a sua empresa e a oportunidade de fazer bons negócios.

[notícias](#) | [entrevistas](#) | [matérias](#) | [artigos](#) | [eventos](#)

PORTAL  
**Logweb**

## Show Logistics Especial

# Em foco, o comércio exterior e a logística

**Novidades em produtos e serviços, novas instalações, negócios fechados, ampliação das atividades. Tudo isto o leitor encontra neste caderno especial, que já se tornou destaque e tradição anual da revista.**

A **ALL – América Latina Logística** (Fone: 0800-701 22 55) e a Eldorado Brasil fecharam um contrato para atender à logística de saída da fábrica de celulose de Três Lagoas, MS, que tem previsão de entrar em operação em 2012 e será a maior fábrica de celulose do mundo em uma única linha de produção. O contrato prevê a movimentação de 800 mil toneladas por ano, com investimentos de cerca de R\$ 300 milhões em material rodante e melhoria de via, além da construção de terminais de transbordo em Aparecida do Taboado, MS, e Santos, SP. Para o diretor comercial da ALL, Sergio Nahuz, o contrato, com duração de 15 anos, representa um salto no volume total de celulose transportada pela empresa. "Com a carga da Eldorado, estaremos perto de dobrar o volume anual movimentado neste segmento, fortalecendo a carteira de celulose como uma das maiores da nossa área de industrializados", explica. Pelo seu lado, Rogério Peres, presidente da Eldorado Brasil, afirma: "com essa parceria damos início a um projeto multimodal de logística que combina os principais meios de transporte disponíveis no país e contribuirá para manter o custo da nossa celulose extremamente competitivo no mercado internacional". A operação de outbound da celulose da Eldorado vinda do Mato Grosso do Sul será intermodal, começando com uma ponta rodoviária de 90 km entre Três Lagoas e Aparecida do Taboado, onde será construído um terminal de transbordo, seguindo por um trecho ferroviário de 900 km até o Porto de Santos.



passará a ter uma capacidade de embarque de 16 mil toneladas/hora e o Porto ganhará três berços para a movimentação de outras cargas, já que os seis shiploaders existentes serão removidos. Na parte oeste do cais comercial será construído mais um sistema de piers para granéis, sendo este em forma de "F" perpendicular ao atual cais, com capacidade para atracação de quatro navios. Com a obra, os atuais três berços do lado oeste – que hoje são dedicados preferencialmente ao carregamento de granéis sólidos – serão destinados à movimentação de cargas diversas, melhorando as taxas de ocupação dos berços. Para agilizar ainda mais a movimentação de granéis, outra obra prevê a substituição de quatro armazéns de carga geral que existem hoje no cais de Porto de Paranaguá e juntos somam capacidade estática de 54 mil toneladas. A obra de modernização prevê a construção, na mesma área, de dois armazéns graneleiros com capacidade estática de 195 mil toneladas e rendimento operacional de duas mil toneladas por hora. O cais de inflamáveis também será ampliado com um píer de 300 metros de comprimento que abrigará dois berços de atracação e será ligado ao atual cais por uma ponte de acesso de 250 metros. Com isso, a Appa modernizará sua estrutura de movimentação de inflamáveis, que é a mesma há quase 40 anos. O projeto de expansão também contempla a construção de um berço complementar – na parte leste do cais – para a movimentação de contêineres. Esta complementação será de 120 metros e contará com uma retroárea de 60 mil metros quadrados. O projeto de ampliação prevê ainda a revitalização dos acessos ao Porto de Paranaguá com a implantação de duas vias marginais à BR 277, com o objetivo de organizar o fluxo de tráfego portuário e urbano. O pátio de triagem de caminhões também será ampliado, podendo abrigar mais mil caminhões. Está prevista também a realização de derrocagens submarinas para a retirada de formações rochosas localizadas na transição do canal de acesso e a bacia de evolução do Porto de Paranaguá. Esta formação limita a profundidade do canal em aproximadamente 12 metros. Com a derrocagem, será possível ampliar a profundidade para 16 metros naquele trecho.

A **APPA – Administração dos Portos de Paranaguá e Antonina** (Fone: 41 3420.1143) está apresentando o novo projeto de expansão e modernização dos portos paranaenses. O projeto, dividido em nove grande obras, vai promover a ampliação do porto de Paranaguá e permitirá aumentar a capacidade de movimentação de cargas da Appa em até 60%, passando dos atuais 38 milhões de toneladas/ano para 60 milhões de toneladas/ano. "Esta é uma obra para ser concluída em até quatro anos. Já estamos em fase de contratação e elaboração dos projetos básicos", afirma o superintendente, Airton Vidal Maron. As obras somam cerca de R\$ 1 bilhão de investimentos. Boa parte será paga com recursos próprios da Appa – com a receita gerada pelas tarifas portuárias arrecadadas pelos portos. Outra parte será custeada com recursos federais que ainda dependem de negociação. Dentro do projeto de ampliação está a reestruturação do Corredor de Exportação do Porto de Paranaguá. Hoje, existem três berços destinados ao carregamento de granéis com uma capacidade horária de embarque de nove mil toneladas. Com a ampliação, será construído um sistema de piers para a atracação de quatro navios – maiores dos que os que atualmente embarcam no Porto – formando um "T" perpendicular ao atual cais. Com isso, o corredor de exportação

# LOCAÇÃO E VENDA

## GALPÕES Modulares

- Galpões em estrutura metálica com fechamento em lona vinílica ou telhas metálicas.
- Vãos livres de 10 a 40 metros.
- Montagem rápida e segura.
- Sem necessidade de fundação.
- Maior pé direito do mercado.
- Projetos com ART.



Visite-nos! Estandes: A-1.1 e C-72.1  
17º Intermodal South America  
5-7 de Abril 2011 | Expo Center  
Centro | São Paulo - Brasil  
[www.intermodal.com.br](http://www.intermodal.com.br)

+55 (11) 4138-9282  
[macrogalpoes@rentank.com.br](mailto:macrogalpoes@rentank.com.br)  
[www.rentank.com.br](http://www.rentank.com.br)

grupo  
**Rentank**

**Macrogalpões**  
armazenagem



Especializada em agenciamento marítimo e aéreo de cargas de importação e de exportação, a **Asia Shipping Transportes Internacionais** (Fone: 11 2179.1799) conta com sete escritórios na China, nove no Brasil e dois no Equador, além de ampla rede de agentes.

Especializada em soluções para o gerenciamento de processos do comércio exterior, a **Bysoft** (Fone: 11 3585.6000) está anunciando os novos serviços prestados pelo ICS via Conex Bysoft, que entraram em operação em janeiro deste ano e já atraem interessados em reduzir custos cobrados pelas companhias marítimas para o processo de suas ENSs. Outros lançamentos da empresa: i-Database, i-Import e i-Export, direcionados ao público de indústrias importadoras e exportadoras, e o i-Traffic Importação e Exportação, voltado para o público de Freight for World.

O **Ceteal – Centro de Estudos Técnicos e Avançados em Logística** (Fone: 11 5581.7326) está lançando três produtos: a plataforma de ensino à distância EAD, que visa oferecer uma interação direta entre aluno e professor; um software para emissão de conhecimento eletrônico, já com todas as adequações previstas em lei; e um software de gestão de tabelas de fretes, cotação e gerenciamento para embarcadores e transportadores que trabalham com agregados.

A **Comex Online** (Fone: 11 2203.0964) oferece serviços de assessoria em comércio exterior, como frete internacional, desembarque aduaneiro, cursos e treinamentos. A empresa está lançando a sua grade de treinamentos de importação e exportação para o segundo semestre de 2011 e também informa que disponibilizará a seus clientes uma área restrita para consulta em tempo real sobre andamento de processos de importação, exportação e desembarque aduaneiro.

A **DBTRANS** (Fone: 0800 880.2000) é especializada no desenvolvimento de meios de pagamentos de frete, abastecimento e pedágio, incluindo o Rodocred, que se tornou a marca da companhia para os meios de pagamento destinados ao mercado rodoviário de cargas. A marca abrange o "Rodocred Frota", solução para abastecimento da frota própria, o "Rodocred Frete", solução para pagamento de frete ao caminhoneiro autônomo, e o "Rodocred Vale-Pedágio", aceito em todas as praças de pedágio do Brasil, atendendo tanto às empresas que possuem frota própria quanto às que contratam terceiros, independente da sua complexidade logística, e incluindo transportadoras e embarcadores.



No último ano, a **DC Logistics Brasil** (Fone: 47 3249.4000) teve um crescimento de 50% no volume de negócios e 20% no quadro de colaboradores.

A empresa abriu duas filiais em Porto Alegre, RS, e Manaus, AM, e pretende inaugurar, em 2011, unidades em Vitória, ES, e no Rio de Janeiro, RJ. E, além de realizar o transporte door-to-door, desenvolve o serviço de Carga Projeto, para o movimento de cargas pesadas e complexas. O serviço é oferecido em todas as filiais, e a empresa projeta o transporte da carga desde a saída do fabricante até a entrega ao comprador.

A organização recebeu os prêmios Top APLN Agent of the Year 2010 Worldwide e o Top APLN Agent for Latin America Region 2010, entregues pela WCA Family, grupo internacional de network de agentes de carga. A DC está enquadrada no grupo APLN, no qual, nos últimos quatro anos, recebeu seis prêmios de Top Agent.

A **DHL Global Forwarding** (Fone: 11 5042.5500) oferece soluções customizadas, concentrando produto aéreo, marítimo, rodoviário, desembarque aduaneiro, seguros, armazenagem e distribuição e gerenciamento de cargas em um único provedor logístico. Entre os serviços oferecidos estão: frete aéreo e marítimo, desembarque aduaneiro, projetos industriais e transporte de perecíveis.

A **ECL Engenharia** (Fone: 11 9638.8303) é especializada na área de construções portuárias e armazéns graneleiros. Cais, piers, dolpins e aumento do calado em berços de atracação são exemplos de obras que a empresa executa, além de contar com vários armazéns para açúcar, cais e silos de concreto no Porto de Santos, SP, e São Francisco do Sul, SC.

Na busca por soluções que agreguem valor ao negócio, **Eichenberg & Transeich** (Fone: 51 3023.1000) desenvolveu o "Fly by Truck", quando intensificou a saída de caminhões, tornando diária a entrega da encomenda ao destino, especialmente a Argentina, onde mantém uma base operacional em Buenos Aires. Hoje, além das operações na base de Porto Alegre, RS, possui centros de consolidação nas cidades de São Paulo, SP, Curitiba, PR, e Itajaí, SC, que atendem o fluxo de mercadorias para os países do Mercosul. As unidades movimentam produtos de higiene, alimentos industrializados, têxteis, autopartes e pneumáticos. A empresa ainda atua com Cargas LTL (Less Than Truck Load) e também é responsável por assessoria em logística de transportes e comércio exterior, armazenagem, distribuição, transporte rodoviário nacional e internacional (MERCOSUL), transporte multimodal, transporte de carga aérea e marítima, nacional e internacional, consolidação de cargas aéreas e marítimas, transporte de cargas excedentes (indivisíveis), agenciamento de fretes internacionais (importação e exportação), despachos aduaneiros na importação, exportação e projetos especiais em logística e armazenagem e gerenciamento eletrônico de documentos.



A **FISCOsoft** (Fone: 11 3382.1000) desenvolve produtos e soluções e presta serviços de consultoria tributária, fiscal e trabalhista/previdenciária. Há 3 anos expandiu os seus serviços, criando o ComexData, um produto específico para a área de comércio exterior, focado na tributação incidente nas operações de importação e exportação e na legislação aduaneira, desenvolvido com diferenciais tecnológicos. Para este ano, o ComexData trará como novidade a integração com ERPs e softwares de gestão em comércio exterior, o que faz com que os clientes tenham mais segurança quanto aos aspectos tributários e administrativos de suas operações. A empresa está apresentando, também, o novo módulo de auxílio à classificação fiscal de mercadorias, bem como os serviços personalizados para este segmento, que se tornou muito mais importante por conta das novas exigências fiscais.



# VISITE-NOS!

*Paletrans*

## CeMAT

SOUTH  
AMERICA  
2011

FEIRA INTERNACIONAL DE  
MOVIMENTAÇÃO DE  
CARGAS E LOGÍSTICA



Show com Jair Rodrigues

Dias 05/04 e 06/04  
às 15:40hs e 18:20hs

Dia 07/04  
às 14:40hs e 17:20hs

Local: Estande externo

da

*Paletrans*



REVENDAS AUTORIZADAS

**ABC RODICAMP**  
(19) 3201 1000  
EMPILHADEIRAS



**MOVIPLAM**  
EMPILHADEIRAS  
(11) 4581 4397



**PIAZZA**  
(11) 2954 8544

**Alphaquip®**  
(11) 4198 3553

**NOWAK**

Indústria e Comércio de Máquinas Ltda,  
(17) 3355 1274

LOCALIZAÇÃO - RUA - D  
ESTANDE - D13

\*4 - 7 DE ABRIL  
\*SÃO PAULO  
\*CENTRO DE EXPOSIÇÃO  
IMIGRANTES  
\*DAS 13HS ÀS 20HS



Subsidiária do grupo PSA Peugeot Citroën, a **GEFCO** (Fone: 21 2103.8100), após 10 anos de atendimento aéreo e marítimo inbound e outbound para a PSA Peugeot Citroën, decidiu estender sua oferta aos seus clientes fora do grupo. Com foco em TLA – Transporte e Logística Automotiva, incluindo toda a cadeia de abastecimento automotivo, além de transporte e preparação de veículos, e TLI – Transporte e Logística Industrial, a companhia está presente em mais de 80 países. Hoje, integra serviços com alto valor agregado às operações de despacho alfandegário, transporte de contêineres entre os portos e os clientes, bem como organização de serviços de logística expressa por via aérea, sempre com seguro de todos os riscos.



A **Gelog** (Fone: 13 3296.3330) tem, como foco principal de negócio, o transporte de cargas em contêineres, carga geral e excedentes com origem ou destino aos principais portos marítimos e aeroportos da região do sudeste brasileiro, destacando-se o Porto de Santos e o Aeroporto Internacional de Viracopos, ambos no Estado de São Paulo. Entretanto, a grande abrangência e diversidade de clientes propiciaram novas oportunidades à Gelog e o resultado foi a criação do terminal de contêineres de Pindamonhangaba, SP, a ampliação do terminal de Santos para 14.000 m<sup>2</sup> e a implantação da filial de Campinas, SP.

Com 18 anos de atuação em comércio exterior, a **J. Moraes Solução em Logística Internacional** (Fone: 11 2447.9290) é especialista em consultoria e desembarque aduaneiro, na importação e exportação de produtos farmacêuticos, médico-hospitalares e diagnósticos laboratoriais.

A **Modalport** (Fone: 47 3348.0434) atua no desenvolvimento de sistemas voltados para a atividade portuária e de comércio exterior, criando softwares específicos para o atendimento destes setores. O objetivo da empresa é atender às necessidades de controle gerencial e operacional de empresas ligadas aos setores de navegação, operação portuária, terminais de cargas e terminais de contêineres. Também presta serviços de consultoria para a implantação de processos integrados de gestão administrativa e operacional.

Desenvolvedora de software para gestão de operações de comércio exterior, a **NSI – New Soft Intelligence** (Fone: 19 3446.8700) está lançando um programa que visa desenvolver um grande ecossistema de parceiros, com três modalidades: indicação, prospecção e implementação. Na primeira, o parceiro aponta a oportunidade de negócios e o contato, e todo o restante é feito pela equipe comercial da NSI. O segundo nível de parceria é o de prospecção, onde o parceiro já realiza algumas ações comerciais, como reuniões, apresentações e negociações. Por fim, na modalidade implementação, ele auxilia também na implantação do sistema. De acordo com a gerente comercial e de marketing da empresa, Valquíria Coelho, a ideia é que esse ecossistema trabalhe em conjunto, formando uma grande rede colaborativa. "A projeção é de que até o final do ano o número atual de parceiros se multiplique por dez", comenta.

A **Panalpina** (Fone: 11 2165.5700) fez, recentemente, dois lançamentos: o armazém de Cajamar, SP, e voo próprio da Ásia e EUÁ. O primeiro é uma estrutura própria da Panalpina localizada entre Campinas e São Paulo, com fácil acesso pela Rodovia Anhanguera e do Rodoanel, além da proximidade com os Aeroportos Internacionais de Viracopos e Guarulhos. Entre os serviços oferecidos no local estão etiquetagem, consolidação e controle de inventário. Já o voo próprio é um serviço regular semanal de carga aérea que, por meio de uma aeronave controlada pela empresa, um B747-400F, conecta o Brasil aos mercados do México, China e Estados Unidos. É um serviço exclusivo que agrupa nova capacidade de carga ao segmento. Nos Estados Unidos, a Panalpina utiliza o hub de Huntsville, no Alabama, considerado estratégico pela empresa por evitar o gargalo logístico do Aeroporto Internacional de Miami. Segundo a companhia, o serviço ainda oferece outras vantagens, como conexão de apenas 30 horas entre Hong Kong e Viracopos, em Campinas; e serviço de exportação para os mercados da América do Norte e do Sul.

# PONTES ROLANTES – MONOVIAS – PÓRTICOS ROLANTES – GUINDASTES GIRATÓRIOS – TALHAS ELÉTRICAS

- Pontes Rolantes Especiais
- Pontes Rolantes
- Pórticos Rolantes
- Guindastes Giratórios
- Sistemas Modulares SK-II

## DURABILIDADE



## SEGURANÇA



- Talhas Elétricas Especiais
- Talhas Elétricas de Correntes
- Talhas Elétricas de Cabo de Aço
- Barramentos Elétricos Blindados
- Monovias – Retilínea e Curvilínea

## GARANTIA



3  
Anos de Garantia

Tipo R-20  
1.000 kg  
a  
5.000 kg



Tipo R-6  
300 kg  
a  
600 kg



1  
Ano de Garantia

Tipo SE  
500 kg  
a  
25.000 kg



SISTEMAS DE ARMAZENAGEM E MOVIMENTAÇÃO MODERNA LTDA.  
Estrada do Embú, 311/319 - Moinho Velho - Cotia - SP - CEP 06713-100  
Tel.: (11) 4613-8133 - Fax: (11) 4617-5237 / 4617-5238  
e-mail: [samm@sammtalhas.com.br](mailto:samm@sammtalhas.com.br) e [samm@samm.ind.br](mailto:samm@samm.ind.br) / [www.sammtalhas.com.br](http://www.sammtalhas.com.br)

QUALIDADE E PONTUALIDADE FAZEM A DIFERENÇA





Especializada em operações logísticas e portuárias, a **Planet Sea** (Fone: 27 3233.3380) dispõe de terminal retroportuário próximo às instalações do Porto de Capuaba, em Vila Velha, ES, atuando nas operações das seguintes cargas: granito, siderúrgicos, big-bags, carga de projeto, carvão, Petcoke e gusa.

Sediada no Porto de São Sebastião, SP, a **Polo Operadores Portuários** (Fone: 12 3893.1302) também opera com equipamentos próprios e/ou com filiais nos portos de Itajaí e São Francisco do Sul, SC, Recife e Suape, PE, e Itaqui, MA. De acordo com o diretor comercial Claudio Maciel, a empresa deverá iniciar operações em mais três portos no segundo semestre deste ano. Visando à expansão dos negócios, a Polo acaba de adquirir novos guindastes do tipo MHC – Mobile Harbour Crane com capacidade para 110 toneladas cada, que deverão começar a operar já no primeiro semestre, aguardando somente os trâmites de importação. Embora também opere com carga geral, granéis sólidos e contêineres, o foco de atuação da empresa são os mercados de cargas de projeto e heavy lift, especialmente nos setores de Oil&Gas, infraestrutura e energia.

Tecnologia que eleva

### Plataformas Niveladoras de Doca

Para utilização como ponte entre a doca de concreto e o piso da carroçaria do veículo. Permite o acesso, com agilidade e segurança, de carrinhos, paleteiras ou empilhadeiras durante a operação de carga e descarga. Com opção de embutir ou frontal, com acionamento eletro-hidráulico ou manual mecânico, em várias dimensões e capacidades.

[11] 4789 3690

[www.marksell.com.br](http://www.marksell.com.br)  
MKS Equipamentos Hidráulicos LTDA.

A **Portscan** (e-mail: sales@portscan-detection.com) é dedicada ao desenvolvimento e à instalação de soluções de segurança que visam agregar valor aos negócios de seus clientes. A empresa afirma que seus sistemas são capazes de detectar explosivos, drogas ou pessoas dentro de pacotes, caixas, veículos, contêineres e vários outros recipientes. A tecnologia se utiliza de um cartão de amostra única revestido com um composto químico que absorve as moléculas orgânicas do ar. As amostras, então, são analisadas por meio da solução TeknoScan Next Generation.

A **Santos Brasil** (Fone: 13 2102.9000) passou a realizar serviços de logística de abastecimento (inbound) das fábricas da Mercedes-Benz para a linha de ônibus. A operação complementa os serviços de logística já prestados para a montadora na linha de caminhões, incluindo armazenagem e abastecimento das fábricas. As peças, que são todas de origem nacional, são coletadas na fábrica da montadora em São Bernardo do Campo, SP, e armazenadas no novo Centro de Distribuição (CD) da Santos Brasil no bairro do Jaguaré, em São Paulo, SP. Entre as peças estão chicotes elétricos, alavancas de mudança, mangueiras, chapas, parafusos, etc. O abastecimento ocorre diariamente por meio de pedidos enviados via EDI (Electronic Data Interchange), integrados entre os sistemas da Mercedes-Benz e Santos Brasil Logística. A separação e o transporte dos itens para atender à sequência de montagem nas linhas de produção da Mercedes-Benz se realizam no modelo JIT (Just In Time), ou seja, em dois horários definidos, aumentando a eficiência do processo e reduzindo a necessidade de estoques intermediários. No total, a Santos Brasil Logística movimentará mensalmente cerca de seis mil peças da linha de ônibus da Mercedes-Benz em seu estoque. A montadora ocupará aproximadamente 1,5 mil paletes em estoque no Centro de Distribuição (CD) do Jaguaré.

O **Porto de Santos** (Fone: 13 3202 6565) ostenta um ambicioso projeto de ampliação e crescimento até 2024, com a projeção de movimentação de cargas atingindo 230 milhões de toneladas. Esse crescimento engloba o incremento de sua infraestrutura de acessos terrestres e aquaviário, onde as avenidas perimetrais das margens direita e esquerda e o aprofundamento do canal de navegação para 15 metros e alargamento para 220 metros já são realidade. No que se refere ao sistema viário, além da construção da Avenida Perimetral, que permitiu a eliminação de gargalos rodoviários, cabe destacar a disponibilização de pátios de triagem para caminhões em áreas próximas ao porto, objetivando facilitar a chegada desses veículos aos terminais portuários. Somam-se a essas ações, a implantação de um sistema de monitoramento de navios, ainda em 2011, que permitirá a agilização do fluxo de embarcações no canal de navegação, e o projeto Porto sem Papel, que está sendo implementado, pioneiramente, no Porto de Santos pela Secretaria de Portos da Presidência da República. A dragagem de

aprofundamento, que deve estar concluída em setembro próximo, já apresenta seus primeiros resultados. Em 2010 a movimentação do porto cresceu 15,4% sobre o total registrado em 2009 (83,1 milhões t), após estabelecer marcas recordes para todos os meses do ano, totalizando a expressiva movimentação de 96,0 milhões de toneladas de cargas. Entretanto, o número de navios aumentou somente 0,3% (17 navios), refletindo a chegada à Santos de navios de maior porte, viabilizada por essa importante obra, com ganhos de produtividade e redução de custos operacionais. Verifica-se, inclusive, o aumento da consignação média de carga por navio, que em 2009 situava-se em 14.500 t, subindo para 16.705 t no último ano. O crescimento médio na movimentação de carga conteinerizada nos últimos anos, que se mantinha em torno de 7%, chegou, no ano passado, próximo a 21% em relação a 2009. O Porto totalizou 2,7 milhões TEU (unidade de contêiner de 20 pés), enquanto a capacidade instalada para contêineres é de 3,1 milhões TEU. Com a recente entrega do novo cais da Santos Brasil (Tecon IV), de novas instalações do terminal Tecondi e, ainda, com a implantação de mais dois grandes terminais (Brasil Terminal Portuário e Embraport), em construção, para movimentação de carga conteinerizada, a capacidade será ampliada para 8,1 milhões TEU até 2014. Os novos projetos que visam atender esse segmento ampliam essa capacidade para 10,8 milhões TEU até 2019 e para 11,1 milhões TEU em 2024.



## SOLUÇÕES QUE GERAM RESULTADOS



[essenciadesign.com.br](http://essenciadesign.com.br)

(11) 4522.0012

Rua Adolfo Torricelli, 292 - Vianelo - Jundiaí/SP CEP: 13.207-265



A **Softway** (Fone: 19 3344.9466) oferece um conjunto completo de soluções de software para os diversos segmentos do comércio exterior, como importação, exportação, câmbio, controle e gerência de regimes aduaneiros especiais propostos pela Receita Federal (Drawback, RECOF, Linha Azul, DE, DAF, REPETRO, Pexpam e Entrepostos Aduaneiros Industriais), além de soluções para Classificação Fiscal, Tecnologia Móvel e Business Intelligence. No segundo semestre deste ano, a empresa lançará a sua versão de produtos 2011. "Dentre as novidades nas funcionalidades da versão 2011 estão: o controle de tracking via web – Trackyng Sys, a retificação de declaração de importação, o controle de fluxo de caixa e a integração com o Intra, líder em plataformas de comércio eletrônico para o transporte marítimo", diz o diretor de negócios e marketing da empresa, Menotti Antônio Franceschini Neto. Além disso, a Softway utiliza a inovadora tecnologia aplicada aos seus negócios regionais: o END-TO-END, que permite operações multipaíses com integração total à cadeia logística internacional.

Atuante em diversos setores da economia, como químico, telecomunicações, eletroeletrônicos, informática e automotivo, um de seus carros-chefe, a **Tegma** (Fone: 11 4346.2500) acaba de fechar a compra do controle da Direct Express Logística Integrada. A companhia investiu R\$ 77 milhões para adquirir 80% do capital da Direct, especializada em distribuição e detentora de cerca de 25% do market share do e-commerce nacional. Com a operação, a Tegma amplia sua atuação na cadeia logística, passando a atuar no setor de distribuição e no comércio eletrônico. Para a companhia, é também a sua estreia nas operações de atendimento direto ao consumidor final (B2C). Em seu rol de clientes figuram agora grandes varejistas online e sites de vendas pela internet, como Submarino, Americanas.com, Saraiva.com, Netshoes, Kalunga, Natura, LG, Samsung e Panasonic, entre outros. Com 1 milhão de entregas mensais, a Direct é especialista em encomendas expressas e um dos maiores couriers privados de e-commerce do Brasil. Possui 16 unidades operacionais (duas das quais são hubs, em SP e RJ), 700 couriers credenciados, 750 colaboradores diretos e 1.800 indiretos e 72 unidades de entrega.



### A **Tito Global Trade Services**

(Fone: 11 2102.9300), provedora de serviços em logística internacional e comércio exterior, anuncia a abertura das novas filiais em Itajaí, SC, e Rio Grande, RS. A empresa também desenvolve atividades nas áreas de consultoria legal e outsourcing.

A **Transremoção** (Fone: 11 3933.9494) é especializada em serviços de transportes pesados e armazenamento, detendo a liderança de mercado no segmento de remoções técnicas. Entre os seus investimentos, está a recente aquisição de um lote de oito novas empilhadeiras a gás e elétricas; mais 24 linhas de eixos da marca italiana Cometto, que vem somar à frota já existente; além do

Trakporter, importado da empresa americana Hilman Rollers. Inédito no mercado brasileiro, este último equipamento traz grandes vantagens para o serviço de movimentações internas nas indústrias, sendo capaz de transportar máquinas e equipamentos pesando até 100 toneladas. "Este equipamento é o que há de mais moderno no mercado mundial de movimentação interna. Movido por tração hidráulica, ele traz economia de tempo e simplifica o processo de transporte interno de equipamento industrial, significando em excelente relação custo-benefício para as empresas que buscam este serviço", afirma Silvano Bernard, gerente comercial e de qualidade da empresa. Estas vantagens são possíveis graças à alta tecnologia de tração multidirecional aplicada ao equipamento, que faz com que ele seja capaz de realizar manobras, percorrer corredores e fazer curvas em qualquer grau e direção dentro dos galpões, de forma que faça o transporte desde o local onde foi descarregado do veículo transportador até a base dentro da fábrica. Assim, é eliminada a necessidade de modificações e perfurações no piso e o uso de guinchos elétricos, que normalmente seriam necessários neste tipo de serviço.



# LOCAR EMPILHADEIRAS: INDISCUTÍVEL BENEFÍCIO



## SOLUÇÕES INTELIGENTES PARA UMA LOGÍSTICA EFICIENTE

Nosso desafio é dar a você sempre a melhor solução em movimentação e armazenagem de materiais

O **Grupo Rentank** (Fone: 11 4138.9266) é formado a partir da união de empresas brasileiras voltadas para o desenvolvimento de soluções nas áreas de transporte, processo e armazenamento de produtos para todos os segmentos industriais e agronegócio. Fornece galpões estruturados com cobertura em lona vinílica ou telhas metálicas e frontais de 10 a 40 metros. Não necessitando fundações especiais, podem ser instalados em qualquer tipo de solo e, por oferecerem vãos totalmente livres, facilitam a movimentação de caminhões, carretas, paleteiras, empilhadeiras, etc., internamente, segundo a empresa.

A **Turkish Cargo** (Fone: 11 4166.6740), unidade de logística da Turkish Airlines, atende mais de 160 destinos em todo o mundo, com uma frota de cinco cargueiros (quatro Airbus 310-304F e um Airbus 330-200) e mais 150 outras aeronaves de passageiros usadas para o transporte de carga nos porões. Com os cargueiros, conecta mais de 26 destinos e ainda cobre algumas regiões com oferta de transporte terrestre. No Brasil, a companhia acaba de oferecer um aumento de capacidade de mais de 100%, com a substituição do A340-300 pelo Boeing 777 e aumento do número de frequências de três para quatro semanais. "Com os novos voos, temos uma capacidade superior a 100 toneladas por semana de carga em cada uma das direções, o que ajuda e muito a suportar as exportações e importações entre o Brasil e a Turquia e com outros países conectados via Istambul", revela Atagun Kutluyuksel, diretor da Turkish Airlines no Brasil.

A **UPS** (Fone: 11 5694.6600) está apresentando as seguintes novidades: UPS Import Control - serviço de controle de remessas expressas. Além de evitar atrasos na liberação e multas, o serviço possibilita que o cliente tenha maior controle das despesas com transporte, já que por ele é feita a escolha do tipo de serviço de transporte a ser utilizado para a remessa, o tempo de trânsito, o custo que melhor atenda as suas necessidades e, ainda, informa ao importador o valor das tarifas já com descontos. Para as operações diárias de importação nas alfândegas, o UPS Import Control terá um importante papel também. Ao utilizar o sistema, o importador pode elaborar as etiquetas e toda a documentação de sua importação, enviando apenas o arquivo para o exportador, o que minimiza a possibilidade de erros ou falta de informação que implicariam a retenção da remessa pela Receita Federal ou sua devolução ao exportador; UPS Worldship - sistema que oferece a todos os clientes UPS das divisões de Freight Forwarder (Supply Chain Solutions) e Courier a possibilidade de processar tanto embarques de carga quanto envio de remessas expressas, centralizando tudo que é enviado em um único sistema. Por ele, o cliente emite a documentação de exportação de carga e armazena um banco de dados com informações dos destinatários e produtos exportados. E, ainda, pode acompanhar e gerenciar processos de transferência de remessas, feitos em qualquer parte do mundo, seja no modal aéreo ou terrestre ou no transporte de pequenos pacotes, e gerar e-mails automaticamente para rastrear a carga ou remessa expressa; UPS Carbon Neutral - antes restrito a clientes dos Estados Unidos, a opção de pagar uma pequena taxa para calcular e compensar as emissões de carbono associadas às suas remessas está à disposição de milhões de clientes da UPS. No Brasil, a taxa varia de US\$ 0,20 para remessas domésticas a US\$ 0,75 para remessas internacionais. As pequenas taxas fixas variam por países e dependem do tipo de serviço escolhido e da origem e do destino da remessa; Serviço de crédito para importação de produtos de inventário - a UPS Capital, braço financeiro da UPS, passa a oferecer serviços de financiamento e transporte para produtos de inventário, como matérias-primas, peças de reposição ou itens de estoque, originários dos Estados Unidos.

# MOVELEV

Assessoria, Serviços e Com. de Equipamentos Ltda.

- ASSISTÊNCIA TÉCNICA
- REFORMAS • LOCAÇÕES
- VENDA DE PEÇAS
- VENDA DE EQUIPAMENTOS

#### DEMAIS PRODUTOS

- Porta Paletes
- Mezanino
- Estantes
- Drive-in
- Cantilever
- Divisórias



(11) 2423-4545 | (12) 3655 1513  
[www.movelev.com.br](http://www.movelev.com.br)



Serviço autorizado Still do Brasil



# Nova fábrica do grupo KION na América do Sul produzirá empilhadeiras IC

O grupo KION está construindo uma segunda fábrica para a produção de equipamentos de movimentação de materiais na América do Sul. A partir do último trimestre de 2012, a KION South America, com sede no Rio de Janeiro produzirá empilhadeiras de combustão interna de 2,5 toneladas para as marcas do grupo KION - STILL e LINDE. Os trabalhos de construção no terreno recém adquirido iniciarão em breve. A atual fábrica no Rio de Janeiro produz máquinas de armazenagem (retráteis, patoladas e transpaleteiras elétricas) para a Still e Linde.



declara Bender. A KION South America pretende contratar por volta de 180 funcionários em Indaiatuba, interior de São Paulo. "Nossa meta é expandir cada vez mais a participação no mercado na América do Sul." A fábrica em São Paulo produzirá inicialmente equipamentos para o mercado brasileiro estendendo posteriormente a produção para outras regiões na América do Sul.

O Estado de São Paulo foi escolhido para abrigar a nova fábrica do grupo Kion pela proximidade com as já estabelecidas filiais comerciais da Linde e Still e logicamente pela proximidade com um dos maiores mercados de equipamentos Sul americanos. "Para conquistar novos clientes em toda a América do Sul e explorar totalmente o potencial deste mercado, ampliaremos ainda mais a rede de vendas e de assistência técnica em toda a região e investiremos em um centro de distribuição de peças de reposição muito bem equipado, bem como em um centro de treinamento para aprimorar cada vez mais a qualificação técnica do nosso pessoal de pós venda.", declara Bender.



"A América do Sul é sem dúvida um dos mercados emergentes mais importantes no mundo", declara Frank Bender, CEO da KION South America. Com um volume de aproximadamente 45.000 unidades, o mercado de equipamentos para movimentação e armazenagem de materiais na América Latina no ano de 2010 mais que duplicou em relação ao ano anterior. O estabelecimento da segunda fábrica é, por isso, um importante passo para a expansão do grupo Kion nesta região, onde já mantemos intensa atividade principalmente no Brasil, Chile e Argentina. O segmento de empilhadeiras a combustão interna ainda é o mais importante da América Latina. Dois em cada três equipamentos aqui vendidos, são empilhadeiras deste tipo. "Para atender ainda melhor esta demanda dos nossos clientes na região, estamos construindo atualmente uma fábrica direcionada para a produção de equipamentos a combustão interna",

## A empresa

O grupo KION, junto com suas marcas Linde, STILL, Fenwick, OM, e Baoli, é líder no mercado europeu em empilhadeiras industriais e a segunda no mundo neste segmento. O grupo KION também mantém posições de liderança nos mercados emergentes da China, Europa Oriental, e América do Sul. Em 2010, o grupo empregou cerca de 20.000 pessoas e gerou uma receita de mais de 3,5 bilhões de Euros.

A KION South America emprega atualmente aproximadamente 350 funcionários. A sede da unidade produtora fica no Rio de Janeiro. As marcas Still e Linde têm suas próprias filiais de venda e pós venda em São Bernardo no ABC Paulista e Osasco respectivamente. O grupo KION é um dos líderes em equipamentos de movimentação e armazenagem na América do Sul.

## Atacarejo

# Assaí: crescimento da rede é refletido em expansão logística

**A** A rede de atacarejo Assaí (Fone: 11 3411.5666) foi adquirida pelo Grupo Pão de Açúcar – GPA em 2007. Na época, contava somente com 14 lojas, que eram atendidas por um depósito localizado na zona leste da cidade de São Paulo, com área de 5.000 m<sup>2</sup> e capacidade de 2.700 posições/paletes. No local, eram estocadas apenas compras de oportunidade. Portanto, não se tratava de um Centro de Distribuição.

Com o crescimento do número de lojas nesses três anos – a rede fechou 2010 com 57 unidades –, a estrutura logística também precisou ser revista. No último ano, o Assaí inaugurou um CD para produtos de mercearia em Osasco e um CD para frigorificados em Itapecerica da Serra, ambos na Grande São Paulo. Respectivamente, as novas estruturas dispõem de 25.000 m<sup>2</sup> e capacidade de 20.000 posições/paletes e 6.000 m<sup>2</sup> e 5.400 posições/paletes.

Em 2007, a demanda regular era abastecida diretamente pelos fornecedores via entrada direta. Segundo o gerente de logística da rede, Rodrigo Baratti, uma loja chegava a receber mais de 100 veículos de fornecedores por dia. Em contrapartida, a estrutura atual com os dois CDs atende as 38 lojas do Estado de São Paulo e pode, eventualmente, atender demandas das regionais do Rio de Janeiro, Distrito Federal e Nordeste.

Com o crescimento da rede e a expansão da estrutura logística, Baratti cita algumas mudanças importantes que ocorreram nas operações: "houve uma centralização de aproximadamente 40% dos sortimentos dos produtos, iniciou-se o abastecimento planejado, implantamos



**O CD em Cajamar tem capacidade de 6.500 posições/paletes para armazenagem normal e 600 posições/paletes para produtos refrigerados e congelados**

a inspeção da qualidade dos produtos nos CDs nos padrões do GPA e iniciamos as operações de abastecimento das lojas de São Paulo em até 24 horas".

Por enquanto, as operações logísticas centralizadas do Assaí contemplam apenas o estado paulista. No entanto, na medida em que a rede expandir suas operações para os demais estados, as operações logísticas seguirão essa expansão, o que não deve demorar a acontecer. "Nossa previsão para os próximos anos é continuar com forte crescimento orgânico num ritmo semelhante ao que fizemos nos últimos três anos", revela o gerente de logística.

Prova de que a rede não medirá esforços em termos de investimentos em logística é que a implantação dos dois novos CDs na Grande São Paulo criou cerca de 500 postos de trabalho e demandou a contratação de 120 veículos dedicados, bem como investimentos em sistemas de ERP, WMS e separação por radiofrequência.



## CD exclusivo

Para atender ao plano de expansão do Assaí, a Talog (Fone: 19 2101.7185), holding da Transportadora Americana, iniciou no segundo semestre de 2010 as operações de um novo CD em Cajamar, SP, fruto de uma parceria entre a empresa do segmento de atacarejo e a operadora logística, que até o momento investiu cerca de R\$ 2 milhões no projeto.

Conforme relato de Maurício Gomes, diretor geral da Talog, o novo CD – desenvolvido com a finalidade de estruturar a armazenagem e a distribuição direcionada aos canais de atacado e varejo – tem como objetivo atender à Grande São Paulo e parte do interior paulista, ampliando a participação do Assaí no estado.

No local, de uso exclusivo para as operações da rede de atacarejo do Grupo Pão de Açúcar, a Talog presta serviços de armazenagem, picking e distribuição utilizando tecnolo-

gias de última geração para o controle total desta parte da cadeia de suprimentos.

Segundo Gomes, a operação de transporte é realizada com frota própria e terceirizada.

As empresas destacam que o novo CD atenderá à demanda da Venda Externa e de Balcão, sendo que a primeira modalidade existe no Assaí há quase 30 anos e está focada no atendimento do mercado de Food Service – clientes transformadores, donos de pequenos e médios estabelecimentos do Estado de São Paulo.

De acordo com o diretor de negócios e atacado do Grupo Pão de Açúcar, Maurício Cerrutti, atualmente, a rede conta com 30 representantes comerciais que visitam os transformadores em seus estabelecimentos.

"Acreditamos no grande potencial de crescimento para esse tipo de venda. Por isso, fortalecemos parcerias com a



**O Assaí encerrou o ano de 2010 com 57 lojas, 43 a mais do que tinha em 2007, quando foi comprado pelo Pão de Açúcar**

## Como funciona a logística de abastecimento do Assaí

No Estado de São Paulo, local de maior atuação da rede, os fornecedores têm entregas agendadas nos CDs. Assim, o sistema calcula a demanda das lojas e gera pedidos que são automaticamente disponibilizados e roteirizados. Na sequência, a operação separa os pedidos conforme prioridades de entrega e expede as cargas em 24 horas.

Segundo Baratti, na cadeia toda existem várias empresas parceiras, que atendem e são coordenadas pelo GPA. Transportadoras e operadores logísticos terceirizados apóiam o sistema de armazenagem, principalmente nos períodos de sazonalidade, mas toda a operação de separação é realizada por colaboradores do GPA em seus CDs.

Por falar em épocas de aumento da demanda, o gerente de logística explica que nessas situações ocorre um planejamento em parceira com os departamentos comercial e de operações das lojas. A partir deste planejamento define-se a necessidade de contratação de armazéns externas, frota extra e mão de obra temporária. A partir disso a distribuição é planejada com as lojas.

Por proporcionar a diminuição dos excessos de estoque, bem como da ruptura de produtos nas lojas, além de reduzir os custos totais da cadeia e garantir o padrão de qualidade dos produtos, a eficiência logística é fundamental para o Assaí, que enxerga nela, ainda, uma possibilidade de viabilizar compras de oportunidade que são estratégicas para o negócio.

indústria de modo a distribuirmos seus produtos a pequenos e médios varejistas e clubes de compra. O novo CD vai agilizar essa entrega e consolidar o posicionamento do Assaí como referência no mercado de atacarejo", projeta.

A principal razão para as empresas terem optado por Cajamar para ser sede da nova estrutura foi a localização estratégica, que privilegia o atendimento à cidade de São Paulo e ao interior. A estrutura está localizada no condomínio Distribution Park Cajamar, pertencente à Hines (Fone: 11 5504.7600), que tem outros empreendimentos com a bandeira Distribution Park pelo Brasil.

O empreendimento está às margens da Rodovia Anhanguera, entre as cidades de São Paulo e Jundiaí, distando 37 km do centro da capital, 25 km da Marginal Tietê, 15 km do Rodoanel e 70 km do Aeroporto de Viracopos, em Campinas, SP.

Quando concluído, o Distribution Park Cajamar contará com mais de 100.000 m<sup>2</sup> de área construída. O Assaí e a Talog ocuparão três galpões com área total dedicada de aproximadamente 13.000 m<sup>2</sup>, dispondo de capacidade para cerca de 6.500 posições/paletes para armazenagem normal e de 600 posições/paletes para produtos refrigerados e congelados. ●

**MITSUBISHI**  
EMPILHADEIRAS



**comac**



**Qualidade**  
**Tecnologia**  
**Motor industrial**  
**Novo painel digital**  
**Economia de combustível**  
**Custo de manutenção reduzido**

# Cosméticos e perfumaria: as peculiaridades e as tendências

Estes segmentos envolvem saúde, beleza e bem-estar, crescem bastante – segundo o SEBRAE, o mercado brasileiro de cosmético é o terceiro maior do mundo e tem apresentado resultados positivos nos últimos anos – e exigem cuidados especiais, tanto na armazenagem quanto na distribuição.

**O**perar com cosméticos e perfumaria, falando em termos de logística, não é fácil. São produtos que requerem procedimentos, equipamentos e certificações especiais, como apontado pelos representantes dos Operadores Logísticos e das transportadoras ouvidos nesta matéria especial.

“Estamos falando de saúde, beleza e bem estar, um mercado que cresce no mundo inteiro e exige cuidados específicos em toda a cadeia de suprimentos”, aponta Alessandro Panzan, executivo de logística do Expresso Jundiaí Logística e Transporte (Fone: 11 2152.6000).

De acordo com ele, a logística e o transporte de produtos de beleza e higiene pessoal possui muitas particularidades. Além da ampla aplicação dos conceitos e ferramentas logísticas comuns a todos os segmentos, é fundamental a regulamentação legal. “Os operadores logísticos e as empresas de transporte em geral necessitam de licenças e autorizações, a fim de garantir o cumprimento das normas da ANVISA – Agência Nacional de Vigilância Sanitária, visto que são produtos que interferem na saúde e, ainda, podem ter efeitos reduzidos ou adversos se não forem bem armazenados ou

transportados.”

Ainda segundo Panzan, as boas práticas adotadas para o setor de cosméticos e perfumaria decorrem do segmento farmacêutico, cuja relação com o de cosmético tem se estreitado cada vez mais. “Outro diferencial é a questão da embalagem interna, que também precisa estar intacta quando chega ao ponto de venda, semelhante ao que também exige o transporte de medicamentos. Isto aumenta muito a demanda por cuidados especiais no manuseio e na arrumação da carga, o uso de equipamentos como gaiolas metálicas e, principalmente, muito treinamento para

as equipes de operações.”

Além da licença da ANVISA, Walter Bugelli Filho, diretor comercial de logística da Keepers Logística (Fone: 11 4151.9030), aponta outros diferenciais da logística de cosméticos e perfumaria: data de validade, lote, fracionamento, etc. “Essa logística tem um perfil diferenciado, pois possui muitos SKUs em ‘pouca’ quantidade, a movimentação acontece bem fracionada e existe o controle por data de validade e lote”, relaciona.

Sandra Santini, executiva de relacionamento da Transportadora Plimor (Fone: 11 2131.8000), também lembra, em função



**Koga, da Penske:** as indústrias destes setores vendem para a pessoa física, é um mercado pulverizado, uma logística complexa e capilarizada



**Acerbi, da UPS:** a logística nestes setores requer uma estrutura operacional com cobertura global capaz de agir sobre as urgências dos clientes



**Maudonnet, da Transportadora Americana:** os setores possuem baixa sazonalidade e apresentam um volume de carga crescente



**Sandra, da Transportadora Plimor:** com o crescimento no consumo, a falta de precisão nos volumes poderá gerar gargalos de distribuição



**Gomes, da Brascargo:** estes setores estão em pleno crescimento, e a tendência é a procura incessante da terceirização das soluções logísticas



**Bugelli Filho, da Keepers Logística:** essa logística é diferenciada, pois possui muitos SKUs em ‘pouca’ quantidade e a movimentação é bem fracionada



de exigências legais, as empresas transportadoras devem observar a separação de cargas consideradas incompatíveis. A regra vale tanto para os terminais, onde devem ficar em áreas específicas, como para os caminhões. Outra demanda específica – ainda segundo Sandra – é relativa à grande agilidade demandada para o atendimento dos prazos.

Sob o ponto de vista da armazenagem, as diferenças também são grandes, conforme atesta Francisco Snoeck, gerente de operações da Intermarítima Terminais (Fone: 71 2202.5500). "A primeira grande diferença está na própria construção e adequação do CD. Operações relacionadas a cosmético e perfumaria precisam ter alguns requisitos que não são exigidos em operações normais, como controle de temperatura e atmosfera controlada. Outro grande ponto está na parte dos equipamentos envolvidos. Nas

operações desse segmento é comum encontrar esteiras em todo o armazém, assim como Sorters para carregamentos dos pedidos, enquanto que em operações com outros produtos, como com alimentos, eletroeletrônicos e químicos, não se identifica a necessidade desses equipamentos."

Já Cristiano Koga, diretor de vendas e engenharia para América do Sul da Penske Logistics (Fone: 11 3738.8200), diz que a principal diferença está na agilidade que uma operação mais B2C necessita, em relação a uma operação B2B. "É mais o negócio com o cliente do que com a empresa. As indústrias destes setores, na realidade, não vendem para o Walmart, elas vendem para a pessoa física, é um mercado extremamente pulverizado, uma logística complexa e capilarizada, onde se faz entrega para o indivíduo ou para a farmácia e a mercearia."

E Koga faz questão de destacar: é por isso, pela complexidade desta distribuição, que as empresas estão tentando se instalar em CDs regionais, como vemos acontecer com gigantes do setor de cosméticos e perfumaria.

"De fato, visando a excelência no atendimento, as grandes empresas de cosméticos porta a porta estão abrindo grandes Centros de Distribuição em diversas regiões do país, que permitem que sua mercadoria seja entregue em um prazo menor, com custos mais baixos. Essas grandes empresas investem em planejamento para proporcionar soluções logísticas para seus clientes cada vez melhores, sem deixar de considerar a preocupação com a conservação do meio ambiente na tomada de decisões", completa Ricardo Gelain, diretor de marketing e vendas da TNT (Fone: 11 3573.7920).

A análise de Raul R. Maudonet, gerente geral de vendas da

Transportadora Americana (Fone: 19 2108.9000), também é em relação ao mercado em si: os setores possuem baixa sazonalidade e apresentam um volume de carga crescente com uma ampla diversificação de produtos, apresentando uma distribuição através de três canais básicos: distribuição tradicional, incluindo o atacado e as lojas de varejo; venda direta, uma evolução do conceito de vendas domiciliares; e franquia, lojas especializadas e personalizadas.

Por seu lado, Fabio Acerbi, gerente de operações SCS - Aéreo e Marítimo da UPS do Brasil (Fone: 11 3123.3488), reforça que a logística dos produtos destinados à produção de cosméticos e perfumaria tende a ser mais sensível.

"Materias-primas com necessidades especiais de anuência prévia, certificados de origem, controle de temperatura e cargas perigosas são frequentes. Desta



**Locação de empilhadeiras**  
**Fale com a SDO**

[www.sdoequipamentos.com.br](http://www.sdoequipamentos.com.br)

**Contato:** contato@sdoequipamentos.com.br

**Fone:** (19) 3256-2800

## Multimodal

forma, é fundamental que os operadores logísticos treinem seus colaboradores para atenderem aos requisitos de conhecimento ao manusearem tais materiais. A logística requer uma estrutura operacional com cobertura global capaz de agir sobre urgências dos clientes quando existe variação abrupta na demanda. Rapidez em prover soluções com conhecimento de todos os aspectos da movimentação internacional das cargas também é primordial", completa Acerbi.

## Tendências

Diante do apresentado, quais seriam as tendências nestes setores?

"São setores que estão em pleno crescimento, o consumo é alto, a rotatividade de produtos é grande e a tendência é a procura incessante da terceirização das soluções logísticas", destaca Sérgio Gomes, diretor comercial da Brascargo Logística e Transportes (Fone: 11 4143.8520).

"O mercado está aquecido, o que significa que as vendas devem aumentar ainda mais este ano. Esta alta na demanda exige investimentos em logística que atendam às necessidades da indústria e de seus consumidores. Portanto, as empresas devem escolher a dedo quem serão seus parceiros logísticos para que isso não atrapalhe o fluxo de vendas. É preciso investir cada vez mais em planejamento e tecnologia", ressalta Gelain, da TNT.

Realmente, crescimento é a "palavra de ordem" do setor de cosméticos e perfumaria, conforme aponta Panzan, do Expresso Jundiaí. Ele lembra que, segundo o SEBRAE, o mercado brasileiro de cosmético é o terceiro maior do mundo e tem apresentado resultados positivos nos últimos anos. Ainda de acordo com o SEBRAE, a região Sudeste apresenta a maior concentração de empresas no país (principalmente em São Paulo), seguida pela região Sul (com equilíbrio entre Paraná e Rio Grande do Sul). Sob a perspectiva da logística, o executivo de logística

do Expresso Jundiaí diz que se pode inferir como tendências: a constante redução dos lotes de vendas, a personalização de produtos e a crescente demanda por agilidade na entrega, tendo em vista que são produtos com alto valor agregado – é o tipo de segmento da economia que investe em agilidade.

A análise de Snoeck, da Intermarítima, vai de novo pelo lado da armazenagem: com o aumento do número de players nesse segmento, a tendência é a formação de CD's cada vez mais automatizados e estruturados para funcionar 24/7.

"As empresas privadas, que não utilizam operadores logísticos, como Avon e Jequiti, buscam cada vez mais estruturar as suas operações visando ao aumento da produtividade e à redução dos custos logísticos. Identificam-se, cada vez mais, armazéns com menos pessoas e mais eficientes, reduzindo, assim, o valor do produto no ponto de venda", diz o gerente de operações da Intermarítima.

Pelo lado da embalagem segue a avaliação de Sandra, da Transportadora Plimor. De acordo com ela, os setores de cosméticos e perfumaria estão avançados em termos de embalagens, até em função do alto valor agregado das cargas. Este cuidado facilita o armazenamento, a classificação e o transporte deste tipo de mercadoria. Entretanto, segundo ela, os segmentos precisam aprimorar seu planejamento de volumes futuros de eventos despachados. "Tendo em vista a perspectiva de crescimento no consumo de produtos de higiene pessoal e beleza no Brasil, a falta de precisão nos volumes poderá gerar gargalos de distribuição. Como os segmentos demandam grande agilidade na entrega de suas cargas, a tendência é a de que estas empresas criem mecanismos para aprimorar seus planejamentos de entrega", analisa.

São três as tendências apontadas por Bugelli Filho, da Keepers Logística: fabricantes venderem lotes menores, porém mais vezes ao longo do período; aumento da quantidade de SKUs para atender à demanda dos

## Com a palavra, o embarcador

Quando se fala em diferenciais na logística de cosméticos e perfumaria em relação à de outros produtos, Cláudio Roberto Mantovani, gerente de logística da EBC Atacado de Cosméticos (Fone: 11 2902.4444) é bastante sucinto: praticamente nada, se não fosse o alto giro e a grande rotatividade (diversificação) dos itens, pelo fato de ser necessária uma inovação muito rápida da indústria. Segundo ele, novidades no segmento de cosméticos são extremamente importantes para se manter a competitividade em alto nível.

"Também é bom lembrar que estes setores devem apresentar um crescimento efervescente e muito dinâmico, principalmente até o ano de 2020, quando a perspectiva é da economia brasileira manter seu PIB alto e em crescimento", diz Mantovani.

## Problemas

Ele também aproveita a ocasião para apontar os problemas mais frequentes no setor: normalmente são os mesmos problemas de qualquer segmento, ou seja, falta de uma boa gestão de estoque, muita dificuldade em manter um nível alto no serviço das entregas e um pouco de dificuldade em manter um grupo de profissionais forte a ponto de se obter maiores resultados.

"Para a solução do estoque, basta uma ferramenta forte em tecnologia de controle, ou seja, uma solução com um WMS moderno e de mercado. Para o nível de distribuição, basta conseguir equilibrar os custos dos fretes, com empresas sérias e especializadas em suas regiões de ofício, não perdendo o foco e não deixando que os mesmos queiram fazer mais do que podem. E quanto aos profissionais, pode-se investir em treinamentos e busca da reestruturação no mercado de trabalho, oferecendo, muitas vezes, apenas benefícios que não sejam em dinheiro (espécie), pois hoje em dia, muitos profissionais trabalham mais por satisfação do que apenas por salário", completa.

Fundada em 1997, a EBC, por meio de sua loja de auto-serviço na capital paulista e pelo televendas para empresas de todo o Brasil, oferece uma grande variedade de produtos para pequenos e médios varejistas (perfumarias, farmácias, drogarias, mercearias e bazar). "São cerca de 15.000 itens, de produtos de higiene e beleza a aparelhos elétricos e acessórios, além de serviços e treinamentos", diz Mantovani.

Em abril de 2009, a EBC lançou a rede Beauty Point, para fortalecer o mercado de beleza e as perfumarias como canal especializado que oferece as informações e o atendimento que o consumidor busca no ponto-de-venda sobre os produtos da categoria. Conta com 62 lojas conveniadas na Grande São Paulo e Interior, todas independentes, com proprietários e gestão próprios.

consumidores; e nível de estoque cada vez menor.

Outra tendência, agora apontada por Koga, da Penske Logistics, é as empresas estarem mais próximas aos seus consumidores finais, com a regionalização dos Centros de Distribuição. Ainda de acordo com o diretor de vendas e engenharia, também há a tendência relevante da adaptação e customização da linha de

produtos para as necessidades e perfis dos mercados regionais, como, por exemplo, customização de embalagens, tamanhos e custos diferenciados. Ou seja, é necessário entender as peculiaridades do mercado consumidor aonde se quer chegar, principalmente em se tratando de um país com dimensões continentais e com regiões de cultura e costumes bem distintos.



# PORTO À PORTA

O melhor serviço de  
logística integrado à melhor  
operação portuária.



A Santos Brasil, maior operadora de contêineres do país, é também a empresa que oferece uma gestão completa dos produtos do porto à porta. Com o mesmo cuidado com que recebe os contêineres no porto, armazena, gerencia e transporta a sua mercadoria para o abastecimento *just in time* ou a entrega em qualquer lugar do Brasil. Uma solução que garante maior competitividade para nossos clientes e reforça o nosso compromisso com o desenvolvimento do país.

[www.santosbrasil.com.br](http://www.santosbrasil.com.br)



**SANTOS BRASIL**  
Muito além do contêiner.

## Multimodal

### Guia de Operadores Logísticos e Transportadores na área de Cosméticos e Perfumaria

Perfil da empresa	Brascargo Fone: 11 4143.8520	Brasilmaxi Logística Fone: 11 2889.6111	Braspress Fone: 11 2188.9000	Diamante Fone: 41 2101.0100	Expresso Jundiaí Fone: 11 2152.6000
Transportadora (T) ou Operador Logístico (OL)?	OL	OL	T	T e OL	T e OL

### Estrutura

Localização da matriz (Cidade/Estado)	Itapevi, SP	São Paulo, SP	São Paulo, SP	São José dos Pinhais, PR	Jundiaí, SP
Número de filiais e Estados onde estão localizadas	16: RS, SC, PR, RJ, SP, MG, GO, DF, BA, AL, SE, CE, PE	Filiais e pontos de apoio em São Paulo e no Rio de Janeiro	101 filiais em todo o Brasil	7: RS, PR, SP, RJ, ES	43: SP, RJ, PR, SC, RS e ES
Quantidade de CDs e Estados onde estão localizadas	12: RS, SC, PR, RJ, SP, GO, BA, CE, PE	7: SP (4), RJ (3)	101, em todo o Brasil	5: PR, SP, RJ, ES	Conforme anterior
Regiões atendidas pela empresa	Sul, Sudeste, Centro-Oeste, Nordeste	Todo o território nacional	Todo o território nacional	Sul, Sudeste, Nordeste	Sul, Sudeste

### Serviços Oferecidos

Especialidades de transportes	Transporte rodoviário e aéreo: (coleta, transferência, cross-docking, projetos dedicados)	Transporte dedicado; lotação; transporte de contêineres	Transporte de encomendas	Operações dedicadas; lotações	Cargas secas fracionadas (LTL) e lotação (FTL)
Serviços agregados aos transportes	Armazém geral; logística reserva (trigagem e manuseio)	n.i.	Rodoviário e rodoáereo	Milk-run; paletização; agendamento; gestão de estoques	Just in Time; milk-run; logística; armazenagem; montagem de kits; etiquetagem; embalagem; adequação de produtos; gestão de materiais promocionais
Principais clientes na área de cosméticos e perfumaria	Nasha; Giovanna Baby; Phytoervas	Confidencial	n.i.	L'Oréal; Nívea; Hypermarcas	Boticário/Calamo; Dany Cosméticos; De Sirius Cosméticos; Kalyandara/Tanagra; Belliz

### Operação

Total veículos frota própria	210	194	985	145	670
Total veículos frota agregada	200	162	500	25	450
Frota rastreada?	Sim	Sim	Sim	Sim	Sim
Tecnologias usadas no rastreamento	Autotrac; Omnilink	Omnilink; Autotrac; Ituran	Omnilink	GPRS, satelital	Omnilink; Autotrac
Tecnologias utilizadas nas outras operações executadas	TMS; WMS; radiofrequência; bar code	WMS; CMS; TMS	SORTER - Sistema Automatizado de Encomendas nas filiais São Paulo e Rio de Janeiro	WMS; TMS; radiofrequência	ERP, TMS, WMS
Certificada na ISO 9000?	Não	Sim	Não	Sim	Sim
Certificada na ISO 14000?	Não	Não	Não	Não	Sim
Serviços diferenciados oferecidos na área de cosméticos e perfumaria	Armazenagem; logística promocional; logística reversa (trigagem e manuseio)	Transporte de contêineres; transporte lotação e distribuição	n.i.	n.i.	Transporte door-to-door; armazenagem; picking; manuseio e montagem de kits
Equipamentos/acessórios especiais que possui para atuar nestas áreas	Área segregada com controles específicos; esteiras elétricas; radiofrequência; código de barra	Frota nova, conforme exigido para transporte de cosméticos; em caso de utilização de agregado é considerada a mesma política de qualidade do equipamento da frota	n.i.	n.i.	Gaiolas metálicas com divisória central; frota especial, com assoalho em aço; infraestrutura de TI para acompanhamento on-line das entregas

n.i. = não informado

19-3246-3113

[www.empicamp.com.br](http://www.empicamp.com.br)
[empicamp@empicamp.com.br](mailto:empicamp@empicamp.com.br)

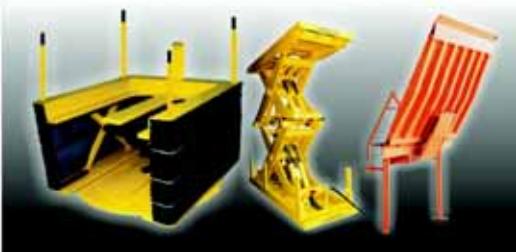
VENDA

LOCAÇÃO

MANUTENÇÃO

EMPILHADEIRAS

E PLATAFORMAS


 Niveladores de  
 Docas, Mesas  
 Ergonômicas

 Sistemas de  
 Armazenagens

 PORTA PALETES  
 DRIVE-IN

 Sistemas de  
 Armazenagens

	Expresso Lamounier Fone: 31 3555.5500	Fassina (Armazéns Gerais) Fone: 13 3298.3000	Grupo All World Fone: 14 3879.9399
	T	T	OL
SISTEMAS DE ESTOQUE			
	Contagem, MG	Santos, SP	Bauru, SP
	4: SP, MG (3)	6: SP	5: SP, GO, CE
	Conforme anterior	1: SP	1: SP
	Cidades da grande BH, várias cidades de Minas Gerais, São Paulo (Capital), Grande ABC	Sul, Sudeste	Sudeste, Nordeste, Centro-Oeste
SISTEMAS DE LOGÍSTICA			
	Logística e distribuição em supermercados	Rodoviário de carga geral e/ou contêiner	Agenciamento de carga aéreo, marítimo e rodoviário
	Separação; strech; paletização	Armazenagem; terminais Redex; Depot de contêineres	Desembarque aduaneiro
	Cosméticos Etrusco	Akua; Avon; Bio Scientific; Corpus; Cosmed; Jafra; Fuller; Natura; Lab. Avamiller; Paes Leme; Procter & Gamble; Roger; Vitalador	Knut Cosméticos
SISTEMAS DE GESTÃO			
	14	248	3
	38	240	35
	18	Sim	Sim
	Satélite/celular	Omnisat RI 1460 max (celular e via satélite)	n.i.
	n.i.	TMS; WMS; CTF; Pamcard	n.i.
	n.i.	Sim	Não
	n.i.	Não	Não
	Separação; strech; paletização	Farmacêutico contratado; Licença Anvisa	n.i.
	Empilhadeira; paleteira; paletes	Stackers	n.i.

## Multimodal

### Guia de Operadores Logísticos e Transportadores na área de Cosméticos e Perfumaria

Perfil da empresa	Intermarítima Fone: 71 3443.3505	Keepers Logística Fone: 11 4151.9030	LC Transportes Fone: 11 4143.7400	Metropolitan Logística Fone: 11 2802.2101	Mosca Logística Fone: 19 3781.2222	
Transportadora (T) ou Operador Logístico (OL)?	OL	OL e T	OL	OL	T	

### Estrutura

Localização da matriz (Cidade/Estado)	Salvador, BA	Santana de Parnaíba, SP	Itapevi, SP	São Paulo, SP	Campinas, SP	
Número de filiais e Estados onde estão localizadas	7: BA	Todos os estados	4: SP (2), RJ (2)	7: SP, PR, RJ	13: SP	
Quantidade de CDs e Estados onde estão localizadas	5: BA	1: SP	6: SP, RJ	Conforme anterior	1: SP - RUB	
Regiões atendidas pela empresa	Nordeste	Todo o território nacional	SP, RJ	Todo o território nacional	Estado de São Paulo	

### Serviços Oferecidos

Especialidades de transportes	Importação e exportação; transferências e distribuição; carga seca; química-perigosa e de projeto	n.i.	Transporte de lotação e distribuição	Transporte; carga fracionada e dedicada	Entregas fracionadas e lotação	
Serviços agregados aos transportes	Armazenagem geral; armazenagem alfandegada	n.i.	n.i.	Cross-docking; B2C	Armazéns gerais; agendamentos; paletizações	
Principais clientes na área de cosméticos e perfumaria	Avon; Dec Conar	n.i.	Adcos; Daviso	Unilever	Hypermarcas; BDF Nívea; Perfumes Dana; Grupo Bertin; Distribuidora Memphis; Fontana; Banuel	

### Operação

Total veículos frota própria	25	1	259	80	98	
Total veículos frota agregada	70	50	213	120	110	
Frota rastreada?	Sim	Sim	Sim	Sim	Sim	
Tecnologias usadas no rastreamento	Celular; satélite	Satélite	Autotrac	Omnilink	Autotrac	
Tecnologias utilizadas nas outras operações executadas	ERP; WMS	RFID; WMS; TMS	WMS; TMS; ERP	Coletor digital; WMS com posição de estoque on-line	Rastreamento on-line das entregas; EDI; Gerenciamento de risco; rastreamento das entregas via WEB; comunicação móvel.	
Certificada na ISO 9000?	Sim	Sim	Sim	Sim	Não	
Certificada na ISO 14000?	Sim	Não	Não	n.i.	Não	
Serviços diferenciados oferecidos na área de cosméticos e perfumaria	Importação e exportação - recebimento em armazém alfandegado dentro do porto de Salvador; transporte rodoviário; armazenagem geral como centro de distribuição e pulmão de cargas, com controle e guarda de mercadorias; picking, montagem de kits e roteirização	Manuseio; picking	Armazéns de P.A. (áreas secas)	Transporte; armazenagem	Distribuição em locais de difícil acesso (supermercados, atacadistas, distribuidores e similares); entregas em área de restrição; Call Center; atendente exclusivo; entregas noturnas	
Equipamentos/acessórios especiais que possui para atuar nestas áreas	Empilhadeiras de diversos tipos e tamanhos; guindastes para contêineres; WMS com coletor de dados e acesso on-line por internet; posto Receita Federal dentro de zona alfandegada; armazéns verticalizados com estrutura portapalete e drive-in	Estrutura de armazenagem	Armazéns; empilhadeiras; paleteira elétrica; licenças ANVISA para cosméticos	n.i.	Roteirizador	

n.i. = não informado

	<b>Penske Logistics</b> Fone: 11 3738.8200	<b>RAI - Logística e Transporte</b> Fone: 11 4352.1322	<b>Rapidão Cometa</b> Fone: 81 3464.5317
	OL	T e OL	T e OL



	São Paulo, SP	São Bernardo do Campo, SP	Recife, PE
	10: AM, PE, BA, SP (6); PR	-	42 : SP, RJ, MG, ES, RS, PR, SC, GO, DF, BA, PE, AL, PI, MA, CE, RN, AM, PA
	20: AM, PE, BA, SP, PR	1: SP	Conforme anterior
	Norte, Nordeste, Sudeste, Sul, Centro-Oeste	Grande SP	Todo o território nacional



	Rodoviário; aéreo; cabotagem; suprimento; coordenação; distribuição; porta a porta; gerenciamento intermodal	Distribuição	Carga aérea, rodoviária e D2D
	Transferência; milk-run; armazenagem; controle de estoque; embalagem; montagem de kits e conjuntos; gerenciamento de terceiros; paletização; cross-docking; JIT; importação; exportação; desembarque aduaneiro; Logística Reversa; suporte fiscal; desenvolvimento de projetos; monitoramento de desempenho	n.i.	n.i.
	Não autorizado	Nypo Cosméticos	n.i.



	1.500	n.i.	3.000
	3.500	n.i.	n.i.
	Sim	Sim	Sim
	Rastreadores por satélite e celular	Omnilink; Jabursat; Sighra; Sascar; Ônix/Smart	Omnisat; Omnilink/Anjo da Carga
	Softwares de simulação e otimização; WMS; TMS; ERP; consulta de serviços via internet e celular	WMS	n.i.
	Sim	Não	Sim
	Não	Não	Não
	Armazém; transporte; logística de fábrica; gestão da cadeia de suprimentos; gestão de picking	Armazenagem; movimentação; transporte; separação; etiquetagem; stretch; endereçamento	Distribuição porta a porta; gerenciamento de inventários; inventário terceirizado; gerenciamento de atendimento a pedidos; gerenciamento de transportes; logística de marketing promocional
	Maquinário para picking; controle de praga; controle e monitoramento de temperatura; armazéns refrigerados e resfriados; segregação de área para medicamentos controlados	n.i.	n.i.

**SÓ A SOMOV OFERECE  
AS MELHORES SOLUÇÕES  
EM EQUIPAMENTOS  
PARA MOVIMENTAÇÃO DE  
MATERIAL E LIMPEZA.**

Representante Hyster e Tennant, a Somov oferece equipamentos para as mais diversas necessidades, excelência no atendimento, profissionalismo e competência.

**Conte com nossos produtos e serviços.**

- ▶ Amplo estoque de peças
- ▶ Mão de obra especializada
- ▶ Venda de equipamentos novos e usados
- ▶ Empilhadeiras, varredeiras e lavadoras
- ▶ Locação de equipamentos



## Multimodal

### Guia de Operadores Logísticos e Transportadores na área de Cosméticos e Perfumaria

Perfil da empresa	Rápido 900 Fone: 11 2632.0900	Sudeste Armazéns Gerais e Logística Fone: 11 2063-8222	Tegma Fone: 11 4346.2500	TNT Fone: 11 3573.7920	Transportadora Lagoinha Fone: 11 2714.3216	
Transportadora (T) ou Operador Logístico (OL)?	T e OL	OL	T e OL	T	T	

#### Estrutura

Localização da matriz (Cidade/Estado)	São Paulo, SP	São Paulo, SP	São Bernardo do Campo, SP	São Paulo, SP	Aparecida de Goiânia, GO	
Número de filiais e Estados onde estão localizadas	20: SP (6), MG, DF, RJ (4), GO (4), RS, PE, BA, ES	3: SP	64	Mais de 120, em todos os estados	2: DF, SP	
Quantidade de CDs e Estados onde estão localizadas	4: RJ, PE	Conforme anterior	10: SP, RJ, ES, RS, PR	n.i.	3: GO, SP, DF	
Regiões atendidas pela empresa	Sudeste, Nordeste, Goiás, Distrito Federal, Tocantins, Rio Grande do Sul	São Paulo - Capital e macrorregião de São Paulo	Todo o território nacional	Todo o território nacional, Argentina, Chile, Bolívia, Paraguai e Uruguai	Goiás, Distrito Federal, Tocantins, Triângulo Mineiro	

#### Serviços Oferecidos

Especialidades de transportes	Transporte rodoviário de carga e logística	Carga seca	Rodoviário de cargas especiais, carga geral e de veículos.	Transporte rodoviário e aéreo, doméstico e internacional	Transportes; distribuição	
Serviços agregados aos transportes	Armazenagem, distribuição, movimentação, embalagem, manuseio, cross-docking, expedição, emissão de NF, controle de estoque, logística in-house	n.i.	Armazenagem; montagem de kits; gestão de estoque	Liberação Alfandegária; seguro	Armazenagem	
Principais clientes na área de cosméticos e perfumaria	Kimberly-Clark	n.i.	n.i.	Jequiti; O Boticário; Natura; L'Oréal	Hypermarcas; Mabesa; York Natubelli Cosméticos	

#### Operação

Total veículos frota própria	603	n.i.	767	2.500	40	
Total veículos frota agregada	400	n.i.	2.953	1.500	50	
Frota rastreada?	Sim	n.i.	Sim	Sim	Sim	
Tecnologias usadas no rastreamento	Sistemas de rastreamento RI 4484 da Omnilink; -trípla comunicação - via dupla rede celular e via satélite.	n.i.	GPS	Autotrac; Omnilink; Controlloc; Controlsat; Jabursat	Satelital	
Tecnologias utilizadas nas outras operações executadas	Softwares de monitoramento com o SITR900 (Sistema Integrado de Transportes Rápido 900); controle de todas as entregas, coletas, ocorrências e até pagamentos sobre os prêmios recebidos pelos motoristas; EDI (Troca Eletrônica de Dados); WMS	TMS; tracking on-line	WMS; TMS; ERP; DOCNICS; ferramentas de modelagem e simulação	Código de barras; labelling	n.i.	
Certificada na ISO 9000?	Sim	Não	Sim	Sim	Sim	
Certificada na ISO 14000?	Não	Não	Sim	Sim	Sim	
Serviços diferenciados oferecidos na área de cosméticos e perfumaria	-	Armazéns gerais	Armazenagem alfandegada e geral em área específica (climatizada ou não); distribuição; etiquetagem de rótulos e/ou adequação à legislação brasileira, como descrição do produto em português, validade e lote; montagem de kits; reembalagem; rework; picking/packing; manipulação	Atendimento e rotas específicas devido à capilaridade do varejo e à necessidade de comunicação direta com representantes e vendedores	n.i.	
Equipamentos/acessórios especiais que possui para atuar nestas áreas	-	Infraestrutura de galpões; empilhadeiras; licenças e alvarás	Blister; empilhadeiras elétricas e a gás; área climatizada e licenciada pela Anvisa	Código de barras	Carga transportadas em gaiolas	

n.i. = não informado

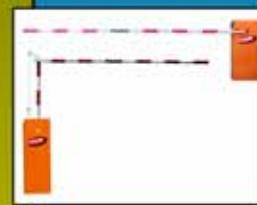


**Integre a Speed Door em seus novos projetos e instalações para aumentar sua segurança.**

**Você optará por mais de 20 anos de experiência, de bons produtos e serviços prestados no segmento de segurança eletrônica.**



**Automatizadores para qualquer tipo de portão, portas de enrolar e portões industriais**



**Cancelas automáticas com barreiras até 6m**



**Portas sociais automáticas com sensor ou controle de acesso**



**Equipamentos para monitoramento de imagens e circuito fechado de tv**

**Rua Dom Vilares, 1217  
Vila das Mercês - São Paulo - SP  
CEP 04160-001  
Telefone (11) 2947-2455  
Fax (11) 2948-3833  
[www.speeddoor.com.br](http://www.speeddoor.com.br)**

	<b>Transportadora Americana</b> Fone: 19 2108.9000	<b>Transportadora Plimor</b> Fone: 54 2109.1000	<b>UPS SCS</b> Fone: 11 3123.3488	<b>Via Pajuçara</b> Fone: 11 3585.6900
	T	T	OL	T
	Americana, SP	Farroupilha, RS	São Paulo, SP	Guarulhos, SP
	29: ES, MG, RJ, SP, PR, SC, RS, GO	72: SP, RS, SC, PR, Argentina	11: SP (5), MG, RJ (2), RS (2), PR	7: SP, RJ, MG, ES
	5: SP, RJ, MG, PR	8: SP (2), PR (2), SC, RS (3)	1: SP	23: SP, RJ, MG, ES
	Sul, Sudeste	100% do Estado de São Paulo, Região Sul, Argentina	Todo o território nacional e mais de 220 países	Sudeste
	Transporte de carga seca e fracionada	Transporte de carga fracionada	Transporte rodoviário, aéreo, marítimo; exportação; importação; entregas expressas	Encomendas expressas; cargas fracionadas
	Rodoviário e aéreo	Coleta, entrega e transferência de cargas; manuseio e paletização para a operação de coleta e entrega; gestão da informação dos embarques; gerenciamento de risco para a segurança da carga através de checagem e confidencialidade de informações	Serviços alfandegários; reparos técnicos; distribuição; armazenagem; Logística Reversa; serviços financeiros	Gestão de riscos; cross-docking; relatórios customizados; rastreabilidade on-line
	BDF Nívea; Doarbelleza Produtos de Beleza; IPEC - Indústria de Perfumes e Cosméticos; Hypermarcas; São Nicolau Comércio Cosméticos Exportação	O Boticário; Racco; Nascar Cosméticos.	Não podem divulgar	n.i.
	450	280	70	100
	800	340	1.000	n.i
	1000	Sim	Sim	Sim
	Omnilink; TA Tracking	Autotrac; Omnilink	Não podem informar	Omnilink; Autotrac
	TA Online; EDI; Trucktops; GPRS	Sighra; Controlloc; Controlsat; Sascar; Jabursat	n.i.	TMS; ERP; EDI; código de barras; Nextel; GPRS; serviços on-line
	Sim	Sim	Não	Sim
	Não	Não	Não	Não
	Coleta; transferência; distribuição	Nos CDs de Porto Alegre, Blumenau e Curitiba há uma sala específica destinada ao uso pelos clientes deste segmento, funcionando como um "Ponto de Atendimento"; naquela área, funcionários do próprio cliente utilizam a estrutura para realizar despachos de documentação e acompanhamento dos processos e fluxos em geral; áreas pré-definidas específicas para armazenagem e classificação deste tipo de carga nos terminais	Transporte aéreo e marítimo; distribuição; armazenagem; serviços courier	Monitoramento da origem ao destino; consulta de NF através do portal do cliente
	Transporte em contêineres apropriados para carga fracionada; veículos do tipo baú; motorista com celular habilitado para baixa de entrega on-line	Sistema de coletores de dados; leitores óticos; movimentação interna por esteiras	UPS WorldShip; UPS Internet Shipping	n.i.



**Sua empresa não pode ficar de fora do evento realizado em um dos mais importantes Pólos Logísticos do País.**

Com o crescente desenvolvimento Logístico de Jundiaí e Região, a Logística.2011 visa a geração de negócios e a interação de novas tecnologias para o setor, oferecendo soluções em serviços, sistemas de transporte, logística de cargas, serviços para comércio exterior, equipamentos e tecnologias para profissionais qualificados e interessados em realização de negócios, troca de informações, relacionamentos, gerando grande visibilidade ao expositor.

#### **Números e Expectativas:**

- 100 Expositores
- 4 Dias de Feira
- 10 mil visitantes
- Palestras, congresso e networking



**Preços e Condições imperdíveis!**

**Reserve sua área...**

#### **CONTATO:**

**Tel:** **11 4526.2637**  
**ID:** **96\*105755**  
**www.**  
**feiradelogistica**  
**.com**

# **Agenda Maio 2011**

## **Feiras**

### **CeMAT – Feira de Intralogística**

Período: 2 a 6 de maio  
 Local: Hannover - Alemanha  
 Realização: Deutsche Messe  
 Informações: [www.cemat.de](http://www.cemat.de)  
[incoming@messe.de](mailto:incoming@messe.de)

### **BITS South America – 25ª Feira e Exposição de Produtos e Serviços da Indústria de TI e Logística para Empresas**

Período: 10 a 12 de maio  
 Local: Porto Alegre - RS  
 Realização: Hannover Fairs  
 Informações: [www.bitssouthamerica.com.br](http://www.bitssouthamerica.com.br)  
[bits@hanover.com.br](mailto:bits@hanover.com.br)  
 Fone: 41 3027.6707

### **Transport Logistic – Feira Internacional de Logística e Transporte**

Período: 10 a 13 de maio  
 Local: Munique – Alemanha  
 Realização: Messe München GmbH  
 Informações: [www.transportlogistic.de](http://www.transportlogistic.de)  
[info@transportlogistic.de](mailto:info@transportlogistic.de)

### **Expo Proveedores Del Transporte – Salão do Transporte de Monterrey**

Período: 18 a 20 de maio  
 Local: Monterrey – México  
 Realização: J&D Organización de Eventos  
 Informações: [www.exoproveedores.com.mx](http://www.exoproveedores.com.mx)  
[info@exoproveedores.com.mx](mailto:info@exoproveedores.com.mx)

## **Congresso**

### **3º Congresso de Supply Chain**

Período: 11 e 12 de maio  
 Local: São Paulo – SP  
 Realização: Instituto Brasileiro de Profissionais da Supply Chain – IBPSC  
 Informações: [www.congresso-ipbpc.net](http://www.congresso-ipbpc.net)  
 Fone: 11 2359.6264

## **Conferência**

### **1ª Eco Transporte & Logística**

Período: 18 a 19 de maio  
 Local: São Paulo – SP  
 Realização: NTC&Logística e Reed Exhibitions  
 Alcantara Machado  
 Informações: [www.ecotranslog.com.br](http://www.ecotranslog.com.br)  
 Fone: 11 3060.4962

## **Cursos**

### **Gestão Tributária e Fiscal nas Operações Logísticas**

Período: 7 de maio  
 Local: São Paulo – SP  
 Realização: Tigerlog  
 Informações: [www.tigerlog.com.br](http://www.tigerlog.com.br)  
[vanessa.silva@tigerlog.com.br](mailto:vanessa.silva@tigerlog.com.br)  
 Fone: 11 2694.1391

### **Documentos Fiscais para Transportadoras e o ICMS no TRC**

Período: 14 de maio  
 Local: São Paulo – SP  
 Realização: Setcesp  
 Informações: [www.setcesp.org.br](http://www.setcesp.org.br)  
[treinamento@setcesp.org.br](mailto:treinamento@setcesp.org.br)  
 Fone: 11 2632.1088

## **LOGÍSTICA Distribuição Física e Transporte**

Período: 18 e 19 de maio  
 Local: São Paulo – SP  
 Realização: ILOG – Instituto Logweb de Logística e Supply Chain  
 Informações: [www.ilog.org.br](http://www.ilog.org.br)  
[fabia@ilog.org.br](mailto:fabia@ilog.org.br)  
 Fone: 11 2936.9918

## **Logística Integrada**

Período: 20 e 21 de maio  
 Local: São Paulo – SP  
 Realização: ILOG  
 Informações: [www.ilog.org.br](http://www.ilog.org.br)  
[fabia@ilog.org.br](mailto:fabia@ilog.org.br)  
 Fone: 11 2936.9918

## **Formação Básica de Auditoria Interna SASSMAQ**

Período: 21 de maio  
 Local: São Paulo – SP  
 Realização: Setcesp  
 Informações: [www.setcesp.org.br](http://www.setcesp.org.br)  
[treinamento@setcesp.org.br](mailto:treinamento@setcesp.org.br)  
 Fone: 11 2632.1088

## **Legislação em Logística**

Período: 24 e 25 de maio  
 Local: São Paulo – SP  
 Realização: ASLOG  
 Informações: [www.aslog.org.br](http://www.aslog.org.br)  
[enaslog@enaslog.org.br](mailto:enaslog@enaslog.org.br)  
 Fone: 11 3668.5513

## **TI Aplicada à Logística**

Período: 28 de maio  
 Local: Recife – PE  
 Realização: Focus Trigueiro  
 Informações: [www.focustrigueiro.com.br](http://www.focustrigueiro.com.br)  
 Fone: 81 3432.7308

**Veja a agenda completa no Portal:  
[www.logweb.com.br](http://www.logweb.com.br)**

# **TOTAL SOURCE®**

**Peças e Acessórios**

**Sua marca mundial de peças de reposição e acessórios para equipamentos de movimentação**

**CeMAT  
SOUTH  
AMERICA**

**CeMAT SOUTH AMERICA 2011**  
Feira Internacional de Movimentação de Materiais e Logística  
**visite-nos no estande E01!**  
**4 - 7 ABRIL 2011**  
Centro de Exposições Imigrantes - São Paulo - SP

TotalSource, marca líder no mercado mundial de peças para reposição e acessórios, está preparada para atender as melhores marcas do mercado de equipamentos e movimentação.

Aumente sua competitividade, use peças TotalSource.

Melhor Custo Benefício - Melhor Atendimento de Pós-Venda - Melhor Logística - Qualidade Incomparável.



**A SUA MARCA DE CONFIANÇA!** [www.tvh.com.br](http://www.tvh.com.br) | [tvhbrasil@tvh.com.br](mailto:tvhbrasil@tvh.com.br)  
Tel.: 55 (11) 3205 8555 - 3075 8555 | Fax.: 55 (11) 3205 8550 - 3075 8550

**TOTAL SOURCE®**  
Peças e Acessórios

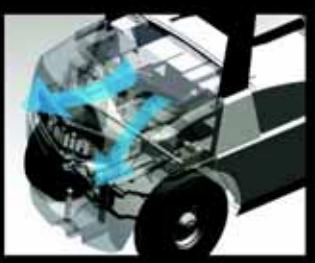
**TVH**   
GROUP THERMOTEC & VANNERL

Pothimaq apresenta:



CeMAT  
SOUTH  
AMERICA

VISITE-NOS E COMPARE: BENEFÍCIO x TECNOLOGIA x PLANO DE MANUTENÇÃO x CUSTO.



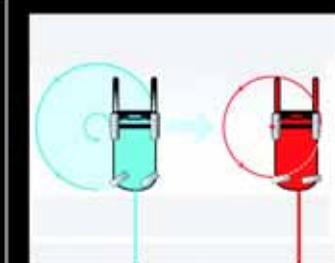
Espaço otimizado para a dissipaçāo do calor.



Vidro temperado do protetor do operador.



Cabine especialmente projetada. Maior espaço interno.



Eixo Direcional de uma Empilhadeira Comum. Eixo Direcional de uma Emp. Silver Leopard.

DETALHES QUE FAZEM TODA A DIFERENÇA NO DIA A DIA.

**POTHIMAQ**  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

**G-POWER**  
Tallift GROUP